



MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás

1954. január 23.

6 óra 05 perc

HIREK A FŐVÁROS ÉLETÉBŐL

Ö Li/Bné/PE Li P

1954. január 23.

Szép fővárosunk a dolgozó nép megnövekedett alkotó lendülete nyomán napról napra fejlődik. Ime néhány rövid hír Budapest pezsgő életéből.

Á

x x x

A textilipar részére új típusú szövőszékek gyártását kezdi meg, ezek a gépek igen alkalmasak lesznek majd a gyorsüzemeltetésre. A tervezők jó munkája nyomán az első mintapéldányokat még ebben a negyedévben elkészítik.

gyr

x x x

A IX. ker. Bádogos és Szerelő Kisipari Szövetkezet januárban eddig már kétszáz esetben végzett javítást a dolgozók otthonaiban. Az elmúlt egész évben összesen háromszáz javítást végeztek. Ez a két szám is mutatja, hogy a kisipari szövetkezetek egyre inkább kielégítik a dolgozók igényeit.

VT

x x x

A MÁV-nál már készül a nyári menetrend. Miközben a vasutasok a kemény hidegben a téli forgalom sikeres lebonyolításáért küzdenek, a vasúti főosztály forgalmi szakosztályán már az új nyári menetrend előkészítésén dolgoznak. Az ország különböző tájain menetrend-értekezleteket tartottak, amelyeken az üzemek, intézmények vezetőivel, s a tanácsokkal megbeszéltek, hogy a nyári menetrendbe milyen vonatpárokat állítsanak be.

gyr

x x x

A kisipari szövetkezetek Budapesten - de a vidéki városokban is - bővítik az üzlethálózatot. Még ebben az évben megnyílik a fővárosban az első nagy szövetkezeti áruház. Az új áruházban közvéleménykutatást is rendszeresítenek, hogy számotartásák, milyen cikkeket keresnek a dolgozók. A budapesti áruházban mintafodrászatot és fotoműtermet is berendeznek.

Ta

x x x

A Zöldség- és Gyümölcsforgalmi Igazgatóság dolgozói felkeresték a burgonyatároló helyeket, az elosztó bázisokat és mintegy kétszáz üzletet azzal kapcsolatban, hogy az elmúlt hetekben néhol fagyos, sáros krumpli került a dolgozókhöz. A vizsgálat során talált selejtes burgonyát az üzletből nyomban visszairányították az elosztóhelyre és intézkedésük nyomán ma már min-  
/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1954. január 23.

6 óra 10 perc

/Hirek a főváros. .1. folyt./ ö Li/Bné/PE Li P

den üzletben jóminőségű burgonyát lehet vásárolni. Arról is intézkedtek, hogy - ha minden ellenőrzés ellenére is rossz krumpli kerülne a boltokba - az üzletvezető a kifogásolható árut azonnal visszaküldheti az elosztóba.

Ta x x x

Az Ofotért üzletek idén a tervek szerint mintegy 25.000 márkás fényképezőgépet hoznak forgalomba. A fotocikk mellett az optikai cikkek területén is javulás várható.

gyr x x x

Budapesten ebben az évben, főleg a külső kerületekben, a tervek szerint 750 utcai lámpát szerelnek fel a közvilágítás megjavítására.

gyr x x x

A XIII. ker. Kézműipari Vállalat dolgozói újfajta vízhatlan, gumitalpu női plasztik szandál gyártását kezdték meg. Az újfajta szandálokat három modellben, s fekete, piros, bordó és zöld színben készítik.

BM x x x

A Csillaghegyi Faipari- és Csónaképítő Szövetkezetben ebben az évben többszáz egy- és kétszemélyes, vásznazott turakajakot, palánkos kajakot és kétpárevezős csónakot gyártanak. A csónakok egyrészt a kereskedelem hozza forgalomba, a többi üzemek, vállalatok, egyesületek kapják.

hm x x x

A Hazai Pamutszövőgyár kikészítő üzemében a héten új öltözőhelyiséget adtak át a dolgozóknak.

gyr x x x

A helyiipar ebben az évben országos viszonylatban körülbelül másfél millió darab különféle háztartási eszközt gyárt. A Vasipari Vállalatok a többi között, tolosúlyos háztartási mérlegeket, kötötűket és manikűrollókat is készítenek s mintegy 25.000 paradicsompaszírozót és kétszer darab új típusú 2-3 kilós mosógépet is gyártanak.

x x x

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1954. január 23.

6 óra 15 perc

/Hirek a főváros. . . 2. folyt./ ö Li/Bné/PE Li P

go Szombaton reggelre új hír kerülhet a négy nagy budapesti téglagyár versenytáblájára: most értékelték az Újlaki, a Kőbányai, a Bécsi-uti és a Csillaghegyi Téglyagyár párosversenyének újabb eredményeit. A bizottság ezuttal huszonnyolcadszor gyűlt össze, hogy a legutóbbi eredmények alapján megállapítsa az új sorrendet. Ezuttal első a Kőbányai Téglyagyár, amelynek dolgozói jó munkával legyőzték az időjárás okozta nehézségeket. Második az Újlaki Téglyagyár, ahol decemberben másfélmillió téglát égettek terven felül. Harmadik a Csillaghegyi, negyedik pedig a Bécsi-uti Téglyagyár kollektívája.

gyr

x x x

Az Elektromos Ktsz most ünnepelte fennállásának öt éves jubileumát. Ma már 160 tagjuk van. Rádiót, villanyt javítanak. A jubileum alkalmából új fiókot nyitnak a József-körut 38. számú házban. Kilenc alapító tagot és kilenc jól dolgozó munkatársukat jutalomban részesítették.

gyr

x x x

A fővárosban eddig több mint kétezer új iparengedélyt adtak ki a tanácsok. Így ma már a többi között 1800 cipész, 1780 férfiszabó, közel 1400 nőiszabó, több mint 250 villanyszerelő, 274 órás, 564 fodrász, 118 vegytisztító magán kisiparos dolgozik a fővárosban. /MTI/

UJ JÁTEKOKAT KÉSZIT A LEMEZÁRUGYÁR

I/Hgy/Rné/PE NL P

1954. január 23.

A Lemezárugyár dolgozói ebben az évben újabb játéktípusok gyártásával növelik tovább a gyermekjátékok választékát. A lendkerekes kisautók gyártása mellett az idén már lendkerekes játékautóbuszokat is készítenek. Tervükben filmvetítőgép gyártása is szerepel, amely a filmet másfélméteres nagyságban vetíti a vászonra. Az új játéktípus tehát felnőttek szórakoztatására is alkalmas. Felhuzható, lépegető medvebocsot és tüzelő tankot is készít az üzem a gyermekek számára. A legnagyobb sikerre mégis a Merklinhez hasonló hidépitő játék számíthat, amelyhez különböző hidakat ábrázoló mintát is mellékelnek. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás 1954. január 23. 6 óra 20 perc

A HET KÖNYVEI

k AKV PE Bc Mr

1954. január 23.

Szakra Könyvkiadó

	Füzve	kötve
Lenin: Filozófiai füzetek. 445 o.	-.-	38.-
Lenin Magyarországról /Szemelvények Lenin műveiből/ 183 o.	12.-	22.-
Kovács István: A burzsoá alkotmányosság válsága 243 o.	15.-	22.-
Luxemburg: Levelok a börtönből 68 o.	-.-	12.50
Oelšner: Rosa Luxemburg /Kritikai életrajzvázlat/ 202 o.	11.-	18.-
Pollitt: Válogatott cikkek és beszédek. 264 o.	-.-	16.-

Szépirodalmi Könyvkiadó

Szűdi György: Tiszta hittel /Versek/ 76 o. 7.50 --

Uj Magyar Könyvkiadó

Gorkij: Vassza Zseleznova /Színmű/ 54 o. 3.- --  
/Szovjet színpad/

Művelt Nép Könyvkiadó

Csató Sándor: A "Nagy Varieté"-ben. /Szatira/ 35 o. 1.60 --  
/Színjétszők könyvtára 64./

Kopányi György: Mennetjárt ifiur /Zenés komédia/  
78 o. /Színjétszők könyvtára 63./ 3.- --

Plonszkij: A hajó története 223 o. -- 18.-

Népszava Könyvkiadó

Radányi Vince: Balesételhárítás a kartolóüzemek-  
ben 60 o. /Munkavédelmi kiskönyvtár 30/ 1.- --

Szeminszkij: Gyorsbesztergályozási módszerek 75 o. 5.- --  
/Munkafogások a gépgyártásban/

/MTI/

-----

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 6. kiadás

1954. január 23.

6 óra 25 perc

AZ ÚJ KRESZ-T ISMERTETŐ KÜLÖN BROSURÁK, RÖPLAPOK, KEZIKÖNYVEK  
ÉS TANKÖNYVEK JELENNEK MEG

i VT/Bné/PE Li M<sup>r</sup>

1954. január 23.

Mint ismeretes, február 1-én lép életbe a közúti közlekedés rendjének új szabályzata /KRESZ/. A gépkocsivezetőknek 1954 június 30-ig vizsgáznunk kell az új közlekedésrendészeti szabályokból. A közlekedés- és postaügyi minisztérium a közúti közlekedés szabályainak megismertetésére számos brosúrát és röplapot ad ki.

A februárban megjelenő broszura a hivatásos gépkocsivezetők részére ismerteti az új KRESZ-nek a régitől eltérő rendelkezéseit. A régi KRESZ-t ismerők számára ennek a broszurának az áttanulmányozása elegendő a szükséges vizsga letételéhez. A hivatásos gépkocsivezetők a vállalati gépkocsielőadóktól a broszurát díjtalanul beszerezhetik.

Külön broszurák ismertetik az új közlekedésrendészeti szabályokat a gyalogjárók, kerékpárosok, szekérhajtók, valamint a traktorvezetők részére is. Ezeket a broszurákat a helyi tanácsok, üzemi bizottságok, stb. ugyancsak díjtalanul terjesztik.

Az Állami Könyvesboltokban könyvekben is megjelent az új közlekedésrendészeti szabályzat teljes anyaga. Ez a kézikönyv azok részére készült, akiknek foglalkozásukból eredően /a bírói kar tagjai, közúti baleseti megbízottak, gépkocsielőadók, stb./ feltétlenül ismerniük kell a KRESZ teljes anyagát. Február hó végén az új közlekedésrendészeti szabályokat magukban foglaló hivatalos tankönyvek is megjelennek. Ezeket a Gépjárművezetőképző Iskola hallgatóinak készítik. Az alap- és középfokú tankönyvek az Állami Könyvesboltokban szerezhetők majd be. /MTI/

KÉTÉVES BEJÁRÁSOS ÁPOLÓKÉPZŐ ISKOLÁT INDIT AZ EGÉSZSÉGÜGYI  
MINISZTERIUM

i HK/He/PE -cz M<sup>r</sup>

1954. január 23.

Az egészségügyi minisztérium kétéves bejárásos ápolónőképző iskolát indít február 15-én Budapesten /Varga Katalin Állami Ápolónőképző Iskola, VIII. Makarenkó-utca 15./ és márciusban Szegeden /Kossuth Zsuzsanna Állami Ápolónőképző Iskola, Tolbuhinsugárút 1./

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. január 23.

6 óra 30 perc

/Kétéves bejárásos. . folyt./ i HM/He/PE -cz Mr

Az iskolára jelentkezhetnek mindazok a budapesti és környékbeli, illetve szegedi és Szeged-környéki 17-35 éves egészséges nők, akik hivatást éreznek erre a pályára. Az iskola általános, épolónőket képez, akiknek feladata a különböző klinikákon és kórházakban - belgyógyászati, sebészeti, stb. - betegek ápolása lesz. A bejárásos iskolával kormányzatunk lehetőséget kíván nyújtani az egészségügyi szakképzettség megszerzéséhez azoknak is, akik az eddigi kötelező bentlakás miatt a tanfolyamot elvégezni nem tudták.

A felvételi kérelmeket az iskola vezetőségéhez kell benyújtani, Budapest február 1-ig, Szegeden március 15-ig. A kérvényhez csatolandó: részletes, sajátkezűleg írt önéletrajz, a születési, iskolai, hatósági vagyoni és körzeti orvosi bizonyítvány. A felvételhez legalább az általános iskola hat osztályának végzése szükséges.

Az iskolai elfoglaltság reggel 8 órától este 8 óráig tart. A tanfolyam tartama alatt a hallgatók havi 116 forint tanulmányi segélyt, napi háromszori étkezést és tankönyvet kapnak. Az iskola elvégzése után elhelyezéstől az egészségügyi minisztérium gondoskodik. /MTI/

VILLANYFŰRÉSZ ES ÁLLMFEJLESZTŐ-KEZELŐI TANFOLYAM INDUL PUSZTAVACSON

i AR/SJ/SZE/PE M1 Mr

1954. január 23.

Az erdőgazdasági dolgozók munkáját is gépek könnyítik most már. Ezeknek kezeléséhez alapos szakismeret szükséges. A pestvidéki erdőgazdaság pusztavacsi üzemegységében január 25-én tanfolyam indul, amelyen az ország minden részéből erdőmunkások vesznek részt, akik már hosszabb idő óta dolgoznak erdőgazdaságokban, de a gépeket még nem ismerik eléggé. A tíznapos tanfolyamon gyakorlatilag is megismerkednek a villanyfűrészes és az elektromos áramfejlesztő motorok kezelésével. Elsajátítják a balesetelhárítás szabályait is.

A közeljövőben csörlőkezelői tanfolyam is lesz az erdőgazdasági dolgozók számára. Eddig ugyanis a rakodási munkáknál szakmunkáshiány miatt nem használták ki eléggé a meglévő 90 csörlőt. Ezek segítségével pedig az iparvasutakra és a MAV vagonokra történő rakodások hatvan százaléka géposítani lehet. Egy nap alatt 12 ember kézi erővel 8 vagon, csörlő segítségével pedig 3 ember 10-12 vagon rak meg. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1954. január 23.

6 óra 35 perc

SAJÁT GAZDASÁGOK BIZTOSÍTJÁK AZ ÉPÍTŐ- ÉS ANYAGIPAR  
DOLGOZOINAK ÜZEMI ELLÁTÁST

i SzB/PE Li Mr

1954. január 23.

A központi érvelosztó szervek munkájának megkönnyítésére az építésügyi minisztérium munkásellátó osztálya saját gazdaságokat szervezett az építő- és építőanyagiparban. A gazdaságok feladata az, hogy több-tízezer építőmunkásnak üzemi étkezését friss zöldségfélével, hússal, zsirral biztosítsa.

A 71/2 építőipari vállalat már az elmúlt évben 45 holdas gazdaságot létesített, amelynek terméchozamáiból, és a gazdaságban meghízalt sertésekből nemcsak a vállalati konyha hús-, zsir- és zöldség-szükségletét fedezte, hanem a 71. építőipari tröszt üzemi konyhájának is elegendő nyersanyagot biztosított. A békéscsabai Téglagyár is hasonló gazdaságot létesített.

Az új évben további számos üzem, vállalat biztosítja saját gazdasággal dolgozóinak jó ellátását. A 25. építőipari tröszt Dömsödön 30 holdas bulgár-kertészetet létesít, amely ötezer dolgozó részére jutát majd naponta friss zöldségféléket. Az építésügyi minisztérium 3-as számú igazgatósága öt budapesti tröszt részére közös gazdaságot hozott létre, amely 16.000 üzemi étkezőnek biztosítja jobb ellátását. 1954-ben már huszezer sertést hizlalnak a különböző gazdaságokban. /MTI/

CSAKEM 2500 HANGVERSENYT ÉS ESZTRÁDMŰSORT RENDEZETT AZ  
ORSZÁGOS FILHARMONIA 1953-BAN

i Tom/PE -cz Mr

1954. január 23.

Az elmúlt évben országsszerte megnőtt a hangversenyek, esztrádműsorok száma és látogatottsága. Különösen vonatkozik ez vidékre, ahol háromszor annyi hangversenyt és vegyesműsort rendeztek, mint 1952-ben. Az elmúlt évben több mint száz városban és községben 1343, Budapesten összesen 1109 előadás vonzotta a dolgozók százezreit. A rendezvények jelentős százaléka üzemi volt. Az összesen csaknem 2500 hangversenyt és esztrádműsort mintegy másfélmillió érdeklődő látogatta. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954. január 23.

6 óra 40 perc

TÖBBSZÁZ VEGETSBOLTOT ÉS KÜLÖNBÖZŐ SZAKÜZLETET NYITNAK  
IDÉN A FÖLDMŰVESSZÖVETKEZETEK

i AR/He/PE Ká Mi Mr

1954. január 23.

A dolgozó parasztság jobb árueellátása érdekében idén többszáz földművesszövetkezeti bolt nyílik hazánkban: négyszáz vegyesbolt, tizenöt áruház és kisáruház, negyven ruházati szaküzlet, 209 egyéb szaküzlet és 180 élelmiszerüzlet bőséges árukészlettel kezdi meg az árusítást. A földművesszövetkezetek nagy gondot fordítanak a tanyavilág bolthálózatának fejlesztésére.

Csak Bács megyében harminc vegyesbolt nyílik őszig, s az új árudák mellett szakosítják a meglévő nagyobb üzleteket. Ezenkívül év végéig 49 italbolt<sup>ot</sup>, 8 cukrászdát és 4 éttermet nyitnak meg.

A Bács-megyei MESZÖV-nek az a törekvése, hogy kora tavasztól fokozatosan fejlessék a bolthálózatot. Bácsbokodon és Fülöpszálláson már az év első negyedében megnyílik az új textilszaküzlet. Ugyanebben az időben 15 földművesszövetkezeti vegyesbolt, Kiskőrösön pedig új butorszaküzlet nyílik. Még a tél végén Lajosmizsén, Rémen és Kiskunmajsán cukrászdát; Dúsnokon és Csátalján pedig éttermet adnak át rendeltetésének. Ezenkívül 30 italboltot szerelnek fel korszerű berendezéssel.

A tüzelő- és építőanyag elárúsító telepek hálózata is bővül. Az év első negyedében pedig Dúsnokon, Miskén és Izsákon az idén összesen 12 helyen - megkezdik a tüzelő- és építőanyag elárúsító telepek építését. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B lo. kiadás 1954. január 23.

12 óra 25 perc

TÖBB MINT EZER SZABAD FÖLD TÉLI ESTÉN MŰVELŐDTEK OKTÓBER 6TA GYÖR-SOPRON MEGYE DOLGOZÓ PARASZTJAI

i Vid HA/SzE/Gy -cz M 1954. január 23.

Győr-Sopron megyében október óta mintegy 37.000 hallgató vett részt a falvakban rendezett több mint 1000 Szabad Föld Téli Estén. A községek dolgozó parasztjai a legnagyobb érdeklődéssel a mezőgazdasági tárgyu előadásokat hallgatják, amelyek tapasztalatait gyakorlati munkájukban hasznosítják. /MTI/

FRESKÓ A VÁROSLIGETI GUNDEL ÉTTEREMBEN

i Fm/Fm/Gy -cz M 1954. január 23.

Az átépítés alatt álló városligeti Gundel-étterem emeleti reprezentációs termének mennyezetét mintegy 25 négyzetméter nagyságú, kör alakú freskó díszíti, amely a közelmúltban készült el. A matyó lakodalmas menetet ábrázoló freskót Ösz Dénes és Biró Géza festőművészek készítették, Ösz Dénes terve alapján. /MTI/

ÚJ ÜDÜLŐK ÉRKEZTEK GALYATETŐRE

i Vid HA/SzE/Gy -cz M 1954. január 23.

Galyatetőn, az ország egyik legszebb üdülőjében hetenként 240 kiváló dolgozó tölti szabadságát. A napokban új vendégek érkeztek a nagyszállóba, köztük Lőcsői János Kossuth-díjas főmozdonyvezető, Ujházi András sztahanovista bányász, Varga György, a szőkepusztai állami gazdaság "kiváló állattenyésztő" jelvényel kitüntetett dolgozója.

Az üdülő dolgozói mindent megtesznek, hogy a vendégek minél tartalmasabb szórakozással tölthessék szabadságukat. A két hét alatt négy filmelőadás és öt táncos összejövetel teszi kellemesebbé pihenésüket, előadást tart részükre az Állami Faluszínház is. A Mátra szépségeivel kirándulásokon ismerkednek meg az üdülők. /MTI/

ANLICS ERZSÉBET,

i Ané/Gy -cz M 1954. január 23.

a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség alelnöke, aki részt vett a Nemzetközi Demokratikus Nőszövetség Végrehajtó Bizottságának genfi ülésén, szombaton reggel vissza érkezett Budapestre. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954. január 23.

14 óra 05 perc

IDŐJÁRÁS JELENTÉS

& Gy M A Meteorológiai Intézet jelenti január 23-án, szombaton délben:

A hideg fokozódik

A Skandinávia fölött kialakult anticiklon hideg sarkvidéki légtömegeket szállít Európa középső területei fölé. Emiatt az éjszakai lehülés jelentékenyen megerősödött Lengyelországban, Ukrajnában, a Kárpát-medencében és Romániában.

Hazánkban pénteken a délelőtti órákban a Dunántulon és az északkeleti megyékben több helyen volt kisebb havazás. Az eddigi jelentések szerint Tiszabecsen 6, Mátészalkán 3 mm csapadékot mértek. Napközben a hőmérséklet az egész ország területén plusz 1 - plusz 4 fokig emelkedett. Ma reggelre a Tiszántulon mínusz 9 - mínusz 12, másutt mínusz 7 - mínusz 10 fokig hűlt le a levegő. A hegyi hóviszonyokról az intézet külön jelentést ad ki. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 2.6 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 1.7 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet mínusz 4 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 mm, gyengén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás vasárnap estig: Felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen kisebb havazás. Időnként élénkebb északkeleti-keleti szél. A hideg fokozódik. Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel mínusz 13 - mínusz 16, egyes szélvédettebb helyeken mínusz 16 fok alatt. Délben mínusz 4 - mínusz 7 fok között.

X X X

vasárnap

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet az egész ország területén mínusz 5 fok alatt lesz. /MTI/

B 12. kiadás

1954. január 23.

15 óra 50 perc

TRENYIK PÁL, AZ ÁRPÁDHALMI GÉPÁLLOMÁS FIATAL SZTÁHANOVISTA TRAKTORCSÁNAK KONGRESSZUSI BELAJÁNLÁSA

i Vid Gy Mi P 1954. január 23.

A Csongrád megyei árpádhalmi gépállomás szerelőműhelyében G-35-ös traktorának nagyjavításában vesz részt Trenyik Pál DISZ-fiatal. Alaposan megvizsgál minden fogaskeréket, minden csapágyat. Ahol kopás, vagy törés van, meghegeszti, kicseréli az alkatrészt, tudja, ha most rendbehozza gépét, egész évben nem lesz rá gondja. Tavaly is ezzel a traktorral teljesítette 173 százalékra éves tervét s kiérdemelte a sztáhanovista címet. Most pénteken még nagyobb megtiszteltetés érte, a legnagyobb, amire vágyott: felvették a párt soraiba. Eddigi életéről, terveiről így beszél Trenyik Pál:

- Nagyon boldog vagyok, hogy mint új párttag köszönhetem a III. pártkongresszust. Pártunk szerető gondoskodását eddig is állandóan éreztem s láttam gépállomásunk fejlődésében és a magam életében. Amerre járok traktorommal, mindenütt megbecsülnek, keresetem is évről-évre növekszik: 1500-1600 forintot keresek havonta. Gondtalanul élek, s bátran tervezgetek. Két hónapja volt az esküvőm, szép szobabutort vettünk a feleségemmel.

- Ugy készülük a pártkongresszusra, ahogy ez kommunista traktorshoz illik: jó munkával. Az erőgépek javítását határidő előtt, még február 10-re be akarjuk fejezni. In külön vállaltam, hogy a hiányzó alkatrészeket műhelyünkben házilag elkészítem. Eddig tíz első járó tengelyt esztergáltam meg és 50 vízszintes tengelykarikát készítettem. Kijavított traktorommal elsőnek akarom megkezdeni az árpádhalmi határban a tavaszi szántást. /MTI/

---

30 BORSOD MEGYEI TSZ-ELNÖK KÉTHETES TANFOLYAMON TANULMÁNYOZTA A MEZŐGAZDASÁGFEJLESZTÉSI HATÁROZATOT

i Vid Gy Ká VE 1954. január 23.

Szombaton zárult a Borsod megyei tanács mezőgazdasági osztályán rendezett kéthetes tanfolyam, amelyen 30 termelőszövetkezeti elnök vett részt. Az elnökök a tanfolyamon a tsz mintaalapszabályzatát tanulmányozták, részletesen megbeszélték a szövetkezeti demokrácia, a kollektív vezetés megszilárdításának kérdéseit. A pártnak és a kormánynak a mezőgazdasági termelés fejlesztéséről hozott határozatát, valamint a tavaszi munkák előkészületeit a megyei tanács legjobb szakemberei és agronómusai ismertették. Előadásokat tartottak a helyes talajművelésről, a talajjavításról, az öntözéses gazdálkodásról, a szerződéses növénytermelés előnyeiről, s ismertették az állattenyésztés fejlesztésének legfontosabb feladatait is.

Január 25-én újabb kéthetes tanfolyam kezdődik 100 tsz-elnök részvételével. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954. január 23.

16 óra 10 perc

A KATOLIKUS PAPOK ORSZÁGOS BÉKEBIZOTTSÁGÁNAK TÁVIRATA A  
KÜLÜGYMINISZTEREK ÉRTEKEZLETÉHEZ

k KPOB -oz Gy VE 1954. január 23.

A Katolikus Papok Országos Békebizottsága a következő táviratot küldte a külügyminiszterek értekezletének Berlinbe:

"A magyar Katolikus Papok Országos Békebizottsága, amely több ezer papot egyesít a legszentebb cél, a világ békéjének munkálására, a lelki vezetése alatt álló hívekkel együtt üdvözlí a külügyminiszterek berlini tanácskozásait és nagy reménységgel figyeli munkájukat. Hitünk és lelkiismeretünk parancsát követve állunk Európa és az egész világ békéje mellett. Valljuk, hogy a tárgyalások, amelyekbe Önök belekezdenek, jóakarattal megoldhatják a vitás kérdéseket és teljesíthetik milliók kívánságát. Reméljük, hogy bizakodásunk nem lesz meddő és az Önök tanácskozása a tartós béke fundamentumát rakja le. Felelősségteljes munkájukra Isten áldását kívánja

a magyar Katolikus Papok Országos  
Békebizottsága "

/MTI/

A TÖBB SZÉNÉRT

ö Vid Hbj/Bné/Gy Szia P 1954. január 23.

Az ajkai bányászok januári esedékes tervükön felül már 1255 tonna szén termeltek

Az ajkai bányák geológiai viszonyai nem a legkedvezőbbek, megnehezíti a bányaművelést a szénbe ágyazott meddő réteg is. A bánya műszaki vezetői azonban a nehézségek ellenére már az év elején biztosították a zavartalan munka előfeltételeit, a jó munkahelyeket s január első napjától kezdve a két ajkai bányában négy korszerű, gépesített fontfűtéses acéltámasz biztosítást alkalmaztak, amely olcsóbb és biztonságosabb, mint a fabiztosítás. Az elmúlt évben szállítószalagok gyakori hibája miatt sokszor megakadt a bányában kitermelt szén felszínrejutása. Idén ezen is segítettek, megjavult a szállítás, a helyes műszaki intézkedések - amelyek a bányászok igyekezetével párosultak - meghozták a kívánt eredményt. Az ajkai bányászok ma már a közép-dunántúli szénmedence legjobbjai között találhatók.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

14.  
B . . . kiadás . . . 1954. január 23. . . . . 15 óra 25 perc

/A több szénért. 1. folyt. / ö Vid Hbj/Bné/Gy Szia P

Januári esedékes tervüket szombat reggelig 1255 tonnával teljesítették. A bánya műszaki vezetői gondot fordítanak arra, hogy a dolgozók teljesíthessék a III. pártkongresszus tiszteletére tett felajánlásukat. Ennek érdekében számos műszaki intézkedést fogantottak, így például a Kossuth-akna és a Gizella-táró között összekötést létesítettek. Február elejétől a szénosztályozóhoz közelebb fekvő Kossuth-aknán kerül ki a szén a bányából, ezzel megrövidül a szállítás. Az Ármin-aknában csökkentik a csilleforduló idejét azzal, hogy kiküszöbölik a talpduzzadást, amely gyakran megnehezítette a szállítást.

Közel 200 kalóriával javult a borsodi szén minősége két hónap alatt

A Borsodi Szénbányászati Tröszt üzeménél az eddiginél fokozottabb gondot fordítanak a minőségre. Így például jó eredményeket értek el Rudolftelepen és a kurityáni bányüzemnél a szén minőségének megjavítása terén azzal, hogy bevezették a munkahelyi válogatást. Már a fejtésekben különválasztják a szenet az éghetetlen meddő daraboktól. Az osztályozókon is javult a szén válogatása, mégpedig azzal, hogy az ormospuszti osztályozón az állandó lengőrosta bevezetésével eltávolítják a meddő nagyrészét.

Elsősorban azok az üzemek fordítanak nagy gondot a szén minőségének megjavítására, amelyek tervüket is száz százalék felett teljesítik. Ezekben az üzemekben a dolgozók tudják, hogy a népgazdaságnak nemcsak több, hanem jóminőségű szénre van szüksége. A szén minőségének megjavítására számos brigád is ígéretet tett, amikor felajánlásukkal köszöntötte a III. pártkongresszust. Loy Árpád alberrtelepi Kossuth-díjas sztahanovista frontmester, a szocialista munka hőse, brigádjával együtt vállalta, hogy a szén minőségét 5 százalékkal javítja. Rajta kívül még több mint tíz brigád vállalta a tisztántermelést. Ennek eredménye, hogy a Borsodi Szénbányászati Tröszt üzemében termelt szén kalóriaértéke a novemberihez viszonyítva közel 200 kalóriával javult.

Küzdjenek keményebben a komlói Anna-akna dolgozói az elmaradás behozásáért

A komlói Anna-akna műszaki vezetői termelési értekezleten megígérték, hogy fokozottabb segítséget nyújtanak a bányászatnak az elmaradás behozásáért. Azóta a harmadik szinten közel 500 méter hosszú végtelen kötőpályát építettek be s ezzel tíz csillást telepíthetnek más munkahelyre. Ugyancsak a harmadik szinten megjavították a diszpécser szolgálatot. /Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1954. január 23.

16 óra 15 perc

/A több szénért...2.folyt./ ö Vid Hbj/Bné/Gy Szia P

Ezen a héten két ötven köbméteres kompresszort helyeztek üzembe s ezzel a 3.5 atmoszféra nyomás 4.5-re nőtt. A csőhálózatot mintegy száz méteren tízről tizenöt centiméter átmérőjűre cserélték ki. Az elővájások ütemének meggyorsítása nyomán új frontot adtak át termelésre, amelyen Hucker Adám csapata az első napokban tult eljesítette a tervét. Mindez azonban még nem elégséges az elmaradás behozásához. A tények igazolják, hogy a biztosításhoz szükséges fa hiánya miatt az Anna-akna ismét száz százalék fölül termelt. Éppen ezért az eddigi helyes műszaki intézkedéseken túl a műszaki vezetés gondoskodik a faellátás maradéktalan biztosításáról is, hogy az Anna-akna dolgozói most már minden erővel küzdhessenek az elmaradás behozásáért.

/folyt. köv./

AZ INDAI VÖRÖSKERESZT KÖSZÖNŐLEVELE A MAGYAR VÖRÖSKERESZTNEZ

k MVK/HK/PE -cz VE

1954. január 23.

India egyes vidékeit a legutóbbi áradások alkalmával hatalmas árvizkárok érték. A segélyakcióban részt vett a Magyar Vöröskereszt is: 10.000 rupiát juttatott el az Indiai Vöröskereszthez.

B. Szing Puri, az Indiai Vöröskereszt főtitkára a Magyar Vöröskereszt főtitkárához intézett leveleiben a többi között a következőket írta:

"A példátlan méretű árvizek sok kárt okoztak Andra, Bihar, Uttar-Prades tartományokban és más vidékeken - írja a többi között levelében. - Az Önök szives segítsége sok szenvedő embernek nyújtott enyhülést. Kérjük, fogadják ismételt őszinte köszönetünket az adományért." /MTI/

TL

-----

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954. január 23.

18 óra / perc

BEFEJZŐDÖTT A BELGYÓGYÁSZOK NAGYGYŰLÉSE

t HK/HM/PE -cz VE

1954. január 23.

Szombaton fejeződött be az Orvos- Egészségügyi Dolgozók Szakszervezete belgyógyász szakcsoportjának háromnapos nagygyűlése. A nagygyűlésen a vérkeringési elégtelenségek aktuális problémáival foglalkoztak.

Részletesen tárgyalták a szív-eredetű vérkeringési elégtelenségek kifejlődésének, a visszeres pangás létrejöttének mechanizmusát, különös tekintettel az idegi tényezők szerepére. A nagygyűlésen foglalkoztak a vérkeringési elégtelenségek okozta vizenyőkeletkezésével, valamint részletesen megvitatták a szív-elégtelenség jelenlegi gyógykezelési módjait. Számos előadás hangzott el a szívbetegek műtéti gyógyításáról és az ezen a téren elért hazai eredményekről. Megvitatták a perifériás vérkeringési elégtelenség /kollapszus, és shock/ elméleti és gyakorlati problémáit és a megfelelő gyógykezelés mai állását. /MTI/

A.NY. TYIHOIROV ÉS V.P. SALIMOVA MŰTEREMLÁTOGATÁSA PÁTZAY PÁL SZOBRÁSZMŰVÉSNÉL

t Ané/-cz/PE -cz VE

1954. január 23.

A.Ny.Tyihomirov szovjet művészettörténész, a művészet-történeti tudományok kandidátusa és V.P.Salimova, a Tretyakov képtár tudományos munkatársa szombaton délután epreskerti műtermében meglátogatta Pátzay Pál Kossuth-díjas szobrászművészt, a Magyar Népköz-társaság kiváló művészt.

A szovjet művészettörténészek megtekintették Pátzay Pálnak Hunyadi Jánosról készülő lovasszobrát, továbbá a Népstadion főbejáratától kiinduló "Ifjuság utjára" kerülő szobrok terveit. Ezen a szobrokon tizenhat művészünk dolgozik és a szoborcsoportozat összehangolásának munkáját végzi Pátzay Pál. Megnézték a vendégek Pátzay "A sportlovas" és a "Kenyérszegő lány" című szobrait is, amelyeket a mester most mintáz. /MTI/

## ÜNNEPSÉG A SZERVEZETT ÉPÍTŐMUNKÁS MOZGALOM MEGINDULÁSÁNAK 50. ÉVFORDULÓJÁN

t SzB-VT/KV/Gy Li VE 1954. január 23.

Gyönyörűen felszítotték szombaton délután az építők Rózsa Ferenc Kulturotthonának színháztermét, ahol az építő, és faipari, valamint az építőanyagipari dolgozók küldöttei a szervezett építőmunkás mozgalom megindulásának 50. évfordulóját ünnepelték.

Az ünnepség diszelnökségében helyet foglalt Apró Antal, a minisztertanács elnökhelyettese, a MDP Politikai Bizottságának tagja, Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke, Köböl József, az Építő- és Faipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Reszegi Ferenc, az Építőanyagipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Prieszol József közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes. Az elnökség tagjai között voltak az építőmunkás mozgalom régi harcosai, valamint több külföldi szakszervezet képviselői.

Az ünnepi beszédet Török Jánosnak, az építésügyi minisztérium főosztályvezetőjének megnyitó szavai után Reszegi Ferenc, az építőanyagipari dolgozók szakszervezetének elnöke tartotta. Hangsúlyozta: Az építőmunkások szakszervezetének harcos multjára büszkén tekinthet vissza minden magyar építőipari dolgozó. Ez a harcos mult még fokozottabb helytállásra kötelez minden építőmunkást a szocializmus építéséért és a béke megőrzéséért vívott harcban. Pártunk nagy célkitűzései, az életszínvonal állandó emelését jelentő új kormányprogram olyan feladatok elé állította egész dolgozó népet, amelynek sikeres végrehajtásához a szakszervezeti mozgalomnak minden eddiginél nagyobb segítséget kell nyújtania. Az ünnepi beszéd után a Földalatti Vasutépítő Vállalatnál dolgozók gyermekeinek színjátéscsoportja virágcsokorral köszöntötte a diszelnökségben helyetfogláló szakszervezeti alapítótagokat, a régi munkásmozgalmi harcosokat. Ezt követően Török János bejelentette, hogy több mint 100 üdvözlő távirat érkezett az Építők Szakszervezete fennállásának 50. évfordulója alkalmából. Ezek közül többet felolvasott.

Megható látvány volt, amikor a terem két oldalán a veterán építőmunkások magasra emelve behozták a régi, sok vihart látott, megtépzott szakszervezeti zászlókat, valamint az évfordulóra készített új zászlót, hogy átadják a fiatal építőmunkásoknak.

A zászlók átvételkor Elek András, az Építő- és Faipari Dolgozók Szakszervezetének titkára a fiatal építőmunkások nevében megfogadta, hogy tántoríthatatlan hűséggel harcolnak tovább zászlók alatt a munkásosztály élvonalában, szabad hazánk további felvirágzásáért, népünk jólétének ügyéért.

A jubileumi ünnepség során emléktárggyal jutalmazták meg a szakszervezet 200 legidősebb és legrégebbi tagját.

Az emlékünnepeket magasszínvonalú kulturműsor követte, amelyen neves fővárosi művészek, valamint a legjobb építőipari kulturegyüttesek tagjai szerepeltek. /MII/---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954. január 23.

19 óra 45 perc

ÁTADTÁK A DISZ KÖZPONTI VEZETŐSÉG VÖRÖS VÁNDORZÁSZLAJÁT A SELYPI CEMENTGYÁR FIATALJAINAK

vid PE Li VE

1954. január 23.

A Selypi Cementgyár fiataljainak szombaton délután Rudas Ferenc, a DISZ Központi Vezetőségének tagja adt át a DISZ Központi Vezetőségének vörös vándorzászlóját. A gyár fiataljai az ünnepségen ígéretet tettek, hogy a jövőben még fokozottabban harcolnak tervük sikeres teljesítéséért, a vándorzászló megtartásáért. /MTI/

/Több szónért. . . 3. folyt./ t vid Hbj/PE VE

Dorogi

Alírták a Szénbányászati Tröszt és a Tatabányai Szénbányászati Tröszt közötti párosversenyszerződést

Szombaton délután a dorogi József Attila kulturház nagytermében ünnepi esemény zajlott le: a két versenyző tröszt, a dorogi és a tatabányai találkozott és írta alá a felújított párosversenyszerződését. Az ünnepségen a Dorogi Szénbányászati Tröszt és a Tatabányai Szénbányászati Tröszt aknavezetők képviselőiben műszaki vezetők, sztahanovisták, párt- és szakszervezeti funkcionáriusok, valamint a bányák DISZ-szervezeteinek titkárai jelentek meg.

Kroszner László, a Magyar Dolgozók Pártja Komárom-negyeci pártbizottságának osztályvezetője méltatta ezt a kemény munkát, amelyen a két tröszt dolgozói az elmúlt év utolsó negyedében párosversenyük keretében kifejtették. A párosverseny új lendületet biztosított a Komárom-negyeci bányászok munkaversenyének s a két tröszt bányászai ennek keretében a negyedik negyedévben nagypennyiségű szenet adtak népgazdaságunknak.

A két tröszt képviselőiben megjelent műszaki vezetők és sztahanovisták részéről számos felszólalás hangzott el. A csolnoki I-es akna bányászai, akik az év elején természeti akadályokba ütköztek, bejelentették, hogy minden nehézség ellenére teljesíteni fogják vállalt kötelezettségüket s az MDP III. kongresszusának tiszteletére ismét a legjobb bányák sorába emelik üzenüket. Tajkov András, a tatabányai XII-es akna Kossuth-díjas sztahanovistája a párosversenyszerződés aláírásakor fogadalmat tett, hogy a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának tiszteletére március 31-ig másodmagával hétszáz tonna szenet termel terven felül. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1954. január 23.

20 óra 20 perc

HÓJELENTÉS

& Kőm/PE VE

1954. január 23.

A közlekedés- és postaügyi minisztérium utosztálya közli:

Hóakadályok:

Győr megyében: a 84 számú sopron-júnosházi ut 17-19 és 21-24 km szakaszán Lövő és Ujker községek határában, a 845 számú lövő-kőszegi ut 0-1 km szakaszán Lövő község határában, a 829 számú lövő-fertőszentmiklósi ut 0-12 km szakaszán Lövő és Fertőszentmiklós községek között, a 85 számú győr-soproni ut 58-62 km közötti szakasza nehezen járható. A megye területén erős szél van, további hóakadályok várhatók.

Vas megyében a 84 számú sopron-júnosházi ut 29-31 km között, a 753 számú vasvár-zalabéri ut 6-9 km szakaszán, a 827 számú csorna-szombathelyi ut 32-36, 48-50 és 51-55 km közötti szakaszain, a 841 számú sárvár-rábahidvégi ut 14-16, 22-24 km szakaszain, a 843 számú sárvár-váti ut 4-10 km szakaszán, a 845 számú lövő-kőszegi ut 13-24 km szakaszán. A megye északi részén viharos szél van.

Borsod megyében: A sátoraljaújhely-dámóci összekötő ut Pácin-Dámóc között járhatatlan. Rövidebb szakaszokon méteres hófúvások vannak. A Bodrogközben Sárospatak, Cigánd, Révleányvár, Nyirbogdány, Dombrád, Vajdacska és Bodroghalom községek határában több helyen 80-100 cm-es hóakadályok vannak, itt az utak általában nem járhatók. A zemplénagárdi ut 1-6 km szakaszán másfél méteres hóakadály van.

Szeged-Szatmár megyében: A 353 számú nyiregyháza-kisvárdai ut 25-35 km szakaszán 30-100 cm-es hóakadályok, a 4. számú budapest-püspökladányi ut 305-307 km szakaszán 20-30 cm-es hóakadályok. Az eltakarítási munkák valamennyi úton folyamatban vannak.

/MTI/

---

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 20. kiadás

1954. január 23.

21 óra 45 perc

Időjárásjelentés

1954. január 23.

A Meteorológiai Intézet jelenti január 23-án, szombaton este 21 órakor:

A hideg fokozódik

Európa középső területei fölött lezálló légáramlással csendes időjárás alakult ki. A Szovjetunió európai területének déli felében, Lengyelországban, Romániában havazik.

△hideg Hazánkban szombaton felhőátvonulások voltak, de csapadék sem hullott. Nap közben a hőmérséklet Pécsen mínusz 3, az ország többi részén általában mínusz 4 - mínusz 7 fokig emelkedett. Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet mínusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 773 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: felhőátvonulások, legfeljebb egy két helyen havazás. Időnként élénk északkeleti-keleti szél. A hideg fokozódik.

Várható hőmérsékleti értékek: vasárnap reggel mínusz 13- mínusz 16, egyes szőlővédettebb helyeken mínusz 16 fok alatt, délben mínusz 5- mínusz 8 fok között. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HÍRLEK

B 21. kiadás

1954. január 23.

22 óra 15 perc

ÁTADTÁK A DISZ KÖZPONTI VEZETŐSÉGNEK VÖRÖS VÁNDORZÁSZLAJÁT A WILHELM PIECK GYÁR IFJUMUNKÁSAINAK

Vid Gy VE 1954. január 23.

A Wilhelm Pieck-gyár DISz-fiataljai szombaton este ünnepeles külsőségek között vették át félévi munkájuk jutalmául a DISz Központi Vezetőségének vörös vándorzászlaját.

Pgrubszi Lajos sztahanovista ifjumunkás megnyitó szavai után Petrak Lajos, a DISz Központi Vezetőségének titkára adta át a zászlót és méltatta azokat a munkatöljési ténnyeket, amelyekkel a Wilhelm Pieck gyár fiataljai kiérdemelték ezt a kitüntetést.

Weisz József, a gyár DISz-bizottságának titkára azzal a fogadalommal vette át a vörös vándorzászlót, hogy a közelgő III. pártkongresszus tiszteletére az addiginél is jobb munkát végeznek a gyár ifjumunkáival.

Szaló Lajos, az üzemi pártbizottság titkára üdvözölte az üzemi fiataljait és felhívta őket a legközelebbi feladatok még jobb végzésére.

Ezután Lakatos Albert igazgató még arra kérte a DISz-tagokat, hogy minden téren lelkesedéssel mutassanak példát az idősebbeknek is.

Végül Zsumbera Ernő sztahanovista esztorgályos az összes ifjumunkások nevében arról szólt, hogy a vörös vándorzászlót meg is akarják tartani és ezért most nagy lelkesedéssel készülnek a III. pártkongresszusra. Vállalta, hogy a mezőgazdaság megsegítésére terven felül elkészítendő kétezer szecsavágóhoz szükséges négyezer fogaskerék forgácsolási munkáját terven felül elvégzi, megszervezi a sztahanovista forgácsolók iskoláját és versenyre hívja Muszka Imrét a mennyiségi termelés, minőségi, selejtmentes munka, szerszám-takarékosság figyelembevételével. /MTI/

TABI LÁSZLÓ ÚJ SZINDARABJÁNAK BEMUTATÓJA A PÉCSI NEMZETI SZÍNHÁZBAN

Vid Gy VE 1954. január 23.

A pécsi Nemzeti Színház január 23-án este Tebi László "Kártyavár" című háromfelvonásos szatiráját mutatta be. A darab történetének színhelye Washington, ideje az elmúlt év. A szatira figyerveivel leplezi le egy gyáros családi életének bemutatásával az amerikai "felső tízezret", amely a háborús hisztéria fenntartásával igyekszik tovább növelni vagyonát, ki légiteni pénzsóvárságát. /MTI/

Vége.

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B I. kiadás

1954 január 23

12 óra — perc

AZ ORSZÁGGYÜLÉS SZOMBATI ÜLÉSE

t KC/He/Hné Bn

1954 január 23

Az Országgyűlés szombaton délelőtt 10 órakor folytatta tanácskozásait. Megjelent az ülésen Rákosi Mátyás, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára, Nagy Imre, a Minisztertanács elnöke, Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Gerő Ernő, a Minisztertanács első elnökhelyettese, Apró Antal, a Minisztertanács elnökhelyettese, Hidas István, Zsifinyecz Mihály, Földvári Rudolf, Kristóf István, az MDP Politikai Bizottságának tagjai, Beta István honvédelmi miniszter és Szalai Béla, az Országos Tervhivatal elnöke, a Politikai Bizottság póttagjai, Vég Béla, az MDP Központi Vezetőségének titkára, Boldoczki János külügyminiszter, Olt Károly pénzügyminiszter, Erdei Ferenc igazságügyminiszter, Kiss Árpád könnyűipari miniszter, Altomare Iván élelmiszeripari miniszter, Tisza József begyűjtési miniszter, Szijjártó Lajos építésügyi miniszter, Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, Darvas József népművelési miniszter, Erdey-Gruz Tibor oktatásügyi miniszter, Zsoldos Sándor egészségügyi miniszter.

A diplomata páholyokban helyet foglalt J.D. Kiszeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, a diplomáciai testület doyenje, Huan Cen, a Kínai Népköztársaság nagykövete, C.H. Topeyron, a Török Köztársaság követe, H. Minc, a Lengyel Népköztársaság követe, S. Major, a Csehszlovák Köztársaság követe, M. Temnjelov, a Bolgár Népköztársaság követe, C.M. Ravndel, az Amerikai Egyesült Államok követe, I. Farlandaschi, a Román Népköztársaság követe, P. Koci, az Albán Népköztársaság követe, D. Soldatic, a Jugoszláv Szövetségi Népköztársaság követe, J. Decroux, Svájc követe, H. Fink, a Német Demokratikus Köztársaság nagykövetségének ideiglenes ügyvivője, Ö. Lundberg, a Svéd Királyság követségének ideiglenes ügyvivője, K. Ketz, Izrael követségének ideiglenes ügyvivője, B.C. Peyre, a Holland Királyság követségének ideiglenes ügyvivője, R.M. Saner, Nagybritannia és Egyesült Királyság követségének első titkára, Li Cser Gya, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság követségének második titkára, J.L. Letapie, a Francia Köztársaság követségének attaséja, A. Struzziere, az Olasz Köztársaság követségének sajtóattaséja, továbbá a diplomáciai képviseltek számos más tagja.

↳ Észak-Írország

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B II. kiadás

1954 január 23

12 óra

perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 1. folyt.

Az ülést Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke nyitotta meg. Bejelentette, hogy Nagy Imre, a Minisztertanács elnöke kíván szólni.

Nagy Imre, a Minisztertanács elnöke a következő beszédet mondotta el:

- Tisztelt Országgyűlés!

- Az 1953-as esztendő, amelyet az új év küszöbén átlépvünk magunk mögött hegytünk, mérföldkő az ország fejlődésének széles útján. Azok a mélyreható változások, amelyek a múlt év derekán megindultak és azóta mindjobban és jobban kibontakoztak, azok az új célkitűzések és feladatok, emiket a párt Központi Vezetőségének júniusi határozata és a július 4-én elhangzott kormányprogramm népünk elé állított, az a bíráló, amely a múlt hibáit feltárta és az ország politikai, gazdasági, társadalmi és kulturális életében egyaránt levonta belőlük a jövő számára a szükséges tanulságokat, fejlődésünkben új szakaszt nyitottak, új politikának vetették meg alapjait.

- Alig hat hónap telt el azóta. Nem sok idő, hiszen programunkkal tartós és szilárd alapokra fektettük a párt és a kormány új politikáját. Mégis ez a rövid idő elegendő ahhoz, hogy mérlegre tegyük fél esztendővel ezelőtt ugyanazon a helyen, az ország házában, népünk színe előtt adott szavunkat és azt követő tetteinket.

- Visszapállantva a kormány hathónapos tevékenységére megállapíthatjuk, hogy negy erőfeszítéseink nem maradtak eredménytelenek. Pedig nem mindennapi feladatokat kellett vállalni és megoldani, rendkívüli nehézségeket kellett leküzdeni. Mint minden mélyreható változás, ez sem ment kisebb zökkenők nélkül, az új célkitűzések nem érvényesülnek máról-holnapra. A legnagyobb elismerés hangján kell szólnom arról a nagyszerű teljesítményről, lendületes, odaadó munkáról, amellyel ipari munkásságunk, bányászok, kohászok, vasasok és a kormány programjának megvalósításához. Dolgozó népünk önfeláldozó, lendületes munkája és a kormány következetes politikája, az új szakasz alapelveihez és gyakorlati célkitűzéseikhez való feltételre ragaszkodás<sup>a</sup> volt és lesz a jövőben is a biztosítéka annak, hogy a kormányprogram minden pontját lépésről-lépésre megvalósítsuk, az új politikát sikerre vigyük. A kormány eddigi tevékenysége, a program megvalósítása során elért/eredményei, csak kezdet azoknak a feladatoknak a megoldása terén, amelyek összességükben, végső kibontakozásukban hazánk felvirágzását, népünk boldogulását, a szocializmus építésének sikerét biztosítják. /szerény

- Az az öröm és lelkesedés, amely a kormányprogram nyomán a lakosság körében országszerte óstetlenül megnyilvánult, mutatja, hogy azok a mélyreható változások, amelyeket a kormány új politikája elindított, mennyire időszerűek és szükségsek, hogy a nép

vagyis fejekik ki, hogy azok a népi törekvések öltenek testet bennük, amelyek Népköztársaságunk állami és társadalmi életét, gazdaságpolitikáját és kulturális tevékenységét a szoci -

/a műszaki értelmiséggel karöltve hozzájárultak a párt határozatának /folyt. köv./

# MTI BELFÖLDI HIREK

B III. kiadás

1954. január 23.

12 óra — perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.... 2. folyt. / He én Ni

alizmus építése terén előre lendítik és irányítják. Ebben van a párt-határozat és a kormányprogram nagy ereje. Abban, hogy vonzó erejével maga körül tömörítette az ország egész lakosságát, hogy az ország-építő erőket erős egységbe kovácsolta és ezzel a legszélesebb alapot teremtette meg a nemzeti összefogásra. Nép és kormány még nem forrott olyannyira egységbe, mint napjainkban. Pedig népi demokráciánk belső és külső ellenségei hol nyíltan, hol burkoltan megpróbálták karasztozani a kormány üdvös célkitűzéseit. Lebecsülni igyekeztek a kormányprogram jelentőségét, vagy taktikázásnak magyarázták és hol letompítani és visszatartani, hol pedig tulhajtani igyekeztek a kormány célkitűzéseit, nyilván azzal a szándékkal, hogy aláássák a kormány tekintélyét és megrendítsék a néptömegek beléje vetett bizalmát. A zavartkeltő kísérletek a kormány tevékenysége nyomán szegycsontoljas kudarcba fulladtak. A program célkitűzéseit a kormány gyors útemben valósította meg. A szükséges intézkedések nem vártak magukra: a kormány pontosan és határidőre valóra váltotta azokat. A kormány a program megvalósítása során fogadtatott számtalan intézkedésével, a falu és a város gazdasági, társadalmi és kulturális kapcsolatainak fejlesztésével megszilárdította a munkásság és a parasztság szövetségét, államiságunk megingathatatlan fundamentumát. Ahhoz, hogy nemcsak a programban kitűzött feladataink végrehajtása terén végzett munkánk hozott eredményeket, hanem ugyanakkor a kormányprogram ellen irányuló alattomos, zavartkeltő kísérleteket is felszámoltuk, erőt adott az, hogy népünk e nagy feladatok megoldásához, a nehézségek leküzdéséhez, dolgos két keze és szellemi képességei mellett igaz szívót, szeretetöt és bizalmát is kölcsönözte. Ez a szinte felbecsülhetetlen erőforrás az, amelynek birtokában a kormány mint a múltban, megküzd minden feladattal a jövőben is.

Tisztelt Országgyűlés! Az elmúlt fél esztendő alatt, a július 4-én elhangzott program irányelveihez híven és annak szellemében a kormány, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának törvényerejű rendeleteivel, a Minisztertanács határozataival a feladatok nagyrészt megvalósította, a célkitűzések végrehajtását, amelyek hosszabb idő munkáját követelik, folyamatba tette.

Nem kívánom tételen felsorolni, tisztelt Országgyűlés, azokat az intézkedéseket, amelyeket a kormány az elmúlt hat hónap alatt tett a program megvalósítására. Ezek ismeretesek nemcsak képviselőtársaim előtt, de a lakosság körében is. A napi sajtó is bőven foglalkozott velük.

Mindent mérlegelve megállapíthatjuk, hogy a népgazdaság, a termelés és beruházás terén, 1953. évre a kormányprogramban kitűzött feladatokkal nagyobb zökkenők nélkül alapjában megbirkóztunk, megoldottuk azokat oly módon, hogy az 1953. második felében megkezdett átszo-

/Folyt.köv./

B. IV. kiadás

1954. január 23.

12 óra 05 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 3. f. ny. / 1/2 tot Bn

portosítás fő elveiben, irányában<sup>és</sup> az elért szerény eredményeiben alapját helyezheti az 1954. évi népgazdasági tervünknek, amelyet tegnap ismertetett beszámolójában a Tisztelet Országgyűlés előtt az Országos Tervhivatal elnöke.

Azt, hogy milyen mértékben és milyen eredménnyel történt meg népgazdasági tervsünk és azon belül ipari termelésünk átállítása, hogy mennyiben szolgálja a gazdaságpolitikánkban bekövetkezett fordulattal meg alapozott új szakasz fő célkitűzéseit, - az ország lakossága életszínvonalának emelését, a termelés és áruforgalom számadatai tükrözik a legvilágosabban.

A szocialista ipar 1953-ban évi termelési tervét 101,3 százalékkal teljesítette és ezzel 11,8 százalékkal haladta meg a szocialista ipar 1952 évi teljes termelését.

Az 1953-as esztendő termelési tervét és az azt teljesítését az jellemzi, hogy a július 4-i kormányprogram új gazdasági célkitűzései kezdő osztották úgy, hogy lényegében az első és második félév termelési feladatai között a gazdaságpolitikában bekövetkezett fordulattal komoly változások következtek be. A kormányprogram végrehajtását tehát nem annyira az egész múlt évi ipari termelési terv teljesítése, mint elsősorban a második félév termelési és beruházási számai jellemzik. Míg 1953. második félévében az első félévhez képest, a nehézipar beruházásai 35,5 százalékkal emelkedtek, addig a könnyűiparé 169,9 százalékkal, az élelmiszeriparé 203,5 százalékkal.

Az ipari termelésnek a kormányprogram szellemében a lakosság szükségletei fokozottabb kielégítésére történt átalakítására az 1953. évi első és második félév fontosabb cikkei termelési számainak összehasonlítása ad világos képet. Iparcikkeink közül például felült 40,2 százalékkal, férfi inget 16,3 százalékkal, bakancsot 17,9 százalékkal, élelmiszerek közül például nyershúst 10,1 százalékkal, zsírt és szalonnát 22,4 százalékkal, vajot 28,5 százalékkal és cukorkát 75,2 százalékkal gyártottunk többet 1953. második félévében, mint megelőző első félévében. A fenti számok nem szorulnak bővebb magyarázatra, mutatják, hogy az ipari termelés átállására, a lakosság szükségleteinek kielégítésére irányuló erőfeszítéseink nem maradtak eredménytelenek.

A lakosság életszínvonalának emelkedéséről közvetlen áttekintést a kiskereskedelmi áruforgalom alakulása nyújt. 1953. második félévében az első félévhez viszonyítva 27 százalékkal volt magasabb a szocialista/kiskereskedelmi forgalom, s ha az árcsökkenéseket is figyelembe vesszük, a növekedés ennél is nagyobb. Az áruforgalom belül jelentős áttolódás mutatkozik az iparcikkek, azon belül a ruházati cikkek javára. Eredemes külön kiemelni a karácsonyi nagy vásárlásokat, amikor is az állami kiskereskedelemben minden eddig felülmutató

/ kis

/ folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B V. kiadás

1954 január 23

12 óra 12 perc

/ Az Országgyűlés szombati ülése... 4.folyt/ § Hné Ni Bn

forgalmat bonyolított le. Dece ber két utolsó dekádjának együttes forgalma 36,6 százalékkal haladta meg a korábbi legmagasabb 1951. évi karácsonyi forgalmat.

- A falu áruforgalmát főképpen a földművesszövetkezet bolthálózat bonyolítja le. A forgalom növekedésében élénken tükröződnek azok a kormányintézkedések, melyeknek eredményeképpen a parasztság terhei jelentősen csökkentek, jövedelmei pedig nagymértékben emelkedtek, ami a falusi lakosság vásárlóerejének gyors és nagyarányú emelkedésére vezetett. Ez a magyarázata annak, hogy a földművesszövetkezeti bolthálózat 1953. IV. negyedévi áruforgalmi tervét 113,2 százalékra teljesítette, így 1953. IV. negyedévi áruforgalma 38,2 százalékkal volt magasabb, mint 1952. hasonló időszakában.

- A falusi lakosság vásárlóerejének növekedésével azonban még ez a hatalmas áruforgalom sem tudott minden téren lépést tartani az elmúlt esztendőben.

- Az állami kiskereskedelem és a földművesszövetkezetek áruforgalma mellett a harmadik tényező, amely élénken megvilágítja azokat a gazdasági változásokat, amelyek a kormány új politikáját jellemzik és a lakosság anyagi helyzetének javulását mutatják, - a szabadpiac és termelői felhozatal alakulása.

- A budapesti termelői piaci felhozatal mennyisége szeptember óta osaknem valamennyi áruféleségekben jelentősen meghaladja nemcsak az 1952. évi, hanem a jótermésű 1951. évi felhozatal mennyiségét is. Ezzel magyarázható a termelői piaci árak alakulása, amely azt mutatja, hogy az 1953. novemberi piaci árak átlagosan 13,3 százalékkal voltak alacsonyabbak az 1952. novemberi áraknál, ami kedvezően hat a városi lakosság élelmiszerellátására.

- Tisztelt Országgyűlés!

- Az áruforgalom jelentős növekedése a lakosság vásárlóképességének és életszínvonalának általános emelkedését mutatja. Ezen túlmenően a kormány számos olyan intézkedést tett, amelyek közvetlenül a munkásság anyagi és szociális helyzetének, valamint munkaviszonyainak megjavítását célozzák. A párt Központi Vezetőségének határozata és a kormányprogram óta a Minisztertanács javaslatára a Népköztársaság Elnöki Tanácsa módosította a Munka Törvénykönyvét. Kiterjesztette a nők és fiatalok védelmét és a terhes és szoptató anyák jogait, megszigorította a túlmunka elrendelését, szabályozta a dolgozók felmondási jogát, eltörölte a pénzbüntetést és a rendbíróságot, büntető rendelkezéseket írt elő azokkal a vezetőkkel szemben, akik csorbitják a munkások törvényes jogait és részletesen szabályozta a szakszervezetek jogait és köteleességeit a Munka Törvénykönyvének végrehajtásával kapcsolatban.

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B VI. kiadás

1954. január 23.

12 óra 10 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése....5.folyt./ Ho Bn Ni

Elsősorban a munkásság helyzetének javítását szolgálták a kormány által elrendelt árpolitikai intézkedések, a júliusi és szeptemberi árleszállítások, melyek folytán a bérből és fizetésből élők, elsősorban a munkások 1953. négy hónapjában 550 millió forintot takarítottak meg, ami egész évre kivetítve 1954-ben több mint 1.200 millió forint megtakarítást jelent számukra. A parasztság az árcsökkenés révén egész évre kivetítve 490 millió forint megtakarításhoz jut. A kormány árcsökkenő intézkedései tehát főképpen a városi lakosság helyzetének javítását eredményezték.

A kormányprogram megjelenése óta a bérből és fizetésből élők helyzetének javítására a Minisztertanács számos bérügyi intézkedést is fogantatott, melyeknek egy évre eső össz bérkihatása keréken 762 millió forint, köztük vannak a villamosenergiaipar, a kohó- martin és hengerművek munkásai, a bányamunkások és egyéb iparágak munkásai.

A dolgozók szociális és egészségügyi helyzetének megjavítása érdekében is számos intézkedést hajtott végre a kormány. Az 1953. évi munkásvédelmi beruházások keretösszegét 60 millió forinttal, az üzemi bölcsődék és ovodák 1953. évi beruházási keretösszegét pedig 40 millió forinttal felemelte. A rendelkezésre bocsátott 100 millió forint azonban egyrészt az üzemi vezetők egy részének nemtörődömsége, másrészt a kivitelező vállalatok felkészületlensége miatt nem került mindenütt teljes mértékben felhasználásra, holott rendkívül nagy szükség lett volna rá. A dolgozók szociális és egészségügyi helyzetével szembeni közömbösségért nem maradhat el a felelősségrevonás, a lemaradást pedig a legelőrésebben be kell hozni.

A kormányprogramot követő hónapokban hozzákezdünk a lakóházak tatarozásához is, amire a Minisztertanács 1953. évben 100 millió forintot irányzott elő. Bár a tatarozási program december 31-ig nem valósult meg a maga egészében, az elvégzett munkával lépést tettünk előre a dolgozók lakásviszonyainak megjavításá terén.

Lakásépítésre a kormány keréken még egyszer annyit irányzott elő, mint a megelőző 1952. évben. S bár a lakásépítési program végrehajtása terén is van némi lemaradás, mégis a múlt év folyamán e téren is komoly lépést tettünk előre, amit mutat az is, hogy az elmúlt esztendőben, főképpen a második felében, állami erőből mintegy 9.000, állami támogatással kb. 2.000 és magánerejből 5.000, összesen 16.000 lakás épült fel.

Az 1953-ban befejezett lakásokon kívül mintegy 16.000 már megkezdett és folyamatban lévő lakásépítés húzódott át az újesztendőre.

/Folyt.köv./

Ko

# MTI BELFOLDI HIREK

B VII. kiadás

1954. január 23.

12 óra 10 perc

/ Az Országgyűlés szombati ülése... 6 f. lyt. / & tot Bn

Nem térek ki részletesen azokra az intézkedésekre, amelyeket a kormány a fentiekben túl a bérből és fizetésből élők helyzetének megjavítására tett. Hiányos felsorolásuk is meggyőzően mutatja, hogy a kormány elsőrendű kötelességének tartja és, - mint arra az 1954. évi feladatokkal kapcsolatban még kitérek, a jövőben még inkább annak kinti- a munkásosztály anyagi, kulturális és szociális helyzetének életszínvonalának általános emelését, anyagi lehetőségeink erőforrásaink, népgazdaságunk teherbíróképesége alapján.

Hisztelt Országgyűlés!

A kormányprogram a népgazdasági tervek és tervezés átálltásával kapcsolatban egyik legfontosabb feladatként tüntet ki az ipari és mezőgazdasági termelés fejlődése között a túlzott iparosítás következtében az utóbbi évek során létrejött aránytalanság gyors megszüntetését. Ennek megvalósítására a kormány sokoldalú és széleskörű intézkedéseket fogantatott. Olyanokat, amelyek fokozzák parasztságunk termelési kedvét, növelik a termeléshez fűződő egyéni érdekeltiséget, lehetővé teszik nagyobb árufeltelegeti szabadpiaci és megszilárdítják a gazdasági biztonságát. + értékesítését.

A kitűzött feladatokat a kormány a mezőgazdasági beruházások növelésével, a termelésre nehezedő terhek csökkentésével és nagy összegű közép- és hosszulejratu hitelnyújtással valósította meg. 1953 második félévében a mezőgazdaságba eszközölt közvetlen beruházások összege 70.1 százalékkal haladta meg az első félévét. Az ipari termelés csoportosításával és ennek megfelelően a beruházásoknak mezőgazdasági gépjárműgyártásban való jelentős növelésével szinte megszerülte megnőtt egyes mezőgazdasági gépek és kisgépek gyártása. 1953 második félévében 50.2 százalékkal több traktort, majdnem öt ször annyit traktorozó gépet, 86.7 százalékkal több kezelőzt, 50.5 százalékkal több fogatos fűkaszalót, továbbá 167.9 százalékkal több répvágót és norrszólót adott az ipar a mezőgazdaságnak, mint az első félében.

A mezőgazdasági termelésre nehezedő terhek visszcmenő csökkentésében legnagyobb jelentőségűk a begyűjtés terén nyújtott kedvezményeknek volt. Azok számára, akik 1953. évi gabonabeadási kötelezettségüket pontosan teljesítették, a kormány törölte múlt évi beadási hátralékaikat. Beszolgáltatási aron számítva, ez 235.5 millió forintot tesz ki, melynek feltételes elengedése kötségtelenül ösztönző hatott úgy az egyéni, mint a szövetkezeti parasztság termelési kedvére.

Intézkedés történt a beadási kötelezettség teljesítésének megkönnyítéséből származó kártérítések és bírságok törlése iránt is. Ezek a cimen mintegy 445 millió forint összegű tartozást engedtek el.

/ 6. lyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B VIII. kiadás

1954. január 23.

12 óra 15 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése...7.folyt./ He NI Bn

Számításaink szerint a beadási kötelezettség mérséklése megközelíti, sőt egyes cikkekben meg is haladja a megelőző évről elengedett hátralékok mértékét.

Hosszu a sora, tisztelt Országgyűlés, azoknak az intézkedéseknek, amelyekkel a paraszti terhek jelentős mérséklését elértük és ezzel komoly ösztönzést adtuk a termelés fejlesztésének. Említésreméltó még a gépállomási díjtartozások elengedése, melynek során egyéni és termelőszövetkezeti parasztoknál összesen 115.5 millió forintot töröltünk. Egyidejűleg a termelőszövetkezeteknél 24 százalékkal, az egyéni parasztoknál 36 százalékkal mérsékeljük a gépállomási telejmenteskedijakat.

A kormány által szervezett őszi minőségvetőmagakció körében igen előnyös cserefeltételek mellett kerekén 400 ezer métermázsas vetőmagot osztottunk ki, ugyanakkor az elmei kárt szenvedett egyéni és szövetkezeti termelők számára 100 ezer métermázsát juttattunk.

A minisztertanács lényegesen kedvezőbb feltételeket biztosít a szerződéses termelőknek, s ezáltal jóval jövedelmezőbb és gazdaságosabb számukra, mint eddig. 51 szerződéses növény írtát felmentük, aminek révén mintegy 280 millió forinttal több pénzhez jutnak a termelők, mint múlt évben.

A földhaszonbérlet szabaddá tétel, 50 millió forintos termelési hitel és talán nem utolsó sorban a paraszti adóterhek több mint 500 millió forinttal történt csökkentése a múlt év második felében meggyőzték földművelő népünket a kormány szándékainak helyességéről. Dolgozó parasztságunk megértette törekvéseinket és magáévá tette célkitűzéseinket. Melléjük állt és már a múlt őszen hozzáfogott megvalósításához: a felmentett kenyérgabona-vetéstervet teljesítette, a tartalékterületeket az utolsó holdig művelés alá vette. Egy régi magyar közmondás azt mondja, hogy "Amilyen az adjon isten, olyan a fogadj isten." A kormány, július 4-i programjával és a nyomában már eddig megtett széleskörű intézkedéseivel köszöntött a falu felé "adjon istent". Most rajtuk a sor! És a falu jókedvvel, szívvel-lélekkel végzett munkájával, gazdag termés ígéretével köszön vissza "fogadj istent". A város és a falu, a munkásság és a parasztság, a kormány és a nép közötti gazdasági és politikai kapcsolatok kiszélesednek és a testvéri kapcsolatok erkölcsi és lelki kötelezésekkel megerősödve, szétválaszthatatlanná válnak. Ebben az egységbe forrott nép és kormány mindennel megküzdő, államot alkotó, országot építő ereje.

Tisztelt Országgyűlés! A mezőgazdasági termelés fellendítésére irányuló azonnali intézkedéseken túl, amiket a kormány az elmúlt hónapok során

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése... 8.folyt/ § Hné Ni Bn.

életbeléptetett, a július 4-i program főfeladatul a mezőgazdasági termelés olyan fellendítését tűzte ki, amely megszünteti az ipari és a mezőgazdasági termelés közötti aránytalanságot és a termelés gyors emelésével megteremti a népjólét állandó emelésének biztos anyagi alapját. Mint ismert, a decemberben közzétett párt- és kormányhatározattal ezt a nagyszabású, bátran mondhatom, történelmi feladatot sikerrel megoldottuk. A munka oroszán részét legkiválóbb tudósaink, elméleti és gyakorlati szakembereink végezték. Az érdem is őket illeti. Engedjék meg, hogy a helyről népünk jólétének biztosítására, egyik legfontosabb népgazdasági águnk fellendítésére, népi demokráciánk gazdasági megszilárdítására és nem utolsósorban a kormányprogram sikeres megvalósítására kifejtett eredményes munkájukért elismerésemet és köszönetemet fejezem ki. /Élénk taps/

- A mezőgazdaság fejlesztéséről szóló párt- és kormányhatározattal, népgazdaságunk fejlődésének jelenlegi szakaszán előttünk álló legnagyobb feladat eredményes megoldásának raktuk le szilárd és biztos alapjait. A határozat jelentősége szinte felmérhetetlen. A magyar mezőgazdaság történetében nem volt még példa arra, hogy a mezőgazdasági termelés a maga szerteágazó, bonyolult feladataival és a parasztság gazdálkodásának nehézségeivel, az állam gondoskodásának és segítőkészségének ennyire középpontjában álljon, mint most.

- Tudományt, technikát, anyagi erőforrásokat, népgazdaságunk más ágainak termelési erőfeszítéseit, szakembereket és az ország minden figyelmét és segítőkészségét most és az elkövetkezendő időszakban a mezőgazdasági termelés fellendítésére összpontosítjuk, - a lakosság életszínvonalának emelése, közszükségleti cikkekkel való bőséges ellátása, szociális és kulturális helyzetének javítása érdekében. Ez a határozat alapvető értelme; ezt kell elérnünk. A határozat alkalmas arra, hogy biztos alapja legyen nagyszerű, valóban szocialista célkitűzés tervszerű és gyors megvalósításának. A határozat reális, végrehajtásának feltételei részben máris biztosítva vannak, részben, ha rendkívüli erőfeszítésekkel is, de feltétlenül és időben meg kell teremteni azokat. Kevesebb áldozattal nem érhetjük el a kitűzött célt, többet nem tudunk ráfordítani, mert nem bírja el az ország. Ebből viszont világosan következik, hogy amit a határozatban a párt és a kormány feladatul kitűzött, fenntartás nélkül, hiánytalanul és pontosan el kell végezni, egyes termelő minisztériumoknak, üzemeknek és intézményeknek épp úgy, mint az államigazgatás helyi és központi szerveinek.

- A feladat nagyszerűsége, - az ország népe jólétének biztosítása, - hasson át valamennyiünket, az ország vezetőit, a népképviselőit, hogy átérezve a felelősséget, szívvel-lélekkel odaálljunk a nagy országos ügy mellé és mindenki

/egyszerint

/folyt.köv./

/Az: Országgyűlés szombati ülése ..... 9. folyt./ § Bn B

a maga helyén és munkakörében tevékeny résztvevője legyen azoknak az egész népet átfogó erőfeszítéseknek, amelyek boldogabb holnapunk, dörösebb életünk megteremtésére irányulnak. /Taps./ Az állam vállalja és teljesíti a határozatból reágharuló nagy kötelezettségeket, biztosítja mindazokat a feltételeket, amelyek a feladatok megvalósításához az állam, a kormányzat részéről szükségesek. Soron most azok vannak, akik közvetlen termelő munkájukkal vesznek részt a határozat végrehajtásában, - a mezőgazdaság dolgozói, egyéni gazdálkodók, termelészövetkezeti tagok, állami gazdaságok munkásai, a mezőgazdaság szakemberei.

A határozat célkitűzései és megvalósításukhoz rendelkezésre bocsátott eszközök lehetőséget adnak arra, hogy állami gazdaságaink és termelészövetkezeteink termelési és jövedelmezőségi eredményeikkel a nagyüzemi szocialista gazdálkodás előnyeit bebizonyítsák.

Nagy feladatok hárulnak a legszélesebb termelőrétegre, - a középparasztságra, amely ma a mezőgazdasági termelés központi tényezője. A párt- és kormányhatározat sikeres végrehajtása főképpen azon múlik, hogy a középparasztság a maga gazdaságaiban hogyan alkalmazza a termelés fejlesztésének célkitűzéseit és hogyan hasznosítja azt a hatalmas segítséget, amit ehhez neki az állam nyújt.

A középparasztek gazdálkodási és birtokviszonyai, a kormányprogram, valamint a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozat széles lehetőségeket nyújtanak a termelés fokozására. Szeretik a munkát, tudnak gazdálkodni, s ha a faluban a jó gazda gondosságával és felelősségével kezükbe veszik a mezőgazdasági termelés fejlesztésének ügyét, ha példamutatóan éljenek és serkentik, tanácsaikkal, vagy ha kell, gazdasági erőforrásaikkal segítik a gyengébbeket, a lemaradottakat, ha az állam messzemenő segítségét önmű hozzájárulásukkal egészítik ki és saját beruházásaikkal is fokozzák termelésüket, akkor nem kétséges, hogy a határozat célkitűzéseit sikerrel megvalósítják.

A középparasztek jövedelme, gazdasági gyarapodása, árutermelésének növelése, a nagyüzemi termelészövetkezeti gazdaságok fejlesztésével párhuzamosan, elengedhetetlen feltétele mezőgazdaságunk elmaradottsága gyors felszámolásának, a termelés fellendítésének. A kormány szoros intézkedései a mezőgazdaság megsegítésére, a termelés biztonságára, felgerjesztették a középparasztság termelési kedvét. Így van ez jól. Gyarapítsák gazdaságukat, egészítsék ki és ujtsák fel a gépi és egyéb felszerelésüket, fejlesszék haszon- és igásállatállományukat, amíg erre családjuk munkaköréből futja, amíg saját erejükből látják el a gazdálkodás feladatait. Ebben a törekvésükben senki sem korlátozza őket, ellenkezőleg, gazdasági gyarapodásukat maga az állam messzemenően segíti.

/Folyt.köv./

/ Az Országgyűlés szombati ülése... 10 folyt. / & tot Bn

Termelőszövetkezetiink gazdasági és szervezeti megszilárdítása; a tagság jólétének növelése a kormány messzenemő gondoskodását képezi. Szövetkezeteink a gyermekbetegségek és a kezdeti nehézségek ellenére biztositották, hogy a magyar falu szocialista átalakulásában kitéphetetlen gyökerei vannak. A múlt őszön jól kiállták a próbát. Nyilvánvalóvá vált, hogy termelőszövetkezetiink zöme egészséges, fejlődőképes, hogy szilárd és biztos alapja mezőgazdaságunk szocialista átszervezésének, a termelés fejlesztésének és az anyagi gyarapodásnak.

A mezőgazdasági termelés fejlesztésében, a termékbőség biztosításában kinagasló szerepük van a termelőszövetkezeteknek, amelyeknek a nagyüzemi gazdálkodás nyújtotta előnyökre és a messzenemő állami segítségre támaszkodva a hozamok növelésében, megoldva az egyéni gazdaságokat, az élre kell kerülni. Ennek gazdasági és technikai feltételei vannak, a vezetésben, a szervezésben, a munkafegyelmében, a végzett munka minőségében múlik az eredmény.

Mindez meggyőzően mutatja, hogy a mezőgazdasági termelés a kormányprogram következetes megvalósításával elfoglalja méltó helyét a népgazdaságban, hogy termelőszövetkezeti és egyéni dolgozó parasztságunk a társadalom megbecsült és egyenrangú tagja, melynek termelő munkájára az egész ország figyelme és segítőkészségének középpontjában áll.

Tisztelt Országgyűlés!

A kormányprogramban azt is célul tűztük ki, hogy a mezőgazdasági termelés fellendítése, a parasztság helyzetének könnyítése és a szabadpiaci forgalom, az őstermelői felhozatal fejlesztése érdekében, amely szűcsíti a termelők és fogyasztók közvetlen kapcsolatát és ezért gazdaságpolitikánkban mind nagyobb helyet foglal el, - új többéves begyűjtési rendszert léptetünk életbe. Mint ismeretes, a kormány ezt az ígéretét is beváltotta. A vonatkozó törvénytervezet megjelent és folyó év január 1-vel hatályba is lépett.

A beadási kötelezettség többéves rendszere lehetővé teszi a gazdálkodás tervszerű fejlesztését és megerősíti a termelés biztonságát. Kidolgozásánál figyelemmel voltunk a mezőgazdaság sajátosságára, amely a földművelésben is, az állattenyésztésben is több évvel előre szól. Az okszerűt lejtővel és, a vetésforgó, a józagsnevelés, nem is beszélve a szőlő - üszynölcstermelésről, sok esztendő előrelátó munkáját, a gazdaság átgondolt, tervszerű vezetését követeli. Ez az elsőrendű termelési szempont teljes mértékben érvényesül a többéves begyűjtési rendszerben. A nagymértékben leszállított beadási kötelezettség a termelés ösztönzése mellett lényegesen növeli a piac bőségét áruallását, ezzel tehermentesíti a központi készleteket és az állami

/ folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B XII. kiadás

1954. január 23.

13 óra 05 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése, ... 11. folyt./ He Ni Bn

és szövetkezeti kiskereskedelem árualapját.

A többéves begyűjtési rendszer megfelel a kormányprogram célkitűzéseinek helyesen egyeztetni össze az ország, a lakosság egyetemes közös érdekeivel a termelők egyéni érdekeit, ami kifejezésre jut abban az általános megelégedésben, amelyet az új begyűjtési rendszer a termelőszövetkezetek tagsága és a gazdák körében országsszerte kiváltott.

Tisztelt Országgyűlés! A kormány július 4-i programjában nagy célokat tűzött maga elé az igazságszolgáltatás, a törvényesség, a jogrend megszilárdítása és a sérültek orvoslása terén. A kormány betartotta szavát: ami július 4-én ígéret volt, pár rövid hónap leforgása alatt valósággá vált. Kiadtuk és múlt év október 31-ig tehát a kitűzött határidőn belül végrehajtottuk a közkegyelem gyakorlásáról szóló törvényerejű rendeletet, megszüntettük a rendőrhatalom alá helyezést és a rendőrbírászkodás intézményét és feloldottuk a kitelepítettek kényszerlakóhelyhez kötöttségét. A rendőrhatalom alatt volt külföldi állampolgárokat átadtuk az illető országok hatóságainak.

A végrehajtott rendszabályok a társadalom minden rétegében osztatlan megelégedést váltottak ki és messzemenően hozzájárultak a belső megnyugváshoz, a lelkek békéjéhez. A szabadultak visszatértek családi és munkakörükbe, bekapcsolódtak a termelő munkába, amiben az illetékes állami szervek is komoly támogatást nyújtottak részükre. A végrehajtott rendszabályok kedvező erkölcsi és politikai hatása mellett vannak itt-ott nem kívánatos következményei is, ami a közrend és közbiztonság terén fokozottabb éberséget és intézkedéseket követel. Létrehoztuk a legfőbb ügyészséget, kiépítettük az ügyészség szervezetét, amely jelenleg már az egész országban működik. Ez is hozzájárult, hogy az elmúlt hónapokban a törvényesség biztosítása és megszilárdítása terén komoly lépéseket tettünk, bár ezen a területen még sok a kívánni való.

Bizonyos kezdeti eredményeink vannak a kormányprogram megvalósításának más területén is. Megtettük az első lépéseket az oktatásügy, főképpen az általános iskolai oktatás terén fennálló hiányosságok és nehézségek leküzdésére, az iskolahálózat bővítésére, a falusi tanügyi pedagógusok helyzetének javítására és az oktatási segédeszközök biztosítására. A feladatok dandárja azonban még előttünk áll, ugyanugy, mint a kulturális élet, az irodalom, művészet és tudomány terén.

Az elmúlt hat hónapban végzett munkánk tapasztalatai felhárták a kormányprogram végrehajtása során megmutatkozott gyengeségeket is. Nem tudtuk még elérni, hogy a kormány intézkedéseit a vég-

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.B.XIII.kiadás

1954.január 23.

13 óra 15 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.....12.folyt./

Bn B §

rehajtásukra hivatott szervek minden esetben a határozatok, vagy rendeletek szellemében és a felsőbb utasításoknak megfelelően pontosan és időre hajtsák végre. Nem tudtuk még biztosítani azt sem, hogy intézkedéseink nyomán folyamatos és állandó legyen a javulás, egyenletes legyen a fejlődés tevékenységünk fő területein. Tartós eredményeink mellett vannak még átmeneti visszaesések.

Az elmúlt félév a kormányprogram célkitűzéseinek megvalósítása mellett a felkészülés ideje is volt, az előttünk álló 1954-es esztendő még nagyobb és semmivel sem könnyebb feladataira.

Tisztelt Országgyűlés!

Az 1954-es esztendőben, melynek küszöbét alig néhány héttel ezelőtt léptük át, az országépítés terén nagy alkotások várnak ránk. Ebben az esztendőben teljes nagyságukban kibontakoznak azok a hatalmas feladatok, amelyeket a párthatározat, a kormányprogram elénk tűzött és amelyeket eddigi tevékenységünkkel alapoztunk meg. A feladat tehát nem az, hogy a nemzet erejét, az ország erőforrásait új célkitűzések megvalósítására összpontosítsuk, hanem erőteljesebben, szélesebb fronton és céltudatosabban előrehaladni azon az úton, amelyen fél évvel ezelőtt elindultunk. Félév tapasztalatai, nehézségei és eredményei egyaránt azt mutatják, hogy helyes úton járunk, jó irányban haladunk.

A kormány gazdaságpolitikai tevékenységét az 1954-es esztendőre a népgazdasági tervezésnek kellett a maga nagy összefüggéseiben, körteiben és részleteiben is meghatározni. Ki kellett küszöbölni a múlt hibáit, nagyobb körültekintéssel, biztosabb alapon és reálisabban kellett tervezni, mert még egyszer nem szabad úgy hibáznunk, mint a múltban. Tudományos előrelátással úgy kell terveznünk, hogy elkerüljük az ország gazdasági életének megrázkódtatását, anélkül a hibák kijavításához szükséges mélyreható változások elkerülhetetlenül velejárnak.

Az ország erőforrásaink, a lakosság teherbíró képességének, népgazdaságunk fejlettségének, egyes ágazatai teljesítőképeségének reális felmérése alapján a főfeladat a lakosság anyagi és kulturális szükségleteiről való fokozottabb gondoskodás. Az anyagi javak termelésére irányuló tevékenységünk központjában az ember áll, a maga sokoldalú szükségleteivel. Népgazdasági tervezésünkben tehát minden mást megelőzően a szocializmus alaptörvényeinek kell érvényesülnie. Az új itt abban áll, hogy összhangba hozzuk a termelőerők további fejlődését a lakosság életszínvonalának további emelésével.

/Folyt.köv./

MHI BELFÖLDI L I R E K

B. XIV. kiadás

1954 január 23.

13 óra 10 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.. 13 folyt./ & tot Bn

Népgazdasági tervezésünk feladata a termelés, a fogyasztás és a felhalmozás arányainak és összefüggéseinek helyes kialakítása. Az 1954. évi tervünkben ezt a munkát is elvégeztük.

A tervek kidolgozásánál fontos szempont volt az egyes népgazdasági ágak fejlesztési ütemének helyes meghatározása. Tervezésünk követi népgazdaságunk fejlesztésének irányelvét, amely tovább szélesíti az új szakasz gazdaságpolitikájának alapjait, csökkenti a gazdaság központosságát, az állam gazdasági tevékenységét, tágabb teret biztosít a magánkezdeményezésnek és az egyéni érdekeltiségnek.

Tisztelt Országgyűlés!

Ipari termelésünk előtt, mint az 1954-es tervszámok mutatják, nagy feladatok állnak. A közszükségleti cikkek gyártásának fokozásával biztosítani a lakosság fogyasztási alapjának arufedezetét, ki kell oldani a mezőgazdasági termelés fejlesztésének ipari szükségletét és mindezen feladatok sikeres megoldásához szükséges import anyagok biztosítására maradéktalanul, határidőre és jó minőségben teljesíteni az ipar, elsősorban a gépipar exporttervét.

De nyugodtan nézünk e feladatok elé, mert magyszorú munkásokkal, amely az elmúlt esztendő során annyi erőpróbát fényesen kiállt odaadó lelkes munkájával. Pérosult magas szakmai képzettségével a szocializmus építésének az ipar terén fennálló minden feladatát kitűnően meg tudja oldani. / Taps / Nyugodtan nézünk ipari termelésünk feladatai elé ezért is, mert magasszintű műszaki értelmiségünk van, amelynek felkészültségét és helytállását ipari termelésünk elért sikerei igazolják. / Taps / Az ipari termelés terveinek végrehajtása terén a bányászokkal, kohászokkal, vasasokkal egysorban nagy teljesítményt vár az ország a könnyűipar és építőipar dolgozóitól is. Jó munkájuktól függ elsősorban programunk megvalósulása.

Az ipari termelés terén messze kiemelkednek azok a rendkívüli feladatok, aniket a szénbányászat, a vaskohászat és a villamosenergia-termelés terén kell megoldani. A legközelebbi hónapok munkájának e téren jelentőségük van.

Orriási segítséget nyújt e feladatokhoz a szocialista munkaverseny kifejllesztése, amelynek a termelési tervek teljesítésének eddigi sikeriben felmérhetetlen jelentősége volt. Mindez pérosulva a dolgozók mind szélesebben kibontakozó kezdeményezésének felkarolásával meghozza a tervben kijelölt termelési feladatok sikeres elvégzését.

Beruházásainknak a fenti feladatok anyagszükségletének fedezésén túl legfontosabb, egész iparunk, sőt egész népgazdaságunk további fejlődésére kiható feladata, az ipar alapanyag-

/ 13 folyt.köv./

Ko

/Az Országgyűlés szombati ülése...14.folyt./ He Ni Bn

bázisainak, a szénbányászatnak és a villamosenergiaiparnek a rendbehozása, korszerűsítése. E két döntő iparág fejlődése nem tartott lépést iparosításunk általános ütemével, s bár az övetelmények állandóan fokozódtak, a termelés technikai fejlesztése elmaradt. Az áramszolgáltatás terén tapasztalható rendellenességek jórészt erre vezethetők vissza. A népgazdaságnak okozott komoly károk mellett az érzékenyen érinti egyes iparágak munkásait is. Messzemenő erőfeszítéseket teszünk, hogy a téren mielőbb rendet teremtsünk.

Az iparosítás korábbi túlhajtott üteme, nem tette lehetővé a termelés technikai feltételeinek biztosítását. Az 1954. éves tervben bizonyos léloktetvételekhez juttatjuk az ipart, hogy menetközben behozza a lemaradást a megelőző karbantartás terén, végrehajtsa a szükséges javítási és a tervezett felújítási munkákat. Hiba, hogy üzemünk igazgatói és vezető technikai személyzete, gyakran maguk a minisztériumok sem tulajdonítanak ennek kellő jelentőséget, holott mindinkább ipari termelésünk kulcskérdésévé válik, mint például a villamosenergiaiparban. Ezek mulasztását kell pótolni, amihez a feltételeket most meg kell teremteni. Szigorubb rendszabályokkal és fokozottabb ellenőrzéssel a minisztériumok vezetőinek biztosítani kell a fontos feladatok elvégzését.

Tisztelt Országgyűlés! A kormány a bérből és fizetésből élők helyzetének javítására 1954-ben további bérügyi intézkedéseket tervez. Ennek keretében néhány területen rendezni kell az alacsony keresetűek bérrendszerét, meg kell szüntetni egyes vidéki üzemek munkásainak lo százalékkal alacsonyabb alapbérrendszerét. Részben alapbérémeléssel, részben felsőbb kategóriába való sorolással javítani kell az alsó három kategóriába tartozó segédn munkások keresetét. A nehéz fizikai munkát valamennyi iparágban egy kategóriával feljebb kell sorolni, vagy lo százalékos pótlékot kell rendszeresíteni. Ezen túlmenően február 1-vel a vasipar, a vaskohászat, a vegyipar, a könnyűipar, az élelmiszeripar, az építőipar, valamint a MÁV és a posta területén tervez a kormány bizonyos bérügyi intézkedéseket az alacsony keresetű dolgozók bérének rendezése és egyes munkáskategóriák bére közötti aránytalanságok megszüntetése céljából. Az I. negyedévben életbelépő bérrendezés évi pénzügyi kihatása 334 millió forint. Későbbi időpontban, de még ez év folyamán végrehajtandó egyéb bérügyi intézkedésekre a kormány a folyó évben 283 millió forintot biztosított a költségvetésben.

A bérügyi intézkedéseken túl egyes járadékok és nyugdíjak felemelését is tervezi a kormány április 1-vel. Nem kívánom részletezni, a vonatkozó rendelet annakidején majd pontosan ismerteti.

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése.....15.folyt./

Bn B §

ni fogja, csupán néhány intézkedés megvalósítására szorítkozom.

A régi OTI öregségi és rokkantsági járadékot a 65 évnél fiatalabb járadékosoknál mintegy 29 százalékkal, az idősebbeknél körülbelül 43 százalékkal emeljük fel. A járadékemelés közel 80.000 öreg munkást érint. 16.000 bányanyugdíjas öregségi és rokkantsági járadékát átlag havi 30 százalékkal emeljük fel. Ezen túlmenően a járadékosok felemelésével rendezzük a munkások özvegyeinek járadékát, az öregségi nyugdíj minimumát, a rokkantsági alapnyugdíj mértékét, a szakképzettséggel rendelkező munkások nyugdíját és így tovább. A járadék- és nyugdíjemelés évi költségkihatása mintegy 200 millió forint.

A dolgozók szociális és kulturális helyzetének megjavítására is széleskörű intézkedések történnek 1954-ben. A munka védelmére több mint 316 millió forintot bocsátunk rendelkezésre. Szociális célokra 328 millió forintot ruházunk be. A dolgozó anyák életkörülményeinek megjavítása érdekében 1954-ben közel 26.000 férőhellyel növeljük a bölcsődék és óvodák befogadóképességét.

Mint csepp vizben a tenger, úgy tükröződik a néhány számban a népi demokratikus rendszer, melyben a legfőbb érték az ember. Ezt követik azok a feladatok is, amelyek a mezőgazdasági termelés növelésével a lakosság fogyasztásának fokozottabb kielégítését vannak hivatva biztosítani. Ezért most a kormánynak is, az állami és társadalmi szerveknek is, az ország népének is, a nagy nemzeti feladat sikeres megvalósítására kell minden képességét, lelkesedését és erőfeszítését irányítani.

A földosztás óta nem volt még ilyen egység és szoros összefogás, falu és város, ipar és mezőgazdaság, a társadalom minden rétege között, mint most, a mezőgazdaság fejlesztésének hatalmas programja alapján. A munkás-paraszt szövetség ezzel a programmal új tartalmat és szélesebb alapot kapott. Ez a záloga az 1954-es mezőgazdasági, termelési terv sikeres megvalósításának.

A mezőgazdasági program végrehajtása már az őszi munkákkal megkezdődött. A nem valami kedvező időjárást fokozottabb agrártechnikai intézkedésekkel kell ellensúlyozni. A rendelkezésre álló időt a téli munkákra, a felkészülésre kell fordítani, hogy a tavasz teljes készületben találja termelészövetkezeteinket és egyéni gazdáinkat. Épp úgy, mint állami gazdaságainkat. Ettől függ ideai gabonatermésünk, ezen múlik népünk jóléte, az ország ellátása, dolgozóink életszínvonalának emelése. A későbbi esztendő mezőgazdasági feladatai megvalósításának is most rakjuk le az alapjait. Ezért mezőgazdasági termelési tervünk teljesítését minden eszközzel és minden körülmények között biztosítani kell. A kormány számos intézkedést hajtott végre, hogy megjavítsa a jószág, főképpen a sertéshizlalást és biztosítsa a lakosság jobb húss- és zsírellátását. Komoly

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése... 16. folyt/ § Hné Ni Bn

erőfeszítéseket teszünk arra, hogy március folyamán leszállítjuk a hus- és zsirárakat. Átlagosan mintegy 10-15 százalékkal csökkentjük az árakat, ami a fogyasztás jelenlegi színvonalá mellett is sokmillió forint megtakarítást jelent elsősorban a városi fogyasztóknak.

- Tisztelt Országgyűlés!

- Iparunk és mezőgazdaságunk termelési terveinek maradéktalan teljesítése biztosítja az áruellátást, - közszükségleti cikkek-  
ből és élelmiszerekből, - ami a lakosság fogyasztását van hivatva teljes mértékben és jó minőségben kielégíteni. Külön kiemelem a helyi ipar és kisipar nagy szerepét és jelentőségét a téren. Olyan feladatokat kell ellátnia, amiket a gyáripar nem tud megoldani. A múltban a helyi ipar nem felelt meg feladatainak, helyesebben, nem olyan tevékenységet folytatott, ami a tulajdonképpeni feladata lett volna: nem szolgálta kellőképpen a lakosság helyi szükségleteinek kielégítését. Még rosszabbul alakult a helyzet a helyi iparon belül a megápisiparnak, amelynek a szerepét a helyi tanácsok lebecsülték.

- A kormányprogram óta, amely a helyi ipar és a megápisipar tevékenységének kiszélesítését tűzte ki feladatul, több ezer fővel emelkedett a helyi ipari szervezetek taglétszáma, ugyanakkor a hálózat is több mint 200 fiókkal bővült. A kisipar terén is komoly javulás tapasztalható, Juniusig a kisiparosok száma oszkenő irányzatot mutatott. Azóta a kisiparosok részére kiadott iparjogosi tványok száma jóval meghaladja a nyolcezeret, közel ötezer iparjogosi tványi kérelem pedig elintézés előtt áll a tanácsok ipari osztályainál. Bár a fejlődés jelentős, mégsem kielégítő, különösen falun. A tanácsoknak több figyelmet kell erre fordítani és a hosszas, bürokratikus eljárás helyett, főleg a falun hitelnyújtással, helyiségbiztosítással, nyersanyagbeszerzés megkönnyítésével kell elősegíteni a kisiparosok munkáját.

- Erre annál ... inkább szükség van, mert 1954-ben mind a helyi ipar, mind a kisipar előtt nagy feladatok állnak. A helyi iparnak folyó évben 2,5 milliárd értékű munkát kell végeznie. Fejleszténi ... kell a mérték után készülő cikkek készítését, amelyet 1954-ben közel 2 milliárd forintra kell emelni. Ezért főképpen a mértékutáni szabó- és cipésműhelyek hálózatát kell fejleszteni és butoroknál is lehetővé kell tenni az egyéni rendeléseket. A helyi iparnak főképpen a helyileg értékesíthető cikkek termelésére és a helyi anyagok felhasználására kell fokozottabban rátérnie és főfeladatának a lakosság helyi szükségletei minél jobb kielégítését kell tekintenie.

- A gyáripar, valamint a mezőgazdaság és a helyi ipar munkája és tervteljesítése az előfeltétele annak, hogy 1954 folyamán  
további

tovább javítsuk a lakosság áruellátását. Amíg 1953-ban a lakosság közvetlen fogyasztására, nem számítva azt, ami közületeken keresztül jut a lakosság  
/folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése.... 17 folyt./ & tot Bn.

számára a nemzeti jövedelem 58 százalékát fordítottuk, addig 1954-ben már 70 százalékát, ami azt jelenti, hogy a lakosság fogyasztására szánt árualapot a múlt évhez képest keréken 20 százalékkal felelmejlük. Az áruforgalom belül 25 százalékkal növeljük a ruházati cikkek, 34.6 százalékkal a vegyipar cikkek, és 21.5 százalékkal a kulturális cikkek forgalmát.

Az áruforgalom 1954-re tervezett megáramlása, valamint a mezőgazdaság fejlesztési programja, amely az ország élelmiszerellátásának hatalmas terve, - új feladatok előállítását a kereskedelmet és annak széleskörű fejlesztését teszi szükségessé. Ezzel egyidejűleg a minisztériumnak hatékony intézkedéseket kell tennie a kereskedelem munkájában tapasztalható komoly hiányosságok mielőbbi megszüntetésére, elsősorban a kiszolgálás, de az áruelosztás, az állítás és nem utolsósorban az áru minőség terén. A lakosság jogát megköveteli a kulturált kereskedelmet, az udvarias, előzékeny kiszolgálást, azt, hogy pénzért jónívóságu árut kapjon és a nap bármely szakában Budapesten épp úgy, mint vidéken, minden áru szükségletét beszerezhesse. Kereskedelmünk főfeladata, ezeknek az igényeknek a feltétlen kielégítése. A jobb áruellátás érdekében fejleszteni kell a kereskedelmi hálózatot. Budapesten a munkáskerületekben és a vidéki iparvárosokban az év folyamán mintegy 1.500 üzletet kell nyitni és a meglévőket tovább kell fejleszteni. Gondoskodni kell az áruválasztók bővítéséről és ezért a kereskedelemben bele kell folyni a közszükségleti cikkek termelésébe, minőségébe és választékába. A termelőiparra ilyen irányban kell hatást gyakorolni. Altalában a kereskedelem kiemelt feladata, nemcsak a maga területén, az áruforgalom, hanem a közszükségleti cikkek tervezésétől, a gyártáson, minőségen és választékon át egészen az eladásig, védelmezni a vásárlók érdekeit.

Az áruforgalom lebonyolításában az állami bolti kiskereskedelem mellett fontos tényező a földművesszövetkezeti bolti hálózat, melynek fő feladata a falu - város árucseréjének lebonyolítása. Az 1954-es esztendő számára is nagy feladatokat tartogat. A földművesszövetkezeteket, mint a dolgozó parasztság fogyasztási és értékesítési tervszerveit, alkalmassá kell tenni a falusi lakosság áruellátására. Nagyrészt a tagság közvetlen anyagi érdekelttségének növelésével, vásárlási visszatérítésekkel, részint a szövetkezeti életben a demokratikus elvek érvényesítésével, tevékenységébe be kell vonni a dolgozó parasztság széles rétegeit.

A mezőgazdaság fejlesztésének programja a szövetkezeti kereskedelemre is újabb feladatokat ró. Neki kell forgalomba hozni a termelés számára szükséges kigépeket, felszerelést, szerszámot, műtrágyát, stb. Ez is megköveteli a bolti hálózat fejlesztését azzal a céllal, hogy a falusi lakosság fogyasztási és termelési szükségleteit lakóhelyén vásárolhassa be. Mezőgazdasági szaküzleteket és

/ folyt. köv. /

MTI BELFÖLDI HIREK

B. XIX. kiadás

1954. január 23.

13 óra 30 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.....18. folyt./ Bn B §

Mivel a földművelésszövetkezetek 1954. folyamán nagymennyiségű építőanyagot hoznak forgalomba, a járási telepeken kívül legalább 600 építőanyag lerakatot kell létesíteni.

Ugy az állami, mint a szövetkezeti kereskedelemin terén fokozottabb figyelmet kell fordítani a helyi beszerzésekre, véget kell vetni a rendkívül nagyméretű árumozgatásnak, keresztbeszállításoknak, amely nemcsak közlekedésünket terheli feleslegesen és kóslotteti az áruszállítást, hanem főképpen élelmiszerrel szemben növeli a veszteséget, ami a népgazdaságnak órzékeny károkat okoz. Ezt azonban csak a kereskedelemin terén elburjánzott bürokrácia elleni erőteljes és szívós küzdelemmel tudjuk megszüntetni, ami éppen ezért a minisztérium egyik legfontosabb feladata.

Tisztelt Országgyűlés!

Az elmúlt hat hónapban munkánk jó részét az ország gazdasági problémáinak rendezése, népgazdaságunk átszervezése köti te le, ami érthetően a kormányprogramból következett. Eddig végzett munkánk lehetővé teszi, hogy figyelmünket és gondoskodásunkat fokozottabban kulturális feladataink felé irányítsuk.

Oktatásunk terén a legnagyobb erőfeszítéseket és anyagi áldozatokat az általános iskolák fejlesztésére kell fordítani. Borházásaink, lehetőségeink keretei között, ezt hűen tükrözik. A pedagógusok, elsősorban a falusi és tanyai tanítók anyagi problémáival is foglalkozik a kormány. Az iskolák fokozottabb tatarozása mellett szaporítanunk kell a tantervek számát, kiegészíteni felszerelését. Az általános iskolának azonban nemcsak új külsőt, de a tanításnak is új tartalmat kell adni: igazi népi, hazafias szellemet. Jobban kell ápolni a haza és hagyományokat, őrizni nemzeti nagyjaink diosó emlékét. A felnövő új nemzedék magyarságát és műveltségét itt kell a szocialista hazafiság szellemében megalapozni. Arra kell törekednünk, és el is kell érni, hogy az általános iskolai képzettséggel megalapozzuk ifjúságunk műveltségét. Edes anyanyelvünk elsajátítása népoktatásunk legnagyobb, egyben legfontosabb feladata... "nyelvében él a nemzet" népoktatásunk legnemesebb feladata ezt a nagy gondolatot valóra váltani. El kell érni és ez legyen oktatásunk fő célja, hogy gyermekeink helyesen

∟ magyar

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése...19.folyt./ He Ni Bn

beszéljének, irjanak és olvassanak magyarul. /Nagy taps./

A nevelés terén az eddigieknél nagyobb felelősség hárul a szülőkre. A családi életben hívűl továbbkénebbben kell résztvenniök az iskolai nevelés munkájában és elősegíteni az iskolai fogyelem megszilárdítását.

Kulturpolitikák legnagyobb feladata sokoldalú, tervezett munka a kulturális élet minden területén a tudomány, irodalom és művészet eszközeivel, nem utolsó sorban fejlett film-művészetünkkel a műveltség ellen. Olyan feladat ez, amelyet nem lehet átugrani annak veszélye nélkül, hogy elszakadunk a néptől és kulturális kincseink, kulturforradalmunk eredményei csak a társadalom szűk felső rétegének kiváltságává válnak. Biztosítani kell a kultúra demokratizálását, széleskörű népnevelő szerepét. Kulturpolitikánk nem kisebb feladata ápolni, fejleszteni a magyarság egységes nemzeti kulturáját.

A párt és a kormány új politikája, a szocializmus építésének új szakasza megteremti az irodalom, művészet és tudomány felvirágzásának kedvező anyagi és szellemi feltételeit. Megeőtt az írók alkotó kedve, fokozódott érdeklődésük az élet új problémái, az időszerű gazdasági és politikai kérdések iránt. Alkotó kedvük és szabadságuk a szocialista realizmus talaján, komoly ígért a jövőre.

Nagy feladat a magyar klasszikus irodalom ápolása. Az idén emlékezünk meg irodalmunk büszkesége, Jókai Mór halálának 50. évfordulójáról. Méltatlan a nagy író halhatatlan emlékéhez, de a népi demokrácia irodalompolitikájához is, hogy a felszabadulás óta alig néhány kötet került kiadásra. Ezt a mulasztást minél előbb helyre kell hoznunk. Több ifjúsági regényt és mesekönyvet kell ifjúságunk és gyermekeink kezébe adni a magyar ifjúsági és meseirodalomból.

Jobban ki kell domborítani a színjátszás népi-, nemzeti jellegét; régi és új magyar színdarabok minél nagyobb számban való bemutatásával. Különös gonddal kell törődni a magyar dráma sorsával.

A képzőművészet terén nagy lépéseket kell tennünk afelől, hogy a néptömegek nevelésének, életük megszépítésének eszközévé legyen. Az állam is fokozott gondoskodással hozzá kíván járulni ahhoz, hogy alkotási feltételek biztosításával képzőművészeink kifejthessék művészi képességeiket, hogy a nagy fontosságú művészeti ág helyzete méltó legyen az új magyar képzőművészet eredményeihez és feladataihoz.

Tudományos életünkkel szemben az új szakasz új feladatai rendkívüli követelményeket támasztanak. Egyes tudományágakban vannak is elismerésre méltó eredményeink. De nem elégedhetünk meg azzal

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése, ...20. folyt/ § Hné Ni Bn

a helyvel, amelyet a tudományos világ elfoglalunk. A fizikai ügyességben, a különböző sportágak terén az élre törtünk, a legnagyobbak közé, és mint mondani szokták, sport-nagyhatalom vagyunk. Valóban, a jogos nemzeti büszkeség érzése töltött el bennünket az olimpiai győzelmi sorozat után és példátlan lelkesedéssel fogadta az egész ország labdarugóink Londonban aratott nagyszerű 6:3-as győzelmét. /Taps/ Ugyanakkor számos tudományágban, elsősorban a technikai tudományok terén le vagyunk maradva, csak átvesszük a tudományos eredményeket, ehelyett, hogy újat is alkotnánk. Tudományos kutatóintézeteink nemegyszer olyan kérdéseket dolgoznak fel, amelyeknek semmiféle, vagy csak nagyon laza kapcsolata van a termelés terén előttünk álló feladatokkal és elhanyagoljuk égető problémáinkat.

- Az utóbbi időben ugyan felélénkült tudományos életünk, szélesedtek nemzetközi kapcsolataink, a szocialista tábor országain kívül, résztvettünk számos tudományos tanácskozáson Stockholmban, Londonban és másutt, ahol tapasztalhattuk tudományos életünk fokozottabb megbecsülését. De a főfeladat a tudományok továbbfejlesztésének előrelendítése, újabb tudományos eredmények elérése. Népi demokráciánk viszonyai között ennek kedvező feltételei, komoly lehetőségei és szép hagyományai vannak. Erre támaszkodva a szellemi élet, a tudományos munka terén is az élre kell törnünk a nemzetek nemzeti versengésében. Biztos vagyok benne, hogy a tudományok képviselői hírnevet és dicsőséget szereznek maguknak és az országnak is! Ami a kormányt illeti, több megbecsüléssel, figyelemmel és gondoskodással, a tudományos munka nagyobb lehetőségeivel, elő fogja segíteni a magyar tudományok felvirágzását. Tudósainkon a sor, hogy szánjanak merészen, magasan a magyar tudomány.

- A kormány, amely messzemenő anyagi áldozatokat hoz a dolgozók pihenésének, kulturális és szórakozási lehetőségeinek fejlesztésére, biztosítani kívánja ehhez a megfelelő szabad időt is. Megköveteli ezt a dolgozók magánélete, a családkör, a gyermekek nevelése, a szülői kötelesség is. Erre való tekintettel a kormány a közeljövőben be fogja vezetni hivatalokban, intézményekben az alkalmazottak kötött munkaidejét.

- Tisztelt Országgyűlés!

- Az egészségügy fejlesztése terén bár történtek a kormány részéről az elmúlt hónapokban intézkedések, a feladatok megoldása még előttünk áll, 1954-ben ezen a téren jelentős lépést teszünk előre, amennyiben az egészségügy fejlesztésére 343 millió forintot ruházunk be. Mintegy 10 százalékkal növeljük a kórházi ágyak

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. XXII. kiadás

1954 január 23.

13 óra 30 perc

/Az Országgyűlés szombati ülés.. 21 folyt./ & tot Bn

számát és az év folyamán több új kórházat adunk át a használatnak, egyidejűleg több kórházat jelentősen kibővítünk. A jobb betegellátás érdekében pedig nyolcezerrel felelmezzük a kórházak és rendelőintézetek dolgozóinak létszámát.

A közegészségügy fejlesztése terén fontos szerepük van a kommunális beruházásoknak, amire 1954-ben 323 millió forintot fordítunk. Ebből az összegből elsősorban a városok víz- és csatornahálózatát kell bővíteni, illetve a meglévőket kijavítani. 1954-ben tovább folytatjuk az állami lakóházak tartozásait, amire 320 millió forintot irányoztunk elő.

Az állami lakásépítkezéseken kívül a kormány messzenemő anyagi segítséggel magán- és kislakásépítési akciót indít az év folyamán, igen előnyös fizetési feltételek mellett. 1954-ben erre a célra 180 millió forint összegű kölcsönkeretet és nagymennyiségű építőanyagot bocsájt az építetők rendelkezésére.

Az 1954 évi lakásépítési program 150 százalékkal haladja meg a múlt évit. Folyó évben állami és maganerőből összesen kerek számban 40 ezer lakás épül az országban. Ezen kívül további 10 ezer lakás építését kezdjük meg, amelyeket 1955-ben fejezünk be.

Ezekután, Tisztelt Országgyűlés, átterek az államháztartás egyenlőny kérdéseinek rövid ismertetésére. Julius 4-i parlamenti beszédeben gazdasági lehetőségeink reálisértékelésével kapcsolatban a feladatot abban jelölték meg, hogy addig nyújtózkodjunk, ameddig a takaró ér! Ma ez fokozottabban érvényes, mint fél évvel ezelőtt. Államháztartásunkban az a gazdálkodás irányelve. A legmesszebbmenően takarékoskodunk a dolgozók filléreivel és nagyon megnézzük, hová adjuk. Ezen épül az 1954. évi állami költségvetésünk, melynek előirányzatát a minisztertanács a múlt év végén jóváhagyta. Ebben az előirányzatban a pénzeszközök új csoportosításának jellemző vonása a beruházások fő összegének csökkentése. A múlt évben a költségvetésben a beruházásokra az összkidadás 32.4 százaléka volt előirányozva, míg az idén csak 26.9 százalék. / fel

A költségvetési előirányzat alapján a kormányprograma értelmében kidolgozott és a párt által megszabott elvek alapján érvényre juttatott népgazdasági terv képezi, és főfelelőse, hogy a népgazdasági terv célkitűzéseit pénzügyileg biztosítsa.

Eznek megfelelően a mezőgazdaság fejlesztésére folyósított összeg több mint kétszerese a tavalyinak, míg a szociális és kulturális kiadások körében 1 milliárdal emelkednek.

/ folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XXIII. kiadás 1954. január 23.

13 óra 35 perc

/Az Országgyűlés szombati ülés...22.folyt./ He Ni Bn

Költségvetési előirányzatunkban figyelembe vettük a honvédelem szempontjait is. Gazdasági lehetőségeinkhez mérten gondoskodunk néphadseregünkről, hogy szabadságunk, függetlenségünk, békés építő munkánk védelmére helyt tudjon állni. /Taps./

Jellemző vonása a költségvetési előirányzatnak, hogy a bevételek túlnyomó nagy részét, csaknem 80 százalékát nem a lakosság adója, hanem az állami vállalatok befizetései alkotják. Mutatja, hogy a kormány nem adópréssel, hanem saját vállalatai és üzemei termelésének fejlesztésével, önköltségének csökkentésével teremt elő az államháztartás viteléhez szükséges anyagi eszközöket.

A folyó évi költségvetés a minisztertanács, alkotmányos felhatalmazás alapján, a korábbi gyakorlattól eltérően az első félévben terjeszti a parlament elé. Eddig a költségvetést decemberben tárgyalta az Országgyűlés, olyan időpontban amikor a népgazdasági terv még nem volt jóváhagyva. S mivel a költségvetés elkészítése hónapok munkája, az a helyzet állott elő, hogy a költségvetés nem volt eléggő összhangban a népgazdasági tervvel. Még visszább volt a helyzet az állami költségvetés végrehajtásáról szóló jelentéssel, az ugynevezett zárszámadással, amely csak egy-két év múlva kerülhetett a parlament elé jóváhagyásra, ami pusztán formalitás volt.

A költségvetés későbbi tárgyalása lehetővé teszi, hogy az Országgyűlés elé kerülő költségvetés a népgazdasági tervvel összhangban, az előző év tényleges bevételeit és kiadásait felölelő és az Állami Ellenőrző Központ által felülvizsgált zárszámadással együtt kerüljön jóváhagyásra az Országgyűlés elé. Ez a célszerűség és felölösebb államháztartás az egyszerű magyarázata a költségvetés későbbi tárgyalásának, amit egyébként a gyakorlat más országokban is teljes mértékben igazol. Ilyen módon 1954-ben már olyan költségvetés kerül a parlament elé, amely minden részletében a minisztertanács által jóváhagyott tervre épül. A költségvetés tárgyalásának új rendje fokozza a népgazdaságban a tervszerűséget és nagyobb biztonságot nyújt a költségvetési gazdálkodás számára. Feltétlenül helyes, és ezt kell megvalósítani.

Tisztelt Országgyűlés! Mindazok a sokrétű, bonyolult, a lakosság mindennapi helyzetére kiható intézkedések, amelyek a kormányprogramból, 1954. éves népgazdasági terveink végrehajtásából folynak, jó részben helyi tanácsainkon, azok munkáján keresztül valósulnak meg. Rendkívül fontos tehát, hogy helyi tanácsaink minden befolyásuk, tömegkapcsolataik és hivatali apparátusuk munkájának teljes felhasználásával, az államhatalom súlyával és tekintélyével végezzék a rájuk háruló feladatokat. A kormány egyik legfőbb tennivalója helyi tanácsaink megsegítése, felkészítése, hogy lépést tudjanak tartani a növekvő feladatokkal. Erre fokozottabban szükség van,

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XXIII. kiadás 1954. január 23.

13 óra 35 perc

/Az Országgyűlés szombati ülés...22.folyt./ He Ni Bn

Költségvetési előirányzatunkban figyelembe vettük a honvédelem szempontjait is. Gazdasági lehetőségeinkhez mérten gondoskodunk néphadseregünkről, hogy szabadságunk, függetlenségünk, békés építő munkánk védelmére helyt tudjon állni. /Taps./

Jellemző vonása a költségvetési előirányzatnak, hogy a bevételek tulnyomó nagy részét, csaknem 80 százalékát nem a lakosság adója, hanem az állami vállalatok befizetései alkotják. Mutatja, hogy a kormány nem adópréssel, hanem saját vállalatai és üzemi termelésének fejlesztésével, önköltségének csökkentésével teremt elő az államháztartás viteléhez szükséges anyagi eszközöket.

A folyó évi költségvetés a minisztertanács, alkotmányos felhatalmazás alapján, a korábbi gyakorlattól eltérően az első félévben terjeszti a parlament elé. Eddig a költségvetést decemberben tárgyalta az Országgyűlés, olyan időpontban amikor a népgazdasági terv még nem volt jóváhagyva. S mivel a költségvetés elkészítése hónapok munkája, az a helyzet állott elő, hogy a költségvetés nem volt eléggő összhangban a népgazdasági tervvel. Még visszább volt a helyzet az állami költségvetés végrehajtásáról szóló jelentéssel, az ugynevezett zárszámadással, amely csak egy-két év múlva kerülhetett a parlament elé jóváhagyásra, ami pusztán formalitás volt.

A költségvetés későbbi tárgyalása lehetővé teszi, hogy az Országgyűlés elé kerülő költségvetés a népgazdasági tervvel összhangban, az előző év tényleges bevételeit és kiadásait felölelő és az Állami Ellenőrző Központ által felülvizsgált zárszámadással együtt kerüljön jóváhagyásra az Országgyűlés elé. Ez a célszerűség és felölösebb államháztartás az egyszerű magyarázata a költségvetés későbbi tárgyalásának, amit egyébként a gyakorlat más országokban is teljes mértékben igazol. Ilyen módon 1954-ben már olyan költségvetés kerül a parlament elé, amely minden részletében a minisztertanács által jóváhagyott tervre épül. A költségvetés tárgyalásának új rendje fokozza a népgazdaságban a tervszerűséget és nagyobb biztonságot nyújt a költségvetési gazdálkodás számára. Feltétlenül helyes, és ezt kell megvalósítani.

Tisztelt Országgyűlés! Mindazok a sokrétű, bonyolult, a lakosság mindennapi helyzetére kiható intézkedések, amelyek a kormányprogramból, 1954. éves népgazdasági terveink végrehajtásából folynak, jó részben helyi tanácsainkon, azok munkáján keresztül valósulnak meg. Rendkívül fontos tehát, hogy helyi tanácsaink minden befolyásuk, tömegkapcsolataik és hivatali apparátusuk munkájának teljes felhasználásával, az államhatalom súlyával és tekintélyével végezzék a rájuk háruló feladatokat. A kormány egyik legfőbb tennivalója helyi tanácsaink megsegítése, felkészítése, hogy lépést tudjanak tartani a növekvő feladatokkal. Erre fokozottabban szükség van,

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése.....23. folyt./ Bn B §

mert a fejlődés új szakaszában a helyi tanácsok szerepe, jelentősége és felelőssége a multtal szemben megnőtt. A párthatározat és a kormányprogram célkitűzéseinek megvalósulása a tanácsok helyes, vagy helytelen, jó vagy rossz munkáján múlik, azon, hogyan hajtják végre azokat.

Az új nagyszorú feladatok a tanácsokba pozsgó életet, a hivatal munkájába friss szellemet visznek. Nagyban hozzájárulnak ahhoz, hogy a tanácsai választott szervek működéséből kiküszöböljék a bürokratizmust, az adminisztratív módszereket és megszilárdítsák belső életük demokratizmusát. A kormány számos intézkedésével már eddig is csökkentette a túlzott állami centralizmust, amely fékezte a tanácsok kezdeményezését és megvetette alapját a tanácsok önálló költségvetésének, hogy felszámolja azt a pénzügyi politikát, amely szűk térre korlátozta a tanácsok tevékenységét. A helyi ipar, a kisipar, a kommunális ügyek terén szélesebb teret biztosítottunk a helyi tanácsok gazdasági tevékenységének és ezt a politikát tovább fogjuk folytatni. Ahhoz, hogy az eredményre vezessen, sokat kell még javítani a tanácsok pénzügyi és bűrházai tevékenységén, hogy lehetőségeiket, a rendelkezésükre bocsátott anyagi eszközöket a lakosság szociális, vagy kulturális igényeinek kiolégítésére minél jobban kihasználják. // való

A kormányprogram és a párthatározatok a helyi tanácsok talpraállásának, népi tömegszervekké/válásának, szilárd államhatalmi és igazgatási szervekké való kiépítésének alapjait is megteremti. Az új szakasz politikája, amely a lakosság életviszonyainak megjavítását tartja szem előtt, a tanácsokat a nép felé, a népet a tanácsok felé fordítja, biztosítja az állam és a dolgozó tömegek/összeforrását. /egységét,

A tanácsok szerteágazó munkájában, amely az élet majd minden területét felöleli, helytállásukkal, a haza és a nép iránti szeretetükkel, a Népköztársaságunkhoz való hűségükkel, egész közéleti szereplésükkel, erkölcsi és politikai megnyilatkozásaikkal kiemelkedő és megtisztelő szerepük van a végrehajtó bizottságok elnökeinek. Munkájukkal, magatartásukkal, intézkedéseikkel nap mint nap újra és újra meg kell nyerniök a széles néprétegok bizalmát. Csakis akkor lehetnek a nép államanak méltó képviselői, ha ezt egyetlen pillanatra sem tévesztik szem elől. A dolgozó nép bizalma és megbecsülése olyan követelmény, ami nélkül sem az országot, de egyetlen köz séget sem lehet vezetni, sem idót, sem fáradtságot nem kimélve meg kell magyarázni a dolgozóknak a kormány rendeleteit, az előttük nem világos kérdéseket. Nem parancsolgatni kell, hanem meg kell tanulni meggyőzni őket a párt és a kormány politikájának helyességéről. Ezt tartsa szem előtt minden tanácsvezető. Ez az alapja a tanács és a nép közötti kölcsönös bizalomnak, amely sikeres munkájuk legfőbb biztosítóka. Csak így tudnak az államhatalom sulyával és tekintélyével érvényt szerezni

/Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése... 24.folyt/ § Hné Ni Bn

a törvényeknek, biztosítani az állami élet minden területén a szocialista törvényességet.

- Az elmúlt félév során a téren komoly lépéseket tettünk előre, bár helyenként még mindig előfordulnak törvénytörések, mint a termelészövetkezetből kilépett paraszttal szemben is. Törvényeink lábba tiprása annál elítélendőbb, mert néhol tanácsi vezetők is részesültek. Törvénytelen eljárásuk nem marad megtorlatlanul. Az ilyen elemeket kisöpörjük az államapparátusból. A törvénytörők bíróság előtt felelnek bűneikért. Kemény kézzel véget vetünk az önkényeskedésnek és érvényt szerzünk a termelészövetkezetből kilépett paraszttal szemben biztosított jogainak. Szigorúan alkalmaztuk és a jövőben is alkalmazni fogjuk a törvényeket, amikor a termelészövetkezetek jogos érdekeit kellett az ellene irányuló támadások ellen megvédelmezni. De a törvény törvény marad ekkor is, amikor a termelészövetkezetből annak rendje-módja szerint kilépett paraszttal szemben jogos érdekei ellen járnak el önkényesen.

- A törvényesség biztosítása, az állami, gazdasági és társadalmi életben komoly feladatokat ró a tanácsokra. Népköztársaságunk, kormányunk szilárd alapja a törvényesség. A törvénytelen cselekedet, népi hatalmunkat ássa alá, ezért minden esetben a törvények teljes szigorával kell lesújtani rájuk. A helyi tanácsok a törvényesség biztosítására irányuló munkájukban a dolgozók legmesszebbmenő támogatására számíthatnak. A feladat kettős. A tanácsoknak tudniuk kell, hogy nemcsak a törvények alkalmazása terén elkövetett túlkapás, hanem az állampolgári kötelezettségek teljesítésének elmulasztása is törvénytörés. A törvényesség biztosítása tehát ezt is jelenti, hogy az állampolgári kötelezettségek teljesítését is meg kell követelni minden téren, adófizetésben, begyűjtésben és egyebütt. /maguk

- A kormány az adófizetés és a begyűjtés terén magyarországi kedvezményeket biztosított úgy az adóterhek, mint a beadási kötelezettségek csökkentésével. A kedvezményeket a kötelezettségek pontos teljesítéséhez kötöttük és fokozottabb szigorúsággal megköveteljük. A helyi tanácsoknak nemcsak joguk, de állami kötelességük a törvények ilyen irányú alkalmazása.

- A kormány az 1954. évi adóterhet a múlt évi csökkentett adó összegében állapította meg. Ilyen módon a parasztság már most számítását csinálhatja, hogy évi adójára havonta minden hó 15-ig kamatmentesen milyen összeget kell fizetni. A pénzügyi szervek az előírásoknál a legközelebbi hetekben írásban értesítik az adózatot, s amennyiben jogos panasz felmerül, a járási pénzügyi osztálynak gyorsan orvosolni kell. Az adókat az idén már január 15-ig kézhezkapják a gazdák. Egyébként 1954. évre a kormány az adózás terén, népgazdasági érdekekre való tekintettel, módosításokat eszközölt. A méhészetből eredő jövedelmet mentosította /folyt.köv./

/ Az Országgyűlés szombati ülése.... 25. folyt. / & tot Bn

mindennemű adózás alól. Csökkentettük a növendékállattartó gazdák adóját. Leszállítottuk az idősabb gazdák adóterhét, megszüntettük a katonai szolgálatmentességi adót és 22 évre emeltük a gyermektelenségi adófizetésre kötelezettek korhatárát. Ezek az intézkedések 1954-ben a lakosság részére mintegy 300 millió forint megtakarítást jelentenek. A kormány, programjának és a part határozatainak alapján megtette a magáét. A parasztságon a sor, hogy példásan teljesítse állampolgári kötelezettségét.

Illetékes hatóságaink <sup>nak</sup> más téren is érvényt kell szerezniük népköztársaságunk törvényeinek. Példáson kell büntetni az árdrágítókat akik kijátszák az árleszállítást és tiltott áremeléssel, vagy minőségromtással károsítják meg a lakosságot. Ügyészségeink, bíróságaink, állami ellenőrző szerveink fontos feladata öröködni a kormány érpolitikai intézkedéseinek szigorú betartásán.

Tisztelt Országgyűlés!

A kormányprograma célkitűzéseinek eredményes megvalósításában, dolgozó népünk messzemenő erőfeszítései mellett, sokat köszönhetünk annak a nagy és értékes segítségnek, amit a Szovjetuniótól és a baráti országoktól kaptunk, valamint a szocialista tábor országai között fennálló kölcsönös gazdasági együttműködésnek. De új politikánk kibontakozásában éreztette hatását a nemzetközi feszültség enyhülése is, amely bizonyos lehetőséget nyújtott a nemzetközi gazdasági kapcsolatok kiszélesítésére, új területekre való kiterjesztésére. Külkereskedelmünk e téren szanotterő eredményeket ért el. Népgazdaságunk állálmítása, iparunk átcsoportosítása, 1954. évi terveink biztosítása, nagy és bonyolult feladatokat ró külkereskedelmünkre, export-import terveink teljesítésére. Másrésztől fejlett népgazdaságunk számos ágazata szűles alapot és komoly lehetőséget nyújt a velünk való gazdasági kapcsolatok fejlesztésére, amit elősegíthet az, hogy a magyar márka jó hírnevét öregbítve, jóminőségű áruval jelenünk meg a piacon. Mi készek vagyunk egyenlő alapon bárkivel, kapitalista országokkal is kereskedni. Gazdasági adottságainknál fogva első orban közvetlen szomszédainkkal. Ezen a téren kölcsönösen kedvező lehetőségek állnak fenn. Mi a magunk részéről kivánatosnak tartjuk ezek hasznosítását.

A Szovjetunióval és Romániával most kezdődtek meg a kereskedelmi tárgyalások, míg a demokratikus tábor országainak legtöbbjével már folyamatban vannak.

Kereskedelmünket az utóbbi hónapokban a többi országokkal tovább szélesítettük. 1953 második felében árucsereforgalmi megállapodást kötöttünk Ausztriával, Hollandiával, Svédországgal, Finnországgal Svájccal és Argentínával. Hasonló tárgyalások

/ folyt. köv. /

/Az Országgyűlés szombati ülés ... 26.folyt/ § Hné Ni Bn

vannak folyamatban Nyugat-Németországgal, Olaszországgal és Braziliával. Érdemes megemlíteni, hogy Braziliával a felszabadulás óta első ízben folytatunk kereskedelmi tárgyalásokat, ugyanakkor fizetési megállapodást kötöttünk Paraguyával, míg Uruguayal meghosszabbítottuk. Fizetési megállapodásra vonatkozó előzetes tárgyalások folynak Chilével. A közeli hetekben árucserforgalmi tárgyalások kezdődnek Norvégiával, Dániával, Irakkal és Indonéziával. Nemrég tekintélyes egyiptomi kormánydelegáció járt Budapesten, amely az áruforgalom bővítéséről tárgyalt. Feltehető, hogy Angliával is sor kerül az 1949-ben megszakadt kereskedelmi tárgyalások újrafelvételére. Itt említem meg, hogy különböző kormánysszerveink megbeszéléseket folytattak az Európai Gazdasági Bizottság főtitkárával, Mürdal urral, aki Budapestre látogatott, hogy Magyarországnak a bizottság munkájában való tevékenyebb részvételét biztosítsa.

- Hazánk mind élénkebben bekeposolódik a nemzetközi gazdasági élet vérkeringésébe, hogy az egyenlő elbánás és kölcsönöség alapján a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztésével ellássuk nép-gazdaságunk importszükségletét, ugyanakkor piacokat biztosítsunk a magyar áruk számára.

- Tisztelt Országgyűlés!

- Parlamenti ülésünk eseményteljes időpontban, a négy nagyhatalom külügyminiszterei berlini értekezletének előestéjén ülésezik. Olyan időpontban, amikor a népek békés együttélésének, a fenyegető háború veszély elhárításának, az egész haladó emberiség jövődjének legmagasztosabb ügyéről, a békéről folytatnak fontos tárgyalásokat a négy nagyhatalom képviselői.

- A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke, Malenkov elvtárs múlt év márciusában megállapította, hogy "nincs jelenleg olyan vitás, vagy megoldatlan kérdés, amelyet ne lehetne békés úton megoldani az érdekelt országok kölcsönös megegyezése alapján". Ez az elv a Szovjetunió vezette békétábor külpolitikai tevékenységének alapja, amellyel minden békeszerető ember egyetért az egész világon. /Hosszantart, nagy taps./

- A Szovjetunió kormánya, következetes békepolitikájához híven, kezdettől fogva hajlandónak nyilatkozott arra, hogy a nagyhatalmak külügyminiszterei üljenek össze és tárgyalják meg azokat a vitás kérdéseket, amelyek a nemzetközi feszültség enyhülését, s ezzel a béke megszilárdítását elősegíthetik. Ennek ellenére csaknem fél évig tartott, míg a három nyugati nagyhatalom hozzájárult a Szovjetunió javaslatához. Ugyanakkor a nyugati hatalmak, /folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése... 27. folyt./

B Bn §

annak ellenére, hogy egyetértettek a külügyminiszteri értekezlet összehívásával, tovább folytatták az úgynevezett "európai védelmi közösség megteremtésére", lényegében a német militarizmus feltámasztására irányuló politikájukat, ami nagymértékben fokozza egy új európai háboru veszélyét.

A szovjet kormány november 26-i jegyzékében leszögezte, hogy "a német militarizmus újratertésére és Nyugat-Németország újrafelfegyverzésének tág teret nyitó úgynevezett "európai hadsereg" megteremtésének tervei, valamint külföldi katonai támaszpontok létesítése jelentős európai állam területén, veszélyeztetni más európai államok biztonságát, összeegyeztethetetlenek az európai biztonság érdekeivel."

A szovjet kormány az összes békeszerető népek álláspontját fejezte ki, amikor javaslatokat tett a német kérdés rendezésére, egységes, demokratikus, békeszerető Németország megteremtésére.

A béke megőrzésére irányuló politika másik döntő kérdése a fegyverkezési hajszák megszüntetése. A háborus veszély elhárításának legfontosabb előfeltétele a fegyverkezés csökkentése és a fegyverek legveszedelemesebb fajtáinak, az atom-, hidrogén- és más tömegpusztító fegyverek betiltása. A szovjet kormánynak ez az álláspontja nem újkeletű. A második világháború befejezése óta a Szovjetunió következetesen sikraszállt az atomfegyver betiltása és ennek nemzetközi ellenőrzése mellett. Egyetlen alkalmat sem mulasztott el, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében ilyen irányú konkrét javaslatokat tegyen.

A tömegpusztító fegyverek betiltása az egész békeszerető embóriság legfőbb vágya. Az amerikai imperializmust terheli a felelősség, hogy ez nem valósulhatott meg. A világ haladó közvéleményének ezt az egyértelmű meggyőződését nem hagyhatják figyelmen kívül azoknak az országoknak a kormányai sem, melyek vezető köreiben imperialista háborus politikája a világ békéjét veszélyeztetni, új háború kirobbantását készíti elő. Egyre világosabban látják ezt a nyugati országok népei és egyre erőteljesebben adnak kifejezést a német militarizmus feltámasztása és az úgynevezett európai hadsereg elleni tiltakozásuknak.

Ilyen körülmények között ül össze a négyhatalmi értekezlet, amely a békeszerető népek és az egész világ haladó közvéleménye nyomásának eredménye. Tárgyalásai, a nemzetközi politika napirenden lévő legsúlyosabb problémái ami népünket, országunkat is a legközvetlenebbül érinti. A magyar nép, melyet a világuralomra törő német imperializmus egy emberöltő folyamán két ízben vitt bele osztelen és bűnös háborúba, melynek során fiaink százazrei életüket veszítették, s amelyek országunkra nyomort és pusztulást, rengeteg szenvedést és nélkülözést hoztak, tudatában van

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XXIX.kiadás

1954.január 23.

1 Jóra per o

/Az Országgyűlés szombati ülése...28.folyt./ Ho Ni Bn

annak, milyen veszélyt jelent számára a német militarizmus feltámasztása. Ez indította annakidején kormányunkat arra, hogy felemelje tiltakozó szavát a bonni szerződés megkötése ellen, mint - többek között - a Magyar Népköztársaság léte és függetlensége ellen is irányuló agresszív lépés ellen. Ez indítja ma is kormányunkat arra, hogy állástfoglaljon és küzdjön az ellen az imperialista politika ellen, mely a magyar nép ádáz ellensége, a német militarizmus feltámasztását és megerősítését célozza.

Éppen ezért országunk és népünk mindenek fölött álló érdeke, hogy a 800 milliós béketábor politikája, melynek zászlóvivője a Szovjetunió, elérje nagy céljait: a nemzetközi feszültség enyhülését, a német militarizmus feltámasztásának megakadályozását, a fogyverkezés általános csökkentését és az atom-, hidrogén- és más tömegpusztító fegyverek betiltását.

A haladó emberiség ama nagy céljaiért világszerte folyó küzdelemből nekünk is tevékenyen ki kell venni a részünket. A Szovjetunió békepolitikáját minden erőnkkel támogatnunk kell, a béke nagy ügyének szolgálatában aktívabb külpolitikával mindenütt fellépünk s hallatjuk szavunkat, ahol a háborus gyujtogatók bűnös terveinek, a német militarizmus feltámasztásának megállításáról, egységes, békeszerető, demokratikus Németország megteremtéséről van szó.

Nem rajtunk múlik, hogy mindeddig nem volt és még ma sincs lehetőségünk arra, hogy nemzetközi fórumon, az "Egyesült Nemzetek Szövetségében" harcoljunk a béke védelmezőinek oldalán. Nem szűnünk meg követelni, hogy a nyugati nagyhatalmak tartsák be a békeszerződés megkötése alkalmával tett ígéretüket és biztosítsák felvételünket az "Egyesült Nemzetek Szervezetébe".

De a béke nagy ügyéért mindenütt harcolnunk kell. Az elkövetkezendő napokban az egész világ figyelme Berlin felé fordul, ahol a Szovjetunió következetes békepolitikája, a béke világmozgalom ereje és száz és százmilliós tömegek békeakarata a tárgyalóasztal említi kényszerítette a nyugati hatalmakat és ahol a Szovjetunió javaslatai mögött a világ békeszerető népei állnak. Mi a magunk örhélyén, szűrés erőnkhez mérten, az országunk és más országok közötti békés kapcsolatok, valamint a kölcsönös megértésen és egymás érdekeink tiszteletben tartásán alapuló termékeny együttműködés érdekében minden tőlünk telhetőt megteszünk. Ez a mi békepolitikánk fő célkitűzése, ami mögött dolgozó népünk hajthatatlan békeakarata áll. /Nagy taps./

Tisztelt Országgyűlés! Énnyiben kívántam ismertetni a kormány felesztendő tevékenységét és azokat a feladatokat, amelyeket 1954-ben meg kell valósítanunk. Nagyszerű feladatok, melyeknek eredményes megoldásá-

/Folyt.köv./

MTI BELFÜLDI HIREK

B. XXX. kiadás

1954 január 23.

14 ó 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése..29. folyt./ & tot Bn

vel tovább haladunk előre a párt határozata és a kormányprogram által kijelölt úton, hazánk felvirágzásáért, népünk jólétéért is kérjük a Tisztelt Országgyűlés hathatós támogatását.

Fél esztendő van mögöttünk. Ennek tanulságai azt mutatják, hogy helyes úton járunk. Ezért az elmúlt hat hónap tapasztalatai alapján jogos bizalommal eltelve, derűlátással tekintünk a ránk váró még olyan nagy és felelősségteljes feladatok elé.

A nép bizalommal van irántunk, követ bennünket azon az úton, amelyen békés építőmunkánk közben, dolgozó népünkkel egyetemben pártunk vezetésével biztos lépésekkel haladunk gazdaságunk, a szocializmus diadala felé. Velünk a nép, velünk a győzelem! /Nagy taps/

A Minisztertanács elnökének hosszantartó, lelkes táppsal fogadott beszéde után Rónai Sándor elnök az ülést 15 percre felfüggesztette.  
/ folyt. köv./

9

M T I B É L F Ö L D I H I R E K

B XXXI. kiadás

1954 január 23

14 óra 40 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 30. folyt/ Be/He/Hné Ni Bn

Szünet után a minisztertanács elnökének beszédéhez  
elsőnek Földvári Rudolf,  
Politikai Bizottságának tagja szót hozzá:

- Engem, és meggyőződésem, hogy valamennyi képviselő-  
társamat, sőt egész népünket juleső büszke érzés tölt el, ha visz-  
szatekintünk a beszámolóban vázolt utra, a kormányprogram végrehaj-  
tásán munkálkodó szorgalmas, dolgozó népünk újabb sikereire - mondot-  
ta a többi között, Az ipar 1953. évi tervének teljesítése, az őszi  
mezőgazdasági munkák előző éveknél gyorsabb ütemű végrehajtása, a köz-  
lekedés- és az áruforgalom fejlődése és ami mindezzel olválaszthatat-  
lanul összefügg, népünk jólétének július óta érezhető emelkedése  
mögött munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, értelmiségünk és al-  
kalmazotteink derekasan, szorgalmasan végzett munkája áll.

- Városban és falun fokozatosan nő a dolgozók termelési  
aktivitása, mivel az elmúlt hónapok intézkedései és saját tapasztalataik erre tanították a dolgozókat, hogy több és jobb munkájuk-  
tól függ elsősorban jólétük állandó növekedése. Ennek felismerése  
táplálja most lendületbe jövő munkaversenyt az iparban, a közleke-  
zésben, a mezőgazdaságban. A november 7-ó tiszteletére kezdeménye-  
zett forradalmi műszakok, az élüzem cím elnyeréséért folyó küzdelem  
s a napjeinkban a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának tisz-  
teletére kibontakozó lelkes versengés mutatják, ha növekszik a jólét,  
akkor könnyebben, vidámabban megy a munka. A szocialista munkaver-  
seny nemcsak mennyiségileg, hanem minőségileg is fejlődött. Ez el-  
sősorban abban jut kifejezésre, hogy a versenyben résztvevők igye-  
keznek a lehető legjobban összehangolni saját céljaikat a kormány-  
program, a népgazdasági terv alapvető célkitűzéseivel. Az üzemek  
százai, vezetők és munkásaik kezdeményezésére július óta vállalták  
közszükségleti cikkek, mezőgazdasági gépek és felszerelések gyártá-  
sát, gyakran törvén fölül is.

MS/tot/Hné - Ezt a kezdeményezést a Rákosi Mátyás Művek doré,  
számtalan versenyben dicsőséget szerzett munkásai és mérnökei indí-  
tották el már eddig is eredményes utján.

- A budapesti üzemek egy részében nemes versengés in-  
dult kiváló minőségű termékek gyártásáért. A X. kerületi pártszerve-  
zet szorgalmazására a kerületben dolgozó gazdasági, szakszervezeti és  
ifjusági vezetők harcot indítottak a selejt ellen, a kiváló minőség-  
ért.

-A Budapesti építőipar dolgozói a budapesti pártszerve-  
zet és az Építőipari Dolgozók Szakszervezetének kezdeményezésére  
egyre nagyobb sikereket ér el a gyorsfelzárkózással.  
/folyt. köv./

/Az Országgyűlés szombeti ülése..., 31.folyt/ MS/tot/Hné Ni Bn

- A mezőgazdasági gépeket gyártó üzemekben is nemes küzdelem indult a tervek teljesítéséért. A mezőgazdasági gépeket gyártó üzemek dolgozói felismerik, hogy több és jobb mezőgazdasági gép nélkül nem hajtható végre a mezőgazdasági termelés fellendítéséről szóló párt- és kormányhatározat, amely népünk jóléte állandó fokozatos emelésének mai döntő láncszeme. A mezőgazdasági gépekhez szükséges peltkatrészeket gyártó budapesti üzemek a szokásos havi 4-5 millió forintos szállítással szemben decemberben már 15 millió forint értékű peltkatrészt adtak a mezőgazdaságnak.

- Az ország üzemiben eredményesen bontakozik ki a harc az első negyedévi terv teljesítéséért. Az országot vezető munkásosztályunk figyelme azonban nemcsak az üzemekre terjed ki. Jó gazda módjára figyelemmel kíséri a mezőgazdaság fejlődését, termelését is, s ha azt látja, hogy dolgozó parasztságunknak szüksége van közvetlen segítségnyújtásra, habozás nélkül, örömmel segíti a mezőgazdaság fejlődését gátló nehézségek leküzdésében. Napjainkban munkásosztályunk országépítő felelősségérzetéből táplálkozva bontakozik ki az ipari üzemek közvetlen segítségnyújtása a gépállomások felé. Sok üzemünk mérnököket, szakembereket, gépjavító brigádokat küldtek és küldenek a gépállomásokra, hogy közvetlen segítséget nyújtsanak a gépek kijavításához, a gépállomások szervezettebb, jobb munkájához.

FM/Tr/Hné - Felbecsülhetetlen értékű támogatást jelent ez a mezőgazdaságnak, a munkásosztály, a szocialista ipar részére. E mozgalom széleskörű elterjedése biztosítani fogja a mezőgazdasági erő- és munkagépek időben történő téli javítását a tavaszi munkák megkezdése előtt. Ezzel nagymértékben hozzájárul, hogy izesebb és több kenyér kerüljön minden magyar dolgozó család asztalára.

- Az ipar 1953. évi tervének teljesítése nem ment simán, zökkenők nélkül. Az üzemek munkásainak, mérnökeinek minden ötletességére, leleményességére szükség volt a jelentkező nehézségek leküzdésére. E nehézségek egy része az ipart vezető szervek hibáiból, az átesoportositás körüli kezdeti huzavonából, a kellő helyzetismeret és a gyors, átgondolt operatív intézkedések hiányából, helyenként az állami gazdasági szervek bürokratizmusából fakadt. Micsém mutatja jobban üzemi igazgatóink, munkásaink, mérnökeink többségének törhetetlen ragaszkodását a kormányprogram végrehajtásához, mint az, hogy a legtöbb üzemben leküzdötték a nehézségeket és győzelemre vitték az ipar 1953-as évi tervét.

- Az 1953. évi ipari terv teljesítése méltán szrekozik fel hősiessen és lelkesen dolgozó munkásosztályunk legdicsőbb tettei közé. Engedjék meg, hogy ezért a munkáért az Országgyűlés nevében fejezzem ki elismerésünket, köszönetünket népi demokratikus rendünk

vezető erejének, a mi negyszerű munkásosztályunknak, továbbá az üzemek munkáját vezető és szervező értelmiségünknek./Taps./

/folyt.köv./

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B XXXIII. kiadás

1954. január 23.

11 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.... 32. folyt./ He Bn

Üzemi dolgozóink lendülete nem tört meg az 1953. éves terv befejezésével. A Magyar Dolgozók Pártja III. Kongresszusának tiszteletére kibontakozó szocialista munkaversenyben ez a lendület fokozódik. Nem kétséges, hogy ez újra sikerrel fogja öregbíteni üzemi dolgozóink hírnevét és becsületét.

Dolgozó parasztságunk látva a kormány és a munkásosztály kezelhető segítségét, támaszkodva a kormány július óta tett intézkedéseire, valamint a decemberi párt- és kormányhatározatra, az utóbbi években nem tapasztalat kedvvel és lelkesedéssel végzi munkáját. Soha nem tervezgetett, nem számolgotott annyit földművelő népünk, mint manapság. A kormány programjában vázolt világos, a dolgozó parasztság egyéni érdekeltségét és népünk érdekeit szoros egységbe kovácsoló útján teendő lépéseit tervezgeti örömmel, lelkesedéssel. Ebben nincs különbség a termelőszövetkezetek tagjai és az egyénileg dolgozó parasztok között. Számos helyen kezdeményezik szőlők és gyümölcsösök ültetését, az állattenyésztés fejlesztését, halastavak létesítését, vagy az öntözött területek növelését és hasonlókat. A példák ezreit és tizedreit sorolhatnám fel annak igazolására, hogy dolgozó parasztságunk termelő kedve és kezdeményező készsége gyorsan növekszik. Dolgos, szorgalmas földművelő népünk így készül, így fáradozik, hogy jó aratást és bőséges ellátást biztosítson magának és minden dolgozónak. Engedjék meg, hogy az országgyűlés nevében köszönetünket, elismerésünket fejezzem ki a lelkes, fáradhatatlan munkásságot dolgozó parasztságunknak és mezőgazdasági szakembereinknek. /Taps./

A gyorsan növekvő termelési kedvet és kezdeményező készséget többhelyütt fékezi az állami és tanácsszervek munkájában lévő bürokratizmus és a törvények be nem tartása egyes tanácsok részéről. Állami szerveinknek, tanácsainknak el kell szűnniük az utóból ezeket az akadályokat, hogy dolgozó parasztságunk egészségesen növekvő termelési aktivitása és kezdeményező készsége szabadon érvényesülhessen.

Mióta pártunk és kormányzatunk határozatai alapján fejlődésünk új szakaszba léptünk, megnőtt népünk politikai aktivitása is. Üzemi dolgozóink, dolgozó parasztjaink az eddiginél bátrabban, határozottabban, aktívabban vesznek részt a helyi és országos kérdések megvitatásában, eldöntésében. Egyre több az egészséges bírálat, a kezdeményezés, a jó javaslat. Egyre többen tesznek javaslatokat az észlelt hibák vagy nehézségeink leküzdésére, mert bíznak a pártban, a kormányban.

/Folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B XXXIV.kiadás

1954.január 23.

14 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.... 33.folyt./ Bb/B/He Bn

Biznak abban, hogy megszivlelik és megvalósítják tanácsikat.

A Magyar Dolgozók Pártjának szervezetei mindent megtettek, hogy népünk gyorsan felismerje a kormányprogram alapvető célját, lényegét s hogy tövékenyen vegyen részt annak végrehajtásában. Pártszervezeteink és tömegszervezeteink ezzel eredményesen hozzájárultak a párt politikájának, a kormány programjának realizálásához. Pártszervezeteink és társadalmi szerveink nevelő, szervező munkájának döntő szerepe volt és van a kormányprogram végrehajtásában.

Pártszervezeteink, állami és társadalmi szerveink egyik alapvető feladata legyen most, hogy élére álljanak minden hasznos kezdeményezésnek, javaslatnak és teljes erejükkel küzdjenek megvalósításukért általánosításukért.

Dolgozaink politikai és termelési aktivitása azért nőtt városban és falun, mert a juliusi kormányprogram óta érezhetően emelkedett népünk jóléte, kulturája.

A főváros lakosainak növekvő vásárlóerejét jellemzően mutatja néhány fontosabb fogyasztási cikk forgalma az 1953-as év utolsó hónapjaiban. 1953. második felében 37 százalékkal több kenyeret, 26 százalékkal több cukrot, 51 százalékkal több zsirt, 16 százalékkal több tejet és 9.6 százalékkal több vajot adott el a fővárosi kiskereskedelem, mint 1952. második felében.

Hasonló volt a helyzet a textilárak területén is. Férfikabátból 44.9 százalékkal, férfiöltönyből 23 százalékkal, nőikabátból 27.1 százalékkal vásároltak többet a budapesti üzletekben 1953. második felében, mint 1952. azonos időszakában.

6600 rádióval, 400 kerékpárral, 370 tühhellyel és közel kétszerannyi varrógéppel adtak el többet 1953. második felében, mint 1952. hasonló időszakában.

A szeptemberi árleszállítás óta a főváros lakossága az állami kiskereskedelemtől eszközölt vásárlásainál közel 230 millió forintot takarított meg.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XXXV. kiadás

1954 január 23

14 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 34. folyt/ IKA/He/Hné Ni Bn

- Bármilyen jelentős is az a javulás, amelyet a felsorolt számok és tények mutatnak, ez csak kezdeti eredménynek tekinthető. Dolgozó népünk és elsősorban ipari munkásságunk ezért tekint nagy várakozással a kormányprogram további végrehajtásából fakadó eredményeink, a jövő felé. Az 1954-es terv határozott, megnyugtató választ ad a várakozásra. Munkásaink, értelmiségieink, alkalmazotteink világosan láthatják a tervből, hogy az adott lehetőségeken belül a legtöbbet fordítja kormányunk anyagi és kulturális szükségleteik kielégítésére, valamint mai nehézségeink részbeni, vagy teljes leküzdésére.

- Ezt a célt szolgálják a február 1-én és később életbeléptetendő bérügyi intézkedések, a hus és a zsir árának szorokvotkozó leszállítása, az öregségi, rokkantsági, özvegyi járadékok, bányanyugdíjak, felemelése, továbbá munkavédelmi és szociális beruházásokra, a kereskedelem fejlesztésére, a kommunális szolgáltatásokra, lakásépítésre és tatarozásra, a kultúrára, a közoktatásra, az egészségügy fejlesztésére és más egyéb fordított összegek.

- Azok a tervek, amelyek a szén és a villamosenergia-ipar rendbehozását, korszerűsítését és fejlesztését tűzik ki célul, jelentékeny részben meg fogják szüntetni az áramellátás és a fűtőanyag-ellátás mai problémáit. Előre látni kell, hogy összes nehézségeinket 1954-ben még nem tudjuk megszüntetni, leküzdöni. Az 1954-es terv végrehajtása enyhíteni fog a főváros lakosságának mai közlekedési gondjain is. Az elmúlt évben a kormányprogram óta 25 új trolibusz és 60 új autóbusz szelőd a fővárosban, ez évben már 200 új autóbusz, 100 trolibusz, 50 új villamos-pótkocsi és 50 taxi javítja Budapest közlekedését.

- Jevülni fog 1954-ben a főváros kommunális ellátottsága is. 1954-ben közel hétmillió köbméterrel több gázt juttatnak a fogyasztóknak, mint az elmúlt évben. Jevülni fog a gáz minősége és több ezer új lakásba vezetik be a gázt. Emellett ki fognak cserélni többtízezer hibás, rossz gázmérőt. A vízszolgáltatás fejlesztésére fordított, körülbelül 30 millió forintos beruházás eredményeképpen 1954-ben közel kilencmillió köbméter vízzel növekedhetik a főváros vízfogyasztása. Pártunk és kormányunk az 1954-es terv kidolgozásával, törvényerőre emelésével problémáink jórészenek megoldásához teremtetten meg a feltételeket.

- Munkásosztályunk, dolgozó parasztságunk, értelmiségünk akaratára, lelkesedésére és munkájára bízunk, hogy terveinket végre is fogjuk hajtatni.

/folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XXXVI. kiadás

1954. január 23.

14 óra 40 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 35. folyt./ Be/tot/He Bn

A Nagy Imre elvtárs beszámolójában elhangzottak új erőt, új lendületet fognak adni az 1954. évi terv végrehajtásához. A budapesti pártbizottság és a tömegszervezetek nevében kijelenthetem, hogy az előttünk álló feladatok végrehajtásában a jövőben is szilárdan és bátran támaszkodhat ránk pártunk és kormányunk úgy, mint eddig bármikor. Időt és energiát nem kímélve fogjuk végezni feladatainkat, hogy a legtöbbet adhassuk a népünk jólétét fokozatosan emelő kormányprogrammunk a nemzet felemelkedésének programja végrehajtásához.

Nagy Imre elvtárs beszámolójából megnyugató választ kapnak a tartós békéért küzdő magyarok milliói is. Kormányunk mai nyilatkozata a béke kérdésében eddigi békepolitikánk következetes folytatását jelentő és komoly hozzájárulás a békéért küzdő százmilliók harcához. Nem kétséges, hogy népünk egyöntetű helyeslésével fog találkozni mindaz, amit Nagy Imre elvtárs ezzel kapcsolatban mondott. A kormányprogrammunk meghirdetése óta tapasztaltak tehát arról győznek meg bennünket, hogy a párt és a kormány politikája az egyetlen helyes politika, és helyes végrehajtás során állami, gazdasági és társadalmi szervezeteink tevékenységének középpontjába kerül az emberről való figyelmes gondoskodás. A kormányprogrammunk végrehajtása szoros egységbe követséolja pártunkat és kormányunkat népünkkel és a program végrehajtásának tüzeiben erősödik népünk egysége. Egyre nő azok száma, akik "váll a váll mellett", küzdenek a kormányprogrammunk végrehajtásáért. Mindöz népi demokratikus rendszerünk erejét, szilárdságát, meggingathatatlanságát, népünk legyőzhetetlen erejét tárja országvilág elé. A kormányprogrammunk végrehajtásának eddigi eredményei is szilárdították, erősítették államunk szilárd fundamentumát, a munkás-paraszt szövetséget. Az előttünk álló feladatok végrehajtása még eltérhetetlenebb szálakkal fogja összekötni a munkásosztályt a dolgozó parasztsággal. A Nagy Imre elvtárs által vázolt tennivalók következetes végrehajtása újabb előrehaladást biztosít a jólét növekedésének, nemzetünk további felemelkedésének útján. Mindnyájan tudatában vagyunk annak, hogy a program végrehajtása, erőnk teljes megfeszítését és még sok munkát, sok fáradságot, felelősséget követel mindenkitől, vezetőktől és dolgozóktól egyaránt. Eddigi sikereink adjanak új erőt az 1954-ben végrehajtandó feladatok maradéktalan végrehajtásához, kormányunknak és népünknek. Haladjunk bátran tovább a megkezdett úton és akkor nem kétséges, hogy nehézségeinken urrálásunk és kezdeti eredményeinket a kormányprogrammunk sikeres végrehajtása fogja koronázni, - mondotta befejezésül Földvári Rudolf.

/Folyt.köv./

M T Ű B E L F Ő L D I H I R E K

B XXXVII. kiadás

1954 január 23

17 óra<sup>05</sup> perc

/Az Országgyűlés szombeti ülése... 36.folyt/ § Hné Ni Bn

Földvári Rudolf után Dervas József népművelési miniszter szólalt fel.

- Pártunk Központi Vezetőségének határozatait és a kormányprogramot - mint dolgozó népünk általában, a kulturális élet munkásai is örömmel, egyetértéssel fogadták - mondotta, - Ugy látták, és úgy látják, - igen helyesen - hogy a mikor szocialista építésünk új szakaszában az eddiginél még jobban előtérbe került a dolgozók kulturális igényeinek fokozott kielégítése, még az eddiginél nagyobb felelősség hárul rájuk.

MS/B/Hné - Sok jele van máris, hogy kulturánk alkotó munkásai ezt a megnövelt felelősséget vállalni akarják.

- Ma és a következő időkben a legfontosabb feladat kulturális téren: minél sokoldalubb munka a múlt hagyatékából még megmaradt műveletlenség megszüntetésére, népünk műveltségének gazdagítására, látókörének szélesítésére. Ez pedig azt jelenti, hogy kulturánk és kulturális életünk további, még erőteljesebb demokratizálása, népiebbé tétele az, amire legelsősorban kell összpontosítanunk figyelmünket és erőket.

A felszabedulás és különösen a fordulat éve óta nagy eredmények születtek ezen a téren is. Megteremtődött a kulturházak és kulturotthonok széles hálózata az üzemekben, városokban, falvakban egyaránt. Közel 500 üzemi kulturotthon és 1200 üzemi kulturotthon működik. 1949-ben egyetlen területi kulturotthon sem volt még, - ma 1700 községi, falusi kulturotthon, 60 járási kulturház, 30 városi kulturotthon terjeszti a tudást, szolgálja népünk művelődését és szórakozását. Kulturesoportjaink száma 8-9 ezer, taglétszámuk 70-80 ezer fő. A népi kultúra új virágzásnak indult, és népünk hatalmas igényét a kultúra iránt és öntevékeny alkotó készségét is mutatja az, hogy az 1952-53-ban megtartott kulturversenyen közel 14.000 művészeti csoport vett részt, mintegy 240.000 taggal. Több mint 4000 üzemi és 3400 falusi könyvtárunk van. Az irodalom, a művészet, a tudomány, amely a múltban egy szűk réteg monopóliuma volt, ma egyre szélesebb körben munkál és hat. Falusi ember régen színházat nem igen látott. Az Állami Faluszínház 1951-től, fennállása óta több mint 5000 előadást tartott már, közel másfélmillió néző előtt. A mozik száma a felszabedulás előttinek hatszorosa, a látogatók száma éves viszonylatban 18 és félmillióról 65 millióra emelkedett. Míg a felszabedulás előtt egy-egy képzőművészeti kiállítást százak ha megnéztek, ma tízezrek látogatják kiállításainkat. Például az alig egy hónapja megnyitott IV. Magyar Képzőművészeti Kiállításnak már eddig 70.000 látogatója volt. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XXXVIII. /a/ kiadás

1954. január 23

17 óra 05 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 37./folyt/ § Hné Ni Bn

- De eddigi eredményeinket figyelembe véve <sup>a.</sup> mégis helyes, ha munkánk középpontjába a dolgozó tömegek között végzett kulturális, felvilágosító és nevelőmunkát helyezük. Az a helyes, ha főgondunk az, hogy kulturális munkánkat még jobban a nép felé fordítsuk, mert igen sok még az elvégzetlen dolgunk.

- Népművelési hálózatunk, népművelési munkánk sokféle gyengeséggel küzd, szervezetünk színvonala meglehetősen alacsony.

- Ezen a helyzeten nyilván változtatni kell. Nagyon fontos az, hogy küzdve a kulturális tömegmunka egyoldalúsága és szűk felfogása ellen, mind gazdagabban kontakozzék ki a talán kevésbé látványos, de népünk szocialista szellemű nevelésében mégis szilárdabb, biztosabb alapokat teremtő és nem utolsósorban a dolgozók kulturáját, nemesszellemű szövegezését is szolgáló kulturális propaganda- és művészeti munka.

- Az elmúlt évek során <sup>/mint</sup> ennek a munkának sok helyes, jó formája fejlődött ki. Itt van mindjárt/egyik legfontosabb, a különböző népművelési előadások sorozata. Népünk műveltségének emelésében nagy szerepük van ezeknek az előadásoknak. Az elmúlt évben több mint nyolcommillió hallgatója volt ismeretterjesztő előadásainknak.

- De tennivaló van itt is még bőven. Mindenekelőtt az, hogy szélesítsük és gazdagítsuk előadásaink témakörét, adjunk több történelmi, irodalmi, technikai, természettudományos ismeretet.

- Igen időszerű, ha a dolgozó tömegek között végzett felvilágosító és nevelő munkában is komoly harcot kezdünk a szomatizmus ellen. A helyes út az, ha kulturális nevelő munkánkban is a dolgozók érdeklődéséből indulunk ki. Itt vannak például a könyvtárak. Nemcsak a számuk, a forgalmuk is évről-évre nő. De könyvkiadásunk éveken keresztül nem törődött eleget azzal, mit is szeretnének előszörben olvasni az olvasók. Ez évben a minisztertanács határozata szerint már jelentékenyen változtattunk a könyvkiadás arányain, a szépirodalom, s ezen belül a klasszikus magyar irodalom és az ifjúsági irodalom javára, - de ezen az úton még tovább kell mennünk.

- Szélesítenünk kell a csatornákat, amelyeken a kultúra elér népünk sűrűjébe, minden más vonatkozásban is.

/folyt.köv./ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B. XXXVIII/<sup>b</sup>kiadás

1954. január 23.

17 óra 5 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.....<sup>b</sup>37/folyt./ B B §

A népművelést nem szűkíthetjük le csak az előadásokra, könyvtárakra, a művészeti csoportok munkájára. Az igazi népművelés az, ha kulturánk mindenfajta értéke minél bővebb áradással elér a dolgozókhöz. A kultúra demokratizálásának, népibbé tételének útja az, ha áthatja népünk életének minden formáját, ha jelen van munkájában, pihenésében és szórakozásában egyaránt.

Mindent összevéve, azt látjuk helyesnek, ha ma és a következő időkben a széles tömegek kulturális igényeinek kielégítése, kulturánk további demokratizálása lesz a főgondunk. Különösen erősíteni akarjuk a falusi népművelési munkát, szélesen és gazdagon, hogy a magunk eszközeivel is segítsük a mezőgazdaság fejlesztéséről szelő párt- és kormányhatározat sikeres megvalósítását. De ugyanakkor fokozott gondot kell törődnünk, s fogunk, akarunk törődni munkásosztályunk kulturális igényeinek kielégítésével is. Meg kell erősíteni a szakszervezetek és a tömegszervezetek ilyen irányú munkáját.

Ha munkánk előterébe - úgy hiszem, helyesen - a dolgozó tömegek között végzett sokoldalú kulturális nevelőmunkát állítjuk, ez egyáltalában nem jelenti azt, mintha el akarnánk hanyagolni az irodalommal, a művészettel való törődést. Sőt attól, hogy irodalmunk és művészetünk értékeit az eddiginél még gazdagabban, még szélesebben akarjuk eljuttatni dolgozóinkhoz, éppen irodalmunk és művészetünk további magyarányu fejlődését, népi gyökereinek megerősödését várjuk. Irodalmi és művészeti életünkben ma határozott megélénkülés tapasztalható. Íróink és művészeink többsége érzi az új szakasz politikája nyomán megnőtt alkotói lehetőségeket és a megnőtt felelősséget is. Egyes területeken élénk viták zajlanak. Mi ezeket a vitákat bátorítani, szélesíteni szeretnénk.

E bátrabban kibontakozó vitákba azonban néhol zavar is vegyül. Szeretnénk megmondani nagyon határozottan: az új szakasz nem jelenti az eszmék "londoni vásár"-át, ahol szabadon lehet árusítani az ellenséges eszmék dugáruját is. Az új szakasz platformja kulturális téren is a széles nemzeti egység platformja, megfér ezen minden alkotó ember, aki becsületesen akar dolgozni népéért és hazájáért. De csak az ilyen alkotók férnek meg rajta.

/Folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B XXXIX. kiadás

1954. január 23.

17 óra 05 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 38. folyt./ He Bn

Íróink, művészeink az utóbbi időben nemegyszer felvetették: több türelmet, segítőbb bírálatot várnak és több lehetőséget, szabadságot az alkotó kísérletezésekhez. Az alkotói érzékenység, egyéniség gondos, türelmes figyelembevétel, tisztelője, az irodalom, művészet kivirágzásának feltétele. De a több türelm nem jelenthet eszmei igénytelenséget, nem jelenthet liberalizmust az ellenséges nézetekkel szemben és a nagyobb alkotói szabadság nem jelenthet pódiumot eszmeileg, politikailag káros művek számára továbbra sem.

Írók és művészek részéről az elmúlt hónapok során sok kritika hangzott el az állami irányítás bürokratikus módszerei ellen. E kritikák jelentékeny része jogos bírálat. Nem lehet azonban egyetérteni az olyan bírálatokkal, amelyek a fürdőgizzel együtt a gyermeket is kőöntenek és főleg, amelyek nyíltan vagy burkoltan a párt és állami irányítás jogosságát tagadják. A párt és az állam irányítása irodalmi és művészeti életünkben az eszmei tisztaság és a nevelő szerep olengedhetetlen biztosítója. Arra kell törekednünk, hogy az állami irányítás bürokratizmusát megszüntessük. Az irányítás túlzott központosítása helyett erősítsük inkább az alkotómunka műhelyeit, a művészeti szövetségeket, színházainkat és egy-egy kérdés eldöntésénél támaszkodjunk legjobb íróink és művészeink véleményére.

Irodalmunk és művészetünk az elmúlt évek során sokat fejlődött a szocialista realizmus útján, sok értékes mű született, szinte minden műfajban, közülük nem egy nemzetközi vonatkozásban is öregbítette népünk jó hírét. Minden alapunk megvan rá, hogy a fejlődés a következő időkben még erőteljesebb legyen. Ennek egyik legfontosabb előfeltétele, hogy irodalmunk, művészetünk forduljon még bensőségesebb érdeklődéssel dolgozó népünk élete felé és szolgálja még hitebben, még következetesebben pártunk nagy célkitűzéseit nemzetünk felvirágoztatására. Legyen számára utmutató példa a szovjet irodalom és művészet, amely ezen az úton emelkedett mind magasabba.

A másik dolog, amire még úgy hiszem, helyes ráirányítani íróink és művészeink figyelmét: irodalmunk, művészetünk nemzeti jellegének fejlesztése és ápolása. Új irodalmunk, művészetünk legsikeresebb és egyben legnagyobb hatású alkotásai azok, amelyek nyelvén, stílusán, színein, formáján és egész levegőjén érződik az, hogy magyar művek, hogy nemzeti jellegzetességük van.

Íróinktól azt várjuk, hogy ábrázolják a valóságot bátran, szélesen, ellentmondásaival és éles konfliktusaival egyetemben. De a valóság meghamisítását jelenti az, ha életünkben csak a nehézségeket látják meg. Képzőművészetünk fejlődésének hű tükré és biztató állomása a IV. Magyar Képzőművészeti Kiállítás. /Folyt.köv./

/Az Országgyűlés szombati ülése...39 folyt./BI/. tot Bn

Különösen szobrászatunk fejlődött sokat, de festészetünk új anyaga is színvonalasabb mesterségbelileg az előző éveknél.

Filmgyártásunk az elmúlt évek során sokat fejlődött, nem egy filmünk világsikerre ért el. Feladatunk, hogy ezeket az eredményeket fejlesszük tovább; tegyük filmjeinket eszmeileg még tisztábbakká és művészileg filmszerűbbé, hogy ne legyenek fényképezett színpadok. Növelnünk kell a magyar filmek számát, mert közönségünk ezeket szereti a legjobban. Azt szeretnénk - és így tervezzük munkánkat - hogy ebben az évben legalább 10-12 magyar filmet tudjunk gyártani és fontosnak tartjuk, hogy azután évről-évre növeljük a magyar filmek számát, s természetesen művészi és eszmei színvonalukat is.

Egyetértek Nagy Imre elvtársakkal abban, hogy színházaink munkájának középpontjába a magyar dráma segítségét, általában műsorpolitikánk nemzeti jellegének kidomborítását kell tennünk, új és régi magyar darabok nagyobb számban való bemutatásával.

Énekeink számára a leg sürgetőbb feladatnak a népünk zenei nevelésében olyan nagy szerepet játszó tónegyzene fejlesztését látom.

Oktatásügyünk néhány kérdéséről kívánok még röviden beszélni.

Az elmúlt évek során a kelleténél kevesebb gondot fordítottunk általános iskoláinkra, és most sok mindent kell pótolnunk. Mindezekelőtt a színvonalasabb oktató- és nevelőmunka technikai feltételeit kell évről-évre javítanunk, tantermeket kell építenünk, tataroznunk kell iskoláinkat, szertári felszereléseket kell biztosítanunk és nem utolsósorban a nevelésben oly fontos szerepet játszó ifjúsági könyvtárakat kell ellátnunk könyvekkel.

Már a kormányprogram után a Minisztertanács mintegy 11 millió forintot szavazott meg az általános iskolák tatarozására, s ebben az új esztendőben az általános iskolák részesedése az oktatásügyi beruházásokból és a költségvetésből nagyobb lesz. Annyiban ugyanakkor szükséges az is, hogy a társadalmi erőforrások az eddiginél még jobban megnövekedjenek, és erre van lehetőség, mert dolgozóink érdeklődése az iskolák munkája, gyermekeik nevelése iránt soha nem volt olyan eleven, mint ma.

Nem elég csak külsőleg rendbehozni iskoláinkat, javítani kell az oktatás és a nevelés munkáját is. Pedagógusaink áldozatos munkájának eredményeként iskoláinkban az elmúlt évek során emelkedett a tanulmányi színvonal, mégis van elég tennivaló.

/ folyt. köv. /

# MTI BELFÖLDI HIREK 10

B. XLI. kiadás

1954. január 23.

17 óra - percre

Az Országgyűlés szombati ülése . . . 40. folyt/ Széné Bn Ni

Bizonyos túlzásfoltosság is van tanterveinkben. Éppen ezért szükséges tanterveink és tankönyveink alapos felülvizsgálata. Ez a munka már folyik is az oktatásügyi minisztériumban.

Ugy gondolom, pedagógusképzésünk tartalmát is meg kell vizsgálnunk, mert fiatal, új tanítóink, tanáraink főleg a gyakorlati tennivalókban eléggé gyengén állnak a talpukon. Az oktatásügyi minisztérium ezért még ebben az esztendőben életre hívja a Pedagógiai Tudományos Intézetet.

Pedagógusaink az elmúlt évek során sokat fejlődtek, igen lelkesen és szépen dolgoztak. Államunk és dolgozó népünk részéről a fokozódó megbecsülés sok jelét tapasztalhatták. Ugy hiszen, munkájuk lenyűgözőt még csak fokozza az, amit Nagy Imre elvtárs mai beszédében mondott, hogy a jövőben is bizton számíthatnak a párt és a kormány megbecsülésére nemcsak, szép nemzetnevelő munkájukban.

Anikör azonban igyekszünk minden segítséget megadni pedagógusaink munkájához, több és még lelkesebb munkát várunk tőlük az iskolában, de az iskolán kívül is. Amint Nagy Imre elvtárs mondta: a kormányprogramból eredő kulturális feladatok dundárja tulajdonképpen még előttünk van. En bizonyos vagyok benne, hogy szocialista építésünk új szokásában kulturális életünk további nagyarányú fejlődésének lehetünk részesei, munkásai a bizonyos vagyok abban is, hogy kulturánk betölti feladatát népünk nevelésében. /Nagy taps./

8

MTI BELFÖLDI HIREK

B.XIII.kiadás

1954 január 23.

17 óra 10 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 41. folyt./ & tot Bn

Pesta László, a Budapesti Városi Tanács VB elnökhelyettese szólalt fel ezután.

- Ha hazánk fejlődését, népünk életszínvonalának emelkedését a legfontosabb egészségügyi adatok tükrében vesszük szemügyre - kezdte beszédét - megállapíthatjuk, hogy népünk egészségügyi helyzete ma jobb, mint a múltban bármikor.

A régi Magyarország szociális elmentmondásai, népellenes politikája pusztítóan jelentkezett a népegészségügy területén is. Szégyenkeztünk, ha valamilyen nemzetközi statisztikában rápillentottunk a Magyarország helyzetét jellemző adatokra, a gümőkór pusztításait, a gyermekhalandóság döbbenetes arányait szemléltető adatokra. Ma elmondhatjuk, hogy a gyermekhalandóság, pontosabban - szóval élve a csecsemőhalálozás országosan is és a fővárosban is 1938-hoz képest csaknem felére csökkent. A tuberkolózis halálozás pedig országosan 1/3-ára, Budapesten 1/4-ére csökkent. Népi demokráciánk tehát ezt a régi szegényfoltot letörli/becsületünkről.

nemzeti

A magyar nép egészségi állapota évről-évre javul. Az átlagos életkor megnövekedett hazánkban. Azt vehetné valaki ezzel a megállapítással szemben: jogos-e két adatot kiragadni, mikor a szakorvosi rendelők köztudomásúan zsufoltak. Vajjon egészséges emberek keresik fel ezeket az intézeteket? Nem több-e a beteg, mint volt? Az igaz felelet az, hogy kétségtelen egyes rendelőintézetek zsufoltsága, de ne feledjük, hogy ezt nem a betegek számbeli emelkedése, hanem az igények hatalmas megnövekedése okozza. Egészségvédelmi intézményeink hálózatának, rendszerünknek olyan általánosítása és kiterjesztése következett be, hogy gyakorlatilag alig van ember az országban, akire ne terjedne ki, aki nem állna rendszeres egészségügyi ellenőrzés alatt. Az igények ezen már túlhaladtak, mindenki helyesen jogot formál a legmagasabb szakorvosi ellátást biztosító rendelőintézeti, kórházi és szanatóriumi kezelésre és ezekkel az igényekkel nem mindig tudunk lépést tartani.

/ biztosítási

A védőoltások magyarán, mondhatni 100 százalékos alkalmazása - csak hogy egy-két szemléltető példát említsek - két pusztító népbetegséget ugyiszlén teljesen megszüntetett: a tifuszt és a diftériát. Egészségügyünk fejlődésének másik alapvetően fontos tényezője: gyógyszerismeretünk fejlettsége nemcsak azt tette lehetővé, hogy hazai gyárakban előállítsuk a legmodernebb antibiotikus gyógyszereket, /ultraszoptil, penicillin és streptomycin/, hanem azt is, hogy ezeket az egykor drága gyógyszereket a legszélesebb körben hatásosan alkalmazzuk.

/ folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. XLIII. kiadás

1954 január 23.

17 óra 15 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 22. folyt./ a tot Bn

Néptünk optimizmusát bizonyítja a születések számának állandó emelkedése. Budapest lakossága a felszabadulás előtt inkább a vidékről való néparanlással, mintsem természetesen szaporodott. Több volt a halálozásokkal kapcsolatos veszteség, mint a születések száma. Ma ez már gyökeresen megváltozott, 1953-ban csaknem hat szerennyi élveszületés esett 1.000 lakóra, mint 1938-ban.

A javulást elősegítették azok a családvédelmi intézkedések is, amelyeket a párt és a kormány hozott. Természetesen sok mulik a határozatok végrehajtásán is. És meg kell mondanunk, hogy ezen a téren nem volt minden rendben. A júniusi kormányprogram óta ezen a téren is érezhető javulás következett be. Olyan üzenetek, vallalatok, hívatások és más intézményez illotékes vezetői, akik eddig különböző nehézségekre, vagy fontosabb érdekekre hivatkozva hiányosan vagy egyáltalán nem hajtották végre az anya- és gyermekvédelmi rendelkezéseket, vagy hanyagul jartak el a munkaegészségügyi feltételek és berendezések megteremtésénél, most egyszeriben megtalálták a módját annak, hogy kiküszöböljék a hibákat, hogy érvényt szerezzenek a párt- és kormány rendelkezés cínk.

A kormányprogram meghirdetése óta a dolgozók nagyfokú aktivitása tapasztalható azon a téren is, hogy egészségügyi fejlődésünk jó kezdeményezésekkel és az igények következetes nyilvánításával elérvignyék. A Fővárosi Tanács a dolgozókkal való közvetlen érintkezés minden vonalon tapasztalja ezt a megnövekedett igényt és aktivitást. Erről szentlítettően tanuskodik az a tény, hogy a tanácsifogadóórák létogatottsága az utóbbi hónapokban ötszörösére, a tanácsitag beszámolókon a lakosság köréből történő felszólalások száma a duplájára, a dolgozók panaszleveleinck száma pedig sokszorosára emelkedett.

Egészségügyi intézményeink nem minden tekintetben felelnek meg a dolgozók kívánságainak, igényeinek. Gyakran joggal panaszkodnak a betegek egyes kórházakban, rendelőintézetekben tapasztalt bánásmódra, a tisztaságra, vagy élelmezésre.

Ami a fejlődés közvetlen perspektíváit illeti, arranézve megenliten, hogy már eddig visszakaptuk jórészt és az év augusztusáig visszakapjuk az összes volt egészségügyi épületeket, amelyeket időközben más célokra vettek igénybe. Ezzel csak Budapeston 1146 ágygal emelkedik a betegágyak száma. Részben ez a körülmény, részben pedig az, hogy új kórházi osztályokat kétesítünk, lehetőséget nyujt arra, hogy még ebben az esztendőben az anya- és csecsemő ellátást kórházi vonalon tökéletesen megszervezzük és kielégítsük a lényegesen megnövekedett, de az említett népszaporulat miatt teljesen jogos igényeket.  
/ folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. XLIV. kiadás

1954 január 23.

17 óra 15 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése. 43. folyt./ & tot Bn

Továbbfejlesztjük az eddig is jó munkát végző fogászati intézményeinket és gondoskodás történt arról, hogy minden biztosított olcsón jusson fogpótláshoz.

A járványos betegségek hatásos leküzdésére irányuló egészségügyi szervezet tovább bővül Budapesten, még ebben az évben megkezdí működését a Közegészségügyi és Járványügyi Intézet.

Az orvostudomány fejlődése és az eddiginél magasabbfokú egészségvédelmi szervezés lehetővé teszi, hogy az eddig 30 napig kórházban kezelt skarlátos beteg 6 nap múlva gyógyultan visszatérhessen családjá körébe. Eredményeink minden bizonnyal jelentősök. De nem mondhatjuk el, hogy nincsenek nehézségeink, nincsenek megoldásra váró problémák az egészségügy fejlesztése terén. Ezzel kapcsolatban mindegyelőtt arra kell rámutatnom, hogy komoly káderhiánnyal küzdünk. Budapesten is, de különösen országos viszonylatban még mindig kevés az orvos, gyermekgondozó, ápolónő, műtős.

Egészségügyi intézményeink épületei is javításra, rekonstrukcióra szorulnak, s a karbantartás sem tökéletes.

Nemcsak új épületek emelésére, régiak bővítésére és korszerűsítésére van szükség, de meg kell óvnunk számos épület állagát is. Erre mindaddig nem fordítottunk kellő gondot.

Erthetetlen szűkmarkúságot tapasztalunk a kiegészítő / fűtő, takarító / személyzet létszáma és a takarítószerek normája körül.

Ami az anya- és gyermekgondozás anyaira fontos továbbfejlesztésének kérdését illeti, hadd vessen fel itt egy harmadik központi Tejkonyha felállításának szükségességét a fővárosban, ami nélkül nem tudjuk megvalósítani a területi és üzemi bölcsődei férőhelyek számának kívánatos szaporítását.

A főváros lakosságának egészségügyi helyzetét jelentősen megjavítaná, ha sikerülne megszüntetnünk az iskolák zsúfoltságát, ami a népesség megnövekedésével állt elő. Ezt a problémát nem is oldaná meg teljesen, de lényegesen enyhítené, ha minélzokat az épületeket, amelyeket valaha iskola céljára emeltek, ugyanúgy visszakapják eredeti rendeltetésüknek általános iskola céljaira, / folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.XLV. kiadás

1954 január 23.

17 óra 15 perc

/ Az Országgyűlés szombati ülése.. 44. folyt./ & tot Bn

mint ahogy az egészségügyi célokat szolgáló épületeket visszkapjuk kórházi és más egészségügyi célokra.

A főváros tisztasága terén nagy erőfeszítéseket tettünk, látható eredmény nélkül. A "Tiszta Budapest"-ért mozgalom fővárosi és kerületi bizottságai sokszáz aktívával teljesen felderítették a tisztaság hiányosságának okait, tudjuk már hol van a hiba, de mindaddig nem érhetjük el a kívánt sikert, míg egységes szervezetet fel nem állítunk a közterületek tisztántartásának feladatára és amíg a lakosságot nem győzzük arról, hogy aktív részvétele szükséges a tisztaság fenntartására.

Komoly problémákat vet fel egészségügyi téren a főváros ki nem elégítő vízellátása is. A tavalyi szárazság és a Duna forrásvidékének későbbi esapdészegénysége folytán nagy nehézségeink táradtak és bebizonyosodott, hogy a főváros lényegesen megnövekedett szükségleteivel nehezen tudunk megbirkózni, s felmerült újabb víznyerőtelepek és víztárolók emelésének sürgős szüksége. Az idei költségvetés előkészületei során érvényesítettük ezt a komoly igényt.

Hasonló, sőt ennél is nagyobb nehézségekkel küzd a főváros közlekedési rendszere, melyet dolgozóink számának a megnövekedése és az igények fejlődése súlyos erőpróba elé állít nap mint nap.

Fel kell vetni a lakáskérdést is. A háboru pusztítás a sok lakóépületet tett tönkre és rongált meg. A magánháztulajdonosok hosszú időn át elhanyagolták a karbantartást és a főváros lakosságának a megszorodása is hozzájárult a lakáskérdés súlyosságához. Éppen ezért a kormányprogramban kifejtett nagy lakásépítő tervek végrehajtása a egészségi szempontból is elsőrendű szükségessé.

A kormányprogram központi gondolata: népünk életszínvonalának állandó emelése, a legközvetlenebbül összefügg az egészségügyi viszonyok fokozatos javulásával s annak minden bizonnyal egyik legfontosabb fokmérője. A kormányprogram biztosítékot nyújt arra, hogy ezen a téren elért eredményeinket továbbfejlesszük és lépést tartsunk népünk növekvő igényeivel.

Selyes úton, a béke és a jólét útján indultunk meg, s valamennyiünkön, az egész dolgozó magyar népen mulik, hogy okos és cél tudatos vezetés mellett, nagy lépéseket tegyünk ezen az úton előre - mondta Pesta László.

/ folyt.köv./

B. XLVI. kiadás

1954. január 23.

17 20  
óra perc

/Az Országgyűlése szombati ülése. 45. folyt./

Bn B §

Pesta László után Horváth Ede, a Szocialista Munka Teste szólt fel.

A felszabadulás óta talán a stabilizációtól eltekintve nem volt még egy olyan intézkedés, amely olyan hatalmas lelkesedést váltott volna ki a magyar munkásosztály között, mint a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének határozata alapján létrejött új kormányprogramja.

Érthető ez a lelkesedés a munkásság körében, hiszen a párthatározat alapján létrejött kormányprogram legfőbb gondolata, legfőbb célkitűzése, a szocializmus gazdasági alaptörvényének megfelelően a dolgozó nép és elsősorban az ipari munkásság életszínvonalának az eddiginél fokozottabb ütemű növelése.

Soha a történelemben nem volt arra példa, hogy a párt és a kormány ilyen nyíltan tárta volna fel ország és világ előtt az elkövetett hibákat. Az ipari munkásság ebből azt érezte, hogy nagyon hatalmas és erős a mi pártunk, nagyon szilárd a mi népi demokráciánk, hogy ilyen nyíltan és őszintén fel merje tárni az elkövetett hibákat és ami legfontosabb: ugyanakkor bebizonyította képességét, hogy az elkövetett hibákat gyorsan és hathatósan ki tudja javítani. A kormányprogram még jobban megerősítette a munkásosztály és velük együtt a dolgozó nép bizalmát a párt iránt, megerősítette a népi demokráciánk erejébe és legyőzhetetlenségébe vetett hitet.

Közelgőben voltak ugyan kételkedők, ingadozók, meg kell vallani, még az ipari munkásság körében is. Bizonytalanságot az üzemekben meghuzódó ellenség, falun a kulákság különböző rémhíreivel igyekezett fokozni. De pártunk és kormányunk tettei, amelyekről mindenki hamarosan meggyőződhetett, rövid idő alatt széjjelhuzta az ellenség tervét. A kormány nyilatkozatát hamarosan konkrét és határozott intézkedések követték. Az intézkedések száma olyan sok, hogy nehéz lenne azokat itt mind felsorolni, ezért hadd utaljék a fontos intézkedések közül csak egy-néhányra.

Szeptember 6-án végrehajtották több mint tízezer fontos élelmi- és iparcikk árának leszállítását. A lakásépítés meggyorsítására hozott intézkedések eredményeként több ezer új lakás építést kezdtek meg és részben fejezték be Budapesten, Sztálinvárosban, Komlón, Diósgyőrött, Debrecenben, Győrött és másutt. A kormány százmillió forintot bocsátott a budapesti és vidéki városok állami kez. lésőben lévő lakóházainak tatarozására. Nagyjelentőségűek azok az intézkedések, amelyek a bányászok bérezési rendszerének, élelmezési, szociális és munkaviszonyainak megjavítására vonatkoznak. A kormány intézkedéseinek következtében megnövekedett a szükségleti cikkek gyártása és több olyan cikk gyártását is megkezdték, amelyeket eddig a dolgozóknak nélkülözniök kellett.

/Folyt.köv./

A dolgozókról való gondoskodás fontosságát az eddiginél jobban kezdik megérteni üzemünk vezetői, igazgatói. A legtöbb üzemben kisebb vagy nagyobb mértékű beruházások és intézkedések történtek a munkások és alkalmazottak szociális körülményeinek megjavítására. Több nagyüzem mellett éjjeli szanatóriumok, számos helyen új étkezdék létesültek, rendbéhozták az üzemi étkezdéket. Megjavult az ételök minősége, és ennek következtében rohamosan megnőtt az üzemi étkezdékben az étkezők száma is. Például a mi üzemünkben, a Győri Szerszángépgyárban majdnem háromszorosára emelkedett az üzemi étkezdét igénybevevők száma. Ugyanezt el lehet mondani majdnem minden győri üzemről is. El lehet mondani, hogy érezhetően emelkedett a munkások életszínvonala. Megnövekedett a vásárló erejük. Ez leginkább szemmel látható volt a karácsonyi ünnepek előtti hetekben. A Győri Ruházati Bolt 1953. decemberében 61 százalékkal magasabb forgalmat bonyolított le, mint 1952. decemberében. A kormányprogram óta hozott intézkedések közül ki kell emelni az Elnöki Tanácsnak a Munkatörvénykönyvről szóló törvénytervezését. A rendelet nagymértékben gondoskodik a dolgozók szociális és egészségvédelméről. A Munka Törvénykönyvnek az a része, amely eltilti a pénzbüntetést, mint fegyelmezési eszközt, bizonyítja, hogy államunk bizik a munkásosztály megnövekedett öntudatában.

Vállalatunknál 1953. második negyedében a selejtszázalék 1.62 százalékos volt, 1953. negyedik negyedében a selejtszázalék 0.83 százalékra csökkent. A csökkenésnek az eredménye csak ennél az egy üzemnél 198 ezer forintot tesz ki, ebből két új teherautót lehet vásárolni.

Az a bizonyosfokú munkafegyelmelazulás, amely a kormányprogram megjelenése után nem egy helyen megmutatkozott, ma már jó részt kiküszöbölődött. De ez természetesen nem jelenti azt, hogy ezen a téren ma már minden rendben van. Vannak még fegyelmezetlen munkások, vannak olyan vezetők is, akik eltűrik a fegyelmezetlenséget, eltűrik az üzemben belüli munkanékliséget és nem harcolnak a munkafegyelmegszilárdításáért. Eppen ezért a munkafegyelmegszilárdításáért folyó harc az üzem vezetőinek és az üzem öntudatos dolgozóinak a legfontosabb feladata kell, hogy legyen a közeljövőben is.

A kormányprogram nyomán az eddigi mezőgazdasági gépek és eszközök számát 1954-ben nagymértékben emelni kell. A Győri Szerszángépgyár 1954-es tervében is szerepelnek olyan gyártmányok, olyan gépek, amelyek a mezőgazdaság termelését lesznek hivatva emelni. A vállalat számos olyan mezőgazdasági felszerelést fog gyártani, amely a vállalatnál idáig nem készült.

Munkásosztályunk soraiban mind szélesebb körben, újabb nagyszorú mozgalom van kibontakozóban. Egynásután jelentik be a munkások, hogy a Magyar Dolgozók Pártja április hónapban megtartandó /Folyt.köv./

↳ kiszélesíti a munkások jogait és az eddiginél fokozottabb mértékben

III. Kongresszusát újabb munkasikerekkel akarják köszönteni. A III. Pártkongresszus tiszteletére kibontakozó versenymozgalom, mint a jelek mutatják, az eddigi szokástól eltérően nemcsak a tervek mennyiségi teljesítésére, hanem mindinkább a minőség megjavítására, az önköltség csökkentésére is irányul. Ez a versenymozgalom alkalmas arra, hogy munkásosztályunk újabb termelési győzelmeivel gyorsítsa meg a kormányprogramban megjelölt célkitűzések minél gyorsabb végrehajtását. Ugy gondolom, hogy az üzemek vezetőinek, a minisztériumok és kormányzatunknak ezt az alulról kibontakozóban lévő nagyszerű versenymozgalmat teljes erővel fel kell karolni és minden segítséget meg kell adni a munkásoknak, hogy vállalásaikat teljesíteni tudják.

Külön szeretném felhívni a minisztériumok figyelmét: gondoskodjanak arról, hogy anyaghiány, vagy a tervek késedelmes közlése ne akadályozza a fizikai és műszaki dolgozókat vállalásaik teljesítésében.

A mezőgazdaság fejlesztéséről hozott határozat jelentőségét megértve, a győri vállalatok majdnem mind egyike vállalta egy vagy két gépállomás patronálását. A Győri Szerszámgépgyár a győrszemerei és a töltéstavai gépállomások patronálását vállalta.

A töltéstavai gépállomással a legszorosabb összeköttetésben vagyunk. A patronálás óta, a gépállomás igazgatójának véleménye szerint is, nagyon sok nyersanyagot biztosítottunk és számos alkatrészt gyártottunk részükre. Javasolom, hogy a többi gépipari üzemek is vállaljanak patronázsmozgalmat a gépállomások fölött, mert ezzel a most fennálló hibáknak egy részét meg tudjuk oldani. Tanítsuk meg a gépállomásokat a megelőző karbantartás elvégzésére, a gépek és a munkaidő jó kihasználására, a munka időbeni előkészítésére, tervezésére, munkacérgazdálkodásra, mindarra, ami elősegíti a gazdaságosabb termelést.

Szeretnék egy olyan probléma megoldására orvoslást kérni, amely elsősorban az ipari munkásság, köztük Győr város dolgozóinak is problémája. Teljes mértékben tisztában vagyunk azzal, hogy egyik nappal a másikkra nem lehet mindent megoldani. Csak helyeselhetjük azt, hogy "addig nyújtózkodjunk, ameddig a tuka ronk ér". A lakásépítés terén képességünkhöz viszonyítva nagyon komoly eredményeket értünk el, de még mindig komoly hibák vannak a lakások tervezésénél. Győrért például, a legutóbb elkészült új lakásokba majdnem az ablakon keresztül tudtak csak a dolgozók beköltözni, egyrészt a lakás méretei, másrészt a lakás tervezése miatt. Az a véleményem, hogy ugyanilyen költségért lehetne olyan lakást is építeni, amely sokkal inkább szolgálná a dolgozók pihenését és kényelmét. Ennek érdekében kérem a lakástervező munka megjavítását.

Választoim megbiztak, hogy vessen fel az Országgyűlés előtt Győr város elhanyagoltságát kulturális téren. A győri színház /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. XLIX. kiadás

1954. január 23.

17 óra 30 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 48. folyt./ Bn B §

felszerelésében és méreteiben már régen elmarad az ország harmadik ipari városának igényei mögött. Különösen, ha figyelembe vesszük, hogy nemcsak Győr lakói, hanem a környék dolgozó parasztsága is azok közé tartozik, akik jegyért verekednek, hogy eljussanak a színházba. De még ennél is súlyosabb Győr moziellátottsága. A több mint 70 ezer lakosu városnak egyetlen 500 személyt befogadó mozija van. A városi tanács végrehajtó bizottsága már több ízben fordult a kormányzat felé, de addig a népnüvelési minisztérium e téren semmit nem tett és még csak komolyabb ígéret sem hangzott el.

Kérem a kormányzatot, hogy lehetőleg még az ez évi tervberuházásoknál vegyék figyelembe Győr város, az ország harmadik ipari központja kulturális ellátottságának megjavítását. A magyar munkásság / egészében magáévá tette a kormány programját. / teljes

Az üzemek dolgozói tisztában vannak a még meglévő nehézségekkel, de azt akarják, hogy a lehetőség keretein belül azokat minél gyorsabban leküzdjük. A munkásosztály, mint eddig is, a maga részéről mindent el fog követni, hogy jó munkájával a dolgozó parasztságnak nyújtott segítségével minél gyorsabban megvalósítsuk a kormányprogramot: a dolgozó nép jólétének és felmunkedésének programját.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. L. kiadás 1954. január 23.

17 óra 10 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.....folyt./ Ni B §

Horváth Ede után Lovas Lajos, a turkovei "Vörös Csillag" tsz Kossuth-díjas elnöke szólalt fel.

Pártunk Központi Vezetőségének és a Minisztortanácsnak határozata nagy meglepődést váltott ki az egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztság és a termelőszövetkezetek tagjai között - mondotta.

A több övve szóló új begyűjtési rendelet is egyike volt azoknak a rendeleteknek, amelyeket termelőszövetkezeink és dolgozó parasztjaink nagy örömmel vettek. A beadási kedvezmény hatalmas anyagi támogatás volt, ez emeli a dolgozók életszínvonalát és fokozza a termelési kedvét.

rövid  
Csak egy példát kívánok ismertetni, amin keresztül érzékelteni lehet a rendelet jelentőségét. Az elmúlt gazdasági évben a gabonabeadásunk együttesen 180 vagon volt, 1954. évben pedig kb. 93 vagon lesz, tehát kevesebb 87 vagonnal, ami szövetkezetünknek piaci áron számolva 2,610.000 forint többlet jövedelmet jelent.

Ebből a pénzből, amit csak a gabona beadás kedvezménye jelent, a szövetkezetnek 5 db. 100-as tehénistállót, 1.500 súldóro szállást, 2 db. 50-es fűzátatót és 500 juhra hófályt tudnánk építeni. Munkaegységként pedig 8 forint többlet jövedelmet biztosít. Az új begyűjtési rendelet biztosítja az egyéni gazdálkodóknak és a termelőszövetkezeteknek a fokozottabb szabaddi piaci értékesítést és többletjövedelmet, az ipari munkásoknak pedig a több és olcsóbb élelmet.

A mezőgazdaság fejlesztéséről megjelent párt és kormányhatározat lényeges változást hoz egész mezőgazdaságunk részére. Megtanította a mezőgazdaság irányító szerveit, a szakembereket és termelőszövetkezeteket a reális tervezésre. Megmutatta az irányt, amin haladni kell, a természereordnányok fokozását, állattenyésztésünk és állati termékeink hozamának növelését.

négyzetes  
Az elmúlt években helyenként lejártattuk a tengeri vetést és a keresztos gabonavetést, mert sok helyen, ahol nem volt meg erre az adottság, ott is kötelezővé tettük. Ugyanakkor megfelleldeztünk a legfontosabb kérdésekről, a talajerő utánpótlásról. Nem szorgalmaztuk a trágya kihordását, így sok helyen 4-5 éves trágyakazlak állnak, mind az egyéni gazdák, mint a termelőszövetkezetek udvarán. Ha ez a trágyamennyiség, ami kihordatlanul hever, idejében a földbe került volna, természereordnányeinket nagyban növelte volna. Nem fejtettünk ki kellő propagandát a nütágya használatá érdekében sem, ami lényegesen hozzásegített volna a maga sabb természereordnányhoz.

Nagy segítséget jelentene mezőgazdaságunk számára a mezőgazdaság fokozott gépesítésére tett határozat időben való végrehajtása. Dolgozó parasztjaink és termelőszövetkezeink bizalommal tekintenek munkásosztályunk felé, mert tudják, hogy amint a felszabadulástól idáig minden támogatást megadott a parasztságnak, most is öpp /Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B. II kiadás

1954. január 23.

17 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése...folyt./ B §

Ugy segít a mezőgazdasági gépek határidőre való elkészítésével. A mezőgazdasági gépek gyártásának fokozása és fokozott alkalmazása egyik alapja a termésreimény növelésének és a takarmánybázis megteremtésének.

Az öntözőtelepek létesítésére adott kedvezmények nagy lehetőségeket biztosítanak mind az egyéni, mind a tsz gazdaságoknak. Öntözött telepek létesítésével a jövedelem nagymértékben növekszik.

A termésreimények fokozása mellett főfeladatként jelöli meg a határozat az állattenyésztésünk fejlesztését és az állati termékhozam növelését. Növelni kell állatállományunkat számszerűleg, ezenkívül minőségileg is. Legnagyobb hiányosság a szarvasmarhatenyésztés terén mutatkozik. A takarmányok nem gondos összeállítása és gondozása hiánya miatt nagyon alacsonyak fejési átlagaink.

Ez megvan az egyéni parasztnál, a termelőszövetkezeteknél egyaránt. Az állatgondozókról való jobb gondoskodás, a takarmányok észszerű felhasználása lényegesen növelni tudják a tejjátlagot.

A termelőszövetkezeteknek és egyéni gazdálkodóknak egyik fő jövedelmi forrása az állattenyésztés és haszonállat nevelés. Ott, ahol komolyabb súlyt fektetnek az állattenyésztésre és hizlálásra, komoly jövedelemre tehetnek szert.

Dolgozó parasztságunk és a termelőszövetkezeti tagok örömmel vették a szerződéses termelés feltételeinek megjavítására hozott intézkedéseket. A hizlálási szerződés igen komoly jövedelmet biztosít. A múlt évben 11 forintos áron kötöttünk szerződést, ma ugyanazon az alapon 21 forintot kapunk prémiumokkal együtt, tehát majdnem dupláját a tavalyinak.

Rögzítették a szerződéses kertészeti növények árát, így a gazdálkodó és a termelőszövetkezet nem bizalmatlankodik, előre tud számításokat végezni és nincs kitéve annak, hogy áruát áron alul kelljen leadni a szerződött vállalatnak.

Sommi sem bizonyítja jobban, hogy a kormányprogram végrehajtása s ezek az intézkedések milyen nagyarányú támogatást jelentettek, mint az, hogy a határozat megjelenése előtt szövetkezetünk 1.100 tag-

/Folyt. köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B L I I I kiadás

1954 január 23

12 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 51. folyt/ § Hné Ni Bn

ja közül nyolcvanán ingadoztak, de csak hárman léptek ki. Ugyanakkor a § három kilépővel szemben 136 új belépő tagunk van.

- Ennek az a magyarázata, hogy a tsz-tagok megtanultak számolni, kiszámították, hogy a beadási kedvezmény, hitellelengedés, szerződéses termelési kedvezmény mind emelni fogja a következő év osztható jövedelmét.

- Mindemellett a nagy kedvezmények mellett mégis voltak termelészövetkezeteink, ahol a tagok nem voltak megelégedve és visszaléptek az egyéni gazdálkodásba. Ennek egyik fő oka, hogy a helytelen gazdálkodás miatt alacsony volt munkaegységre eső jövedelem, az alapszabályt megsértették és a szövetkezeti demokráciát nem tartották be.

- Ezekben a szövetkezetekben elhanyagolták a behozott állat- és gazdasági felszerelés értékének kifizetését, megtagadták a földjáradék fizetését és nem fordítottak gondot a szociális alap fejlesztésére és a szociális juttatásokra.

- Azokban a termelészövetkezetekben, ahol ezeket a kérdéseket helyesen oldották meg, a tagság megelégedett és nem kívánczik kizárás a szövetkezetből.

- Szép számmal vannak szövetkezeteink, ahol ezeket a kérdéseket helyesen oldották meg.

- Nagyon sok termelészövetkezetünkben elhanyagolták és még ma is elhanyagolják a szabadpiacon való termelést és a szabadpiacon való értékesítést. Azok a szövetkezetek, ahol ezt elhanyagolták, lényegesen kevesebb jövedelmet tudtak tagjaiknak biztosítani.

- A munkások mindent megtesznek azért, hogy segítsék mezőgazdaságunk fejlesztését. Gyáraikból, üzemekből kiváló szakemberek jönnek le a vidéki gépjárató műhelyekbe, hogy előbbre vigyék a mezőgazdasági gépek javítását.

- Ezért a mezőgazdaságnak viszonzásul bőségesebb, minőségileg jobb és olcsóbb élelmet kell biztosítani, emire minden lehetőség megvan.

- Termelészövetkezeteinknek fokozni kell a melléküzemek és segédüzemek beállítását./folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B L I I I . k i a d á s

1954 január 23

17 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése...52.folyt/ § Hné Ni Bn

Sok adottság van erre: a t él i foglalkoztatás, seprűkötés, gyékényfonás, nádpallókészítés, méhkeptárak készítése, melegágyi ablakok készítése és még sok más egyéb lehetőség, amit ki kell használni termelőszövetkezeteinknek.

- Halastavak létesítésével és a rizstelepen való haltenyésztéssel szintén fokozni tudjuk jövedelmünket. De ez nem szoríthatja háttérbe a kenyérgabona és tekerményfélék termelésének fokozását.

- Termelőszövetkezeteink/és a mi szövetkezetünkben is elhanyagoltuk a kapásnövények ápolását, ami adódott a munka helytelen megszervezéséből és gépesítés hiányosságából. Így nagy termés kiesés volt a kapásnövényekből. Ezen ebben az évben változtatni fogunk.

- Pár szóval meg kívánok emlékezni a szakemberek kérdéséről is. Ha végre akarjuk hajtani a mezőgazdaság fejlesztéséről szóló határozatot, feltétlenül több megbecsülést kell adni szakembereinknek.

- A termelőszövetkezeteinknél és a gépállomásainknál lévő agronómusok és technikumot végzett szakembereink kezdeményezéseit nem támogatják kellőképpen és gyakran elveszik fiatal technikusaink munkakedvét. A régi szakemberekkel szemben meg bizalmatlanok, ezzel elveszik a munkakedvüket és így nem mernek kezdeményezni.

- Pedig szakemberek nélkül az előttünk álló feladatokat nem tudjuk megoldeni. Nekünk szükségünk van és szükségünk is lesz olyan szakemberekre, akik jártasak a mezőgazdaság szervezési és termelési kérdéseiben.

- Azoknak a szakembereknek, akik minisztériumokból, vállalatoktól és egyéb helyekről kérik magukat gépállomásokra, állami gazdaságokhoz, termelőszövetkezetekhez, régi és kényelmesebb munkakörüket felcserelik egy nehezebb, de szép munkakörrel, hogy részt vegyenek az előttünk álló mezőgazdasági kérdések megoldásában, minden támogatást meg kell adnunk és meg is fogunk adni.

- A kormányprogram megjelenése után sokan kételkedtek annak megvalósításában. Ellenségeink üres ígértenek nyilvánították. Ma már azonban mindonki látja, hogy a kormányprogram nem maradt papíron. A megtett intézkedések megmozdították egész parasztságminkat, újra megnőtt a földnek megbecsülése, soha nem látott kedvek fog parasztságunk a mezőgazdasági termelés fejlesztésére hozott határozat végrehajtásához. -- Termelőszövetkezeti tagjeink is megnövekedett bizalommal néznek a jövőbe, mert látják, hogy a szocializmus építése nálunk szebb, boldogabb jövőjét biztosítja.

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI HIREK

B. LIV. kiadás 1954. január 23.

17 óra 45 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.... 53. folyt./ He Bn

Lovas Lajos után Juhász Imréné országgyűlési képviselő szólalt fel.

A Minisztertanács elnökének, Nagy Imre elvtársnak a beszédét örömmel hallgattam, azzal egyetérték.

A múlt év júliusában elhangzott kormányprogram Szolnok megyében is nagy örömet és lelkesedést váltott ki a dolgozókból. Eleinte szép számmal akadtak ugyan kételkedők, az ilyen vélemény kialakulásában, terjesztésében azonban népünk különböző rendű és rangú ellenségei játszották a főszerepet.

Amilyen mértékben jöttek ki a határozatok, rendelték, kártérítés, hátralékok eltörlése, beadás, adócsökkentés, árleszállítás, amelyeknek anyagi előnyét a dolgozók közvetlenül és azonnal érezték, úgy nőtt a dolgozók bizalma a Központi Vezetőség határozata és a kormány programja iránt.

A kormányprogram óta Szolnok megyében 166 millió forinttal növekedett a kereskedelmi forgalom. Ennyivel több ruhát, élelmiszert, bútort vásároltak a dolgozók.

Nem tudunk anyai rádiót, tüzhelyet gyártani, ami el ne fogyjon.

A megye termelőcsoport tagjai között munkaegységekre 1370 vagonnal több gabonát és közel 32 millióval több pénzt osztottak, mint 1952-ben. Nem volt ritka az a tsz család, amely 40-50 mázsa búzát vitt haza. Kisujszálláson 36 tsz tag vásárolt házat az 1953. évi jövedelméből.

A megye dolgozó parasztságának, tsz-tagjainak a nagyfokú anyagi gyarapodásához a tavalyi jó termés mellett, döntően az állam által nyújtott kedvezmények járultak hozzá. Nem kevesebb, mint 200 millió forint az, amit megyénk termelőcsoportjai terménybeadás, adó, hitelek elengedése és különböző kedvezmények útján kaptak az államtól.

Tsz-eink és dolgozó parasztságunk részéről az eddig megjelent határozatok és rendeletok közül a mezőgazdaság fejlődéséről szóló párt és minisztertanács határozata talált legnagyobb lelkesedésre.

Gazdaggyűléseken, kisgyűléseken, tanyázó estéken vitatják meg a dolgozó parasztok a határozatot, új öntözőes területekről, gyümölcs telepítésről, talajjaro javításról, gabonaterméshezam emeléséről tervezgetnek.

/Folyt.köv./

XX M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B LV. kiadás

1954 január 23

17 óra 50 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése... 54. folyt/ § Hné Ni Bn

- Lucernavetési tervüket évek óta nem tudtuk teljesíteni. Miért? Mert a lucerna több évre szóló évelő növény, ami-re nem akartak befektetni, mert sokan csak féllábbal voltak a földjükön, az iper, az állami gazdaságok felé kecsintgattak. Szabadulni akartak a földtől. Az utóbbi hetekben pedig egyre sürűbben kezdik ostromolni községi tanácselnökeinket, lucerna-vetőmag beszerzéséért.

- Nagyon lendített ezen az új begyűjtési rendelet is, amely hasonló népszerűségnek örvend. Nagyrév községben Nagy Márton 65 éves dolgozó paraszt miután a tervlebontás közben közölték vele, hogy az új begyűjtési rendelet szerint kormányunk idős korára való tekintettel három hold földje után olengedi a beadási kötelezettséget, alig tudott hova lenni örömeiben. Noha így nem volt sortés-beadása, hálából/folejánlott és be is adott az államnak egy 126 kilós hizót. /ezonnal

- Ujszászon Vágó Zsigmond 11 holdas középparaszt, amikor megtudta a tervtárgyalásnál, hogy az új begyűjtési rendelet következtében hét mázsa búzával csökken a beadása, ennyivel többet vihet a szabadphásra, örömeiben az 1954-re szóló összes sortés- és marhabeadási kötelezettségeit teljesítette.

- Ezek a megnyilvánulások Tisztelt Országgyűlés azt mutatják, hogy az új szakasszal a dolgozók egyetértenek, pártunk és kormányunk intézkedéseit magukénak vallják. Már pedig, ha a dolgozók egyetértenek vele és azt magukénak vallják, akkor ez az egyik legnagyobb biztositék arra, hogy célkitűzéseinket meg is tudjuk valósítani.

- A másik biztositék az államigazgatási, gazdasági szervek és azok vezetőinek a jó hozzáállása. Azonban, ahogy a Központi Vezetőség októberi határozata megállapítja, ezen a téren még vannak hibák.

- Nagyon sok mulik a helyi államiigazgatási szerveken. Az utóbbi hónapokban helyi tanácsaink munkájában is javulás tapasztelható.

- A párthatározatok, a dolgozók aktivitása, a több segítség, a hatékonyabb ellenőrzés, amit a pártbizottságok és a felsőbb szervek felől kapunk és kapnak helyi tanácsaink, bennünket is kimozdítottak a megszokott gépiós, bürokratikus munkamódszereinkből. /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B LVI. kiadás

1954 január 23

17 ára 50 per

/Az Országgyűlés szombati ülése... 55 folyt/ § Hné Ni Bn

Több a kezdeményezés, a harciasság helyi tanácsaink munkájában. Most már egyre gyakrabban előfordul, hogy fontos párthatározatoknak, kormányrendeleteknek a jelentőségét végrehajtás előtt tanácsstagoknak, aktíváknek a bevonásával a dolgozók között ismertetik, kéri a dolgozók segítségét.

- Többet törődnek a lakosság ellátásával, igényeinek kielégítésével, jobbak a tanácsülések, aktívabban, több közérdekű javaslat hangzik el, amelyük végrehajtásáért bátrabban harcolnak. A kormányprogram előtt, hónapokban is bele telt, amíg egy-egy dolgozó panaszos levelére választ kapott, vagy sérelme elintézését nyert, most már zömével 10 napon belül a panaszokat elintézik.

óta - A tulkeapások, amelyek ezelőtt fennálltak a kormányprogram/minimálisra csökkentek. Ebben nagy szerepe van a tömegek bírálatának, a dolgozók aktivitásának. A dolgozók nem tűrik el már a helytelen intézkedéseket, tulkeapásokat. Ha sérelem éri őket, bizalommal fordulnak a párthoz, vagy felsőbb szervekhez, mert tudják, hogy a törvénytelen, bürokratikus, lélektelen bánásmód a dolgozókkal szemben nem a párt, a kormány politikája.

- Ez a jevulás azonban sajnos még nem általános. Tanácsaink aránylag még nem hosszú idő óta működnek és ezen idő alatt is sokat változtak a vezetők. Így nem tudják jól megismerni a területüket, ez államigazgatási munkát, nincs idejük belejönni a vezetésbe.

- A nagymérvű fluktuációnak főleg az az oka, hogy nem neveljük a kádereket, nem adunk nekik elég segítséget, türelmetlenek vagyunk velük szemben. A tanácsok munkájának megjevitása érdekében a nagyfokú fluktuációt föltétlenül meg kell szüntetnünk.

- Elég sok hiba csuszik még be munnánkba. Még mindig fordulnak elő téves intézkedések, sőt törvénytársítások is. Nagy még a bürokrácia, ami az irasztal mellé szögezi a tanácsok vezetőit, tanácsi dolgozókat. Főleg pénzügyi, terménybeadási vonalon fordulnak elő leggyakrabban hibás intézkedések.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B LVII kiadás

1954. január 23.

17óra<sup>10</sup> perc

/Az Országgyűlés szombati ülése.....56 folyt./ Ha Bn

Kirivó esetek, törvénytörések fordultak elő az ősz folyamán kilépett tsz-tagok birtokrendezései körül.

De elég gyakori még a törvénytöréseknek a másik oldala is, amikor nem követeljük meg az állampolgároktól az állam iránti kötelezettségek betartását. Pedig az ilyen esetek, emellett, hogy megkarosítják az államot, sértik a becsületes dolgozók igazságérzetét. A törvényesség betartásában, a dolgozók panaszainak elintézéséhez az utóbbi időben több segítséget kapunk pártbizottságaink részéről is. Segítséget nyújtanak a törvényesség betartásában a megyei és járási ügyészi szervek.

A törvénytörések leginkább onnan erednek, hogy helyi tanácsaink vezetői nem tanulmányozzák kellően a kiadott rendeleteket és utasításokat, és ezért félremagyarázzák azokat. Előfordul azonban, hogy a rendeletek és utasítások szövege sem elég érthető, nem elég világos, vagy sűrűn, egymásután több esetben változtatják, módosítják az utasításokat.

Megnehezíti az államigazgatás munkáját a bonyolult adminisztráció, ami főleg még a pénzügyi, begyűjtési, de más vonalon is megtalálható. A begyűjtési minisztérium minden évben igéri a nyomtatványok egyszerűsítését, de ennek bekövetkezését mi nem tapasztaljuk.

Mi azonban magunk is hibásak vagyunk ebben, mert érezzük ugyan a bürokráciának a súlyát, de annál kényelmesebbel vagyunk, hogy egyszerűsítésen gondolkoznánk, hogy kezdeményeznénk, központi szervezeteink felől javságot tennénk, mindent inkább csak felülről várunk.

Én úgy látom, hogy államigazgatásunkban a bürokrácia az, amely leginkább gátolja, akadályozza munkánkat, eltávolítja tőlünk a dolgozókat. Fontos feladatnak tartom a bürokrácia elleni harcot. A megyei tanácsnál ezután vigyázni fogunk arra, hogy egy kérdésben ne menjen le többirányú utasítás a végrehajtóbizottságtól, vagy a szakosztályoktól, hanem azokat megfelelően egyeztetjük.

De ugyanezt kérjük a felsőbb szervektől, a minisztériumoktól is.

Kérjük a központi szervektől, minisztériumoktól, helyi tanácsok titkárságától, hogy egy-egy fontos kérdésben egyidőben adjanak le utasítást, vagy esetleg ami igen jól bevált, egy kérdésben adjanak ki együttes utasítást.

/Folyt.köv./



MTI BELFÖLDI HIREK

B LVIIIkiadás

1954. január 23.

17 óra 50 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése....57 folyt./ Hq Bn

A dolgozó nép bizalma, elismerése állandóan növekszik pártunk, kormányunk, az államigazgatási szerveink, a helyi tanácsok iránt.

Ezt a bizalmat azonban, amely számunkra a legnagyobb, amely erőt ad a nép érdekében kifejtett munkánkhoz, harcunkhoz, további jó és egyre javuló munkánkkal kell megtartani, sőt fekozni.

Nagy Imre elvtárs mai beszéde nekünk ehhez újabb segítséget ad. Azt hiszem, nemcsak a magam, hanem a többi tanácsdolgozó magában is beszélek, amikor megígérem, hogy nem fogjuk erőnket kimélni. a dolgozó nép szolgálatában, a dolgozó nép életének szebbé, jobbá tételének érdekében.

/Folyt.köv./

S

B.LIX kiadás

1954 január 23.

17 óra 55 perc

/Az Országgyűlés szombati ülés e...58 folyt./ & tot Bn

Jukász Inréné felszólalása után az Országgyűlés a Minisztertanács elnökének beszámolóját tudomásul vette, majd rátért a város- és községgazdálkodási minisztérium létrehozásáról szóló törvényjavaslat tárgyalására.

Nánási László előadó bejelentette, hogy a jogi bizottság a törvényjavaslatot megtárgyalta és változtatás nélkül elfogadta.

- A kormányprogram gyakorlati végrehajtása során igen nagy feladat hárul a város- és községgazdálkodásra - mondotta Nánási László. Ennek hivatása a dolgozók lakással és ivóvízzel való ellátása, a városok és községek belső közlekedésének lebonyolítása, a belső utak, járdák, hidak, fürdők fenntartása, valamint a szennyvizlevezetés, a köztisztaság biztosítása, a városok és községek fejlesztésével és rendezésével kapcsolatos feladatok fellátása, a városokban és községekben zöld övezetek létesítése és a dolgozó nép mindennapi szükségleteit érintő sok más szolgáltató tevékenység.

Ezek a feladatok a helyi tanácsok tevékenységi körébe tartoznak. Ezen a fontos területen mindezekig a munkát az gátolta, hogy a város és községgazdálkodás szervezetenként igen széttagolt volt. A város és községgazdálkodás felügyeletét négy minisztérium látta el. A közvetlen irányítást pedig a helyi tanácsok vonalán három osztály végezte. A szétfolyt irányítás akadályozta a lakosság érdekeinek megfelelő, gazdaságos és tervszerű munkát. A város és községgazdálkodás szervezete csak a megyei és egyes városi tanácsoknál épült ki. A város és községgazdálkodás ezért nem tudott eleget tenni a kormányprogramból eredő, megnövekedett feladatoknak.

A Minisztertanács a múlt év november 27-i ülésén határozatot hozott a város és községgazdálkodás munkájának megjavításáról. Többek között elrendelte a város- és községgazdálkodás irányításának összevonását. A város és községgazdálkodás felügyeletét ez év január 1-től a Könyv- és Kereskedelmi Minisztérium vette át. A Minisztertanács határozatának megfelelően a kommunális, építési és közlekedési osztályokat a helyi tanácsoknál - Budapestet kivéve - "város- és községgazdálkodási" osztályba kell összevonni. A községgazdálkodás teendőit a községekben a községgazda fogja ellátni. A város- és községgazdálkodással foglalkozó vállalatokat is át kell szervezni, hogy megfelelően elvégezhessék ki a dolgozók igényeit. Az új szervezeti felépítés nagy önállóságot biztosít a helyi tanácsoknak és megszünteti az eddigi széttagoltságot.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B. IX kiadás

1954 január 23.

17 óra 55 perc

/Az Országgyűlés szombati ülése...59folyt./ & tot Bn

A város- és községgazdálkodás ténykedése alapvetően eltér az iparótól, mind tervezés, mind adatszolgáltatás, de főleg műszaki feladatok tekintetében. Ennélfogva a város és községgazdálkodás nem tud jól beilleszkedni a Könnyűipari Minisztérium munkájába, amely teljesebb az ipar irányítására épült fel. A város- és községgazdálkodás munkájának megjavítására, valamint a tanácsok önállóságának növelésére hozott határozatok a gyakorlatban egy önálló minisztérium alapjait teremtik meg. Ezért szükséges a Könnyűipari Minisztériumon belül működő Város- és Községfejlesztési, Lakásgazdálkodási, Közmű és Szolgáltatási Vállalati Igazgatóság, valamint az Építészeti Minisztériumtól átvett Tanácsai Vállalati Főosztályból és a Nehézipari Minisztériumtól átkerült Gázszolgáltató Osztályból a Város és Községgazdálkodás Minisztériumát létrehozni.

Mindezek alapján javasolt a az Országgyűlésnek, hogy az Alkotmány 24. szakaszának kiegészítéséről és a város- és községgazdálkodási minisztérium létrehozásáról szóló törvényjavaslatot fogadja el.

Az előző beszéde után az Országgyűlés a város- és községgazdálkodási minisztérium felállításáról szóló törvényjavaslatot általánosságban és részleteiben elfogadta. Ezzel az Országgyűlés ülés-szaka véget ért. /MTI/

---

7/